

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach



Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:

- Sprachkurse als Schwerpunkt
Umfangreicheres VHS-Angebot
- Ferienspiele beendet
„Indianerleben“ zu lang
- Rentnerin bestohlen
- Veranstaltungen
- Sport vom Wochenende

Einzelpreis — 55 DM

Nr. 61

Dienstag, 4. August 1987

91. Jahrgang

Betonbauten oder grüne Gärten?

Heute Abend geht's um ein Stück „Lebensqualität“

Für heute Abend um 20 Uhr ist im Sitzungssaal des Rathauses eine Bürgeranhörung angesagt, die für viele Langener von großem Interesse ist. Es geht um einen beabsichtigten Bebauungsplan für die Untere Bahnstraße. Schon vor vier Jahren hatte der Magistrat den Anlegern einen Planungsentwurf für diesen Bereich und das Gebiet um den Koberplatz vorgelegt und war damals auf große Proteste gestoßen. Eine Protestnote mit rund 90 Unterschriften von betroffenen Bürgern wurde seinerzeit dem Magistrat überreicht.

Die Ablehnung der Bürger richtete sich damals vor allem gegen die baulichen Dimensionen, die der Entwurf aufwies. Das vom Magistrat vorgelegte Konzept hätte nach Meinung der Mehrzahl der Anleger eine größere Verkehrsfläche als jetzt zur Folge gehabt, wobei man bereits heute unter den Verkehrsumständen zu leiden habe.

Außerdem sah das Konzept vor, wertvolles Gartenland in Autoabstellflächen umzuwandeln, wodurch die Lebensqualität der dortigen Bewohner erheblich eingeschränkt, wenn nicht sogar ganz vernichtet worden wäre. Im Gegensatz zum Inhalt des Bebauungsplanentwurfs wurden Maßnahmen gefordert, die derzeitigen Zustände mit Abgasbelastung und Verkehrslärm zum Positiven hin zu ändern.

Inzwischen wurde ein neuer Entwurf erarbeitet, der heute Abend vorgelegt und erläutert werden soll. Mit einem Informationsblatt des Magistrats wurden die Anleger vorab schon über die Vorstellungen unterrichtet. Schon vor der Bürgeranhörung zeichnet sich ein neuer Protest ab, denn eine Initiative von Anlegern hat in der Vorinformation etliche „Haare in der Suppe“ gefunden.

So wird unter anderem festgestellt, daß sich in den vier Jahren zwischen der ersten Vorlage des damaligen Entwurfs und den neuen Plänen schon einiges verändert habe. Die Verkehrsdichte habe sich unter

anderem durch die Bebauung des Gebietes nördlich der Westendstraße weiter erhöht. Einige im Bebauungsplan von 1983 vorgesehene Gebäude seien inzwischen errichtet beispielsweise in der Gartenstraße/Ecke Friedrichstraße und Nördliche Ringstraße.

Und wörtlich heißt es in einem Schreiben der Initiative an alle Anleger: „Bei oberflächlichem Vergleich mit dem Informationsblatt abgedruckten Pläne mit dem Bebauungsplan von 1983, insbesondere der isometrischen Schaubilder, mag der Eindruck entstehen, als ob der neue Bebauungsplan-Entwurf die damaligen Bedenken der Bürger wenigstens punktuell, etwa in dem hochbelasteten Dreieck Odenwaldstraße — Sandweg — Südliche Ringstraße berücksichtigt hätte. Sieht man sich aber genauer an, was der neue Bebauungsplan an überbaubaren Grundstücksflächen (auch in diesem Be-

reich), als Bebauungsdichte und Geschloßflächen ausweist (vergleiche Symbole), so erscheinen der neue Entwurf als Verhöhnung der Wünsche der Bürger, das Schaubild als Irreführung, die skizzierten Scheinalternativen als Ablenkung des Betrachters.“

Der Entwurf von 1987 würde noch weiterreichende Möglichkeiten für die Bebauung von Grünflächen eröffnen als die Planungen von 1983. Er bedroht Gärten mit ihren Bäumen, Sträuchern und Grünflächen, mindestens im gleichen Maße wie 1983 — nicht nur in der Bahnstraße, sondern im ganzen Planungsbereich.

Wir bitten Sie darum, auf der Bürgerversammlung am 4. August 1987 im Langener Rathaus erneut Widerspruch gegen den Bebauungsplan einzulegen und den Absichten des Magistrats die Forderung nach Erhaltung und Verbesserung der Wohn- und Lebensqualität unseres Lebensbereiches, nach Verkehrsberuhigung und Erhaltung der Gärten und Grünanlagen entgegenzustellen.“

Es geht um den Friedhof

NEV legt zwei Anträge vor

Die NEV-Fraktion in der Langener Stadtverordnetenversammlung hat dem Stadtparlament zwei Anträge zur Beschlußfassung vorgelegt. Zum einen geht es um die Lautsprecheranlage in der Trauerhalle des Langener Friedhofs, die überholt oder durch eine neue Anlage ersetzt werden soll. Auch der Trauerhallenraum soll in den Bereich der Anlage einbezogen werden, sowie das Abspielen von Schallplatten oder Kassetten gewährleistet werden. Die erforderlichen Mittel sollen im Nachtrag zum Haushaltsplan gestellt werden.

Die NEV-Fraktion begründet ihren Antrag damit, daß zur musikalischen Umrahmung von Trauerfeiern in zunehmendem Maße Tonträger Verwendung finden und somit eine einwandfreie Funktion der Anlage zu gewährleisten sei.

Auch der zweite Antrag beschäftigt sich mit dem Friedhof, allerdings auf einer wesentlichen prosaischeren Ebene. Im Friedhofsbereich sollen an der Ostseite der Friedstraße vom Haupteingang des Friedhofs bis zum bestehenden Friedhofsparkplatz und auf dem westlichen Parkplatz zwischen Südlicher Ringstraße und Friedhof „Blaue Zonen“ für Kurzparkler eingerichtet werden.

Begründet wird dieser Antrag damit, daß die Schaffung von diesen „Blaue Zonen“ die möglicherweise nur eine zeitlich begrenzte Parkdauer zulassen, zusätzlichen Parkraum für Friedhofsbesucher schafft, der zur Zeit von Dauerparkern blockiert werde.

Es wird abzuwarten bleiben, ob sich zumindest der zweite Antrag, der ja auf die Veränderung von neu geschaffenen Verhältnissen abzielt, durchsetzen wird.

Katastrophenschutz über Sprachbarrieren

Großübung mit deutschen Feuerwehren auf der Airbase

An einer Katastrophenschutzübung, bei der die Fähigkeit des Rhein-Main-Militärflughafens getestet werden sollte, einem Unfall mit einer großen Anzahl von Verletzten außerhalb des Flughafens zu begegnen, nahmen auch ein Löschzug und ein Notarzt des Frankfurter Flughafens und ein Sanitätshubschrauber der US-Armee vom Typ UH-60 teil. Außerdem waren Vertreter von Feuerwehren aus den Landkreisen Groß-Gerau und Offenbach, darunter Katastrophenschutzfachleute aus elf Gemeinden des Rhein-Main-Gebietes eingeladen, die Übung und eine Feuerlöschübung anzusehen.

Nach Angaben des Sicherheitsoffiziers des Militärflughafens, Major Philip Richard, hatte die Übung mehrere Hauptziele. „Zunächst“, sagte er, „gab uns die Übung Gelegenheit, den Katastrophenschutz zu üben, was für unsere Leistungsfähigkeit entscheidend ist. Außerdem ermöglicht uns die Zusammenarbeit mit Flughäfen- und Armeestellen, auch das Zusammenwirken mit ihnen zu verbessern.“

Wie Major Richard erklärte, war ein weiteres Ziel der Veranstaltungen an diesem Tag, „den umliegenden Gemeinden zu zeigen, daß gemeinsame Brandbekämpfung, Sicherheits- und Bergungseinsätze trotz Sprachunterschieden und vielleicht anderer Verfahrensweisen möglich sind, wenn alle miteinander üben können.“

Außer der Katastrophenschutzübung gehörten Vorträge über den Einsatz der Katastrophenschutzeinheit des Militärflughafens, eine Feuerlöschübung sowie eine Abschlusssprache und ein gemeinsames Mittagessen zu den Aktivitäten des Tages. Im Namen aller vertretenden Gemeinden sagte der Leiter der Feuerwehr für den Landkreis Groß-Gerau, Kreisbrandinspektor Flausus, der Höhepunkt des Tages sei die Flugzeugabsturzübung gewesen, die gezeigt habe, daß die Einsatztruppe aller beteiligten Dienststellen gut vorbereitet sind.

Das Szenarium der Übung sah den Absturz eines Flugzeugs auf einem Picknick-Platz außerhalb des Flughafens vor mit anschließend ausbrechenden Bränden und zahlreichen Verletzten. Die „Opfer“ wurden von Angehörigen des Militärflughafens dargestellt. Die Feuerwehr des Militärflughafens, die Sicherheitspolizei und die Klinik rückten zum Einsatz aus und leiteten Brandbekämpfungs- und Bergungsmaßnahmen ein. Kurz darauf kamen die Männer der Flughafenfeuerwehr und arbeiteten an der Seite ihrer Kollegen vom Militärflughafen. Ein Sanitätshubschrauber der US-Armee aus Landstuhl-Pfalz landete auf dem Platz, um beim Abtransport der Verletzten zu helfen.

Kreisbrandinspektor Flausus erklärte, er sei von der Übung beeindruckt und fügte hinzu: „Der heutige Tag hat uns gezeigt, daß wir mit der Rhein-Main Air Base einen verlässlichen Partner haben. Die Bürger verdienen unseren vollen Einsatz, es war daher für uns sehr wertvoll, die Menschen auf der Air Base kennenzulernen, mit denen wir gegebenenfalls zusammenarbeiten. Wir hoffen, daß sich diese gestellte Katastrophe nie ereignet. Sollte es jedoch wirklich dazu kommen, dann können wir sicher sein, daß wir alle durch Übungen wie diese besser vorbereitet sind.“



Vertreter von Feuerwehren aus den Landkreisen Groß-Gerau und Offenbach besichtigen einen Sanitätshubschrauber der US-Armee während der Katastrophenschutzübung des Rhein-Main-Militärflughafens eingesetzt war. An der Übung nahm auch ein Löschzug und ein Notarzt des Frankfurter Flughafens teil.

Betrug durch Briefmarken

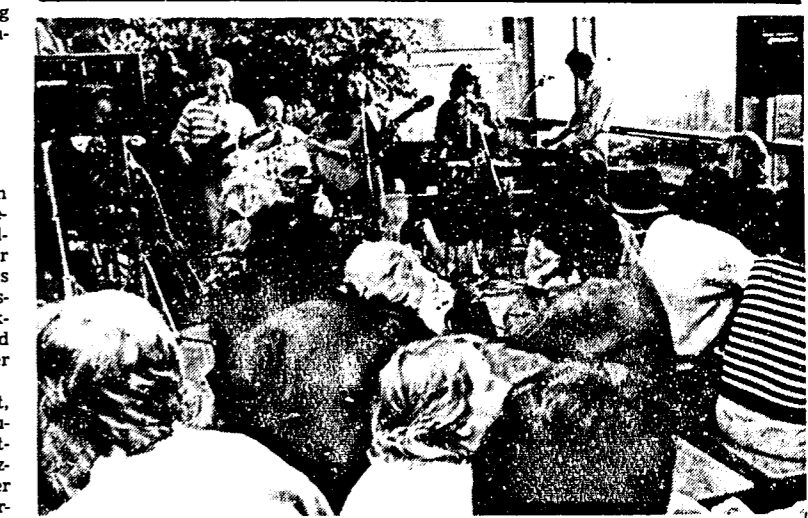
„Superverdienst durch Briefmarkeneinschreiben, T.“

Dieses Inserat konnte man am Donnerstag auch in der hiesigen Region in einer Zeitung lesen, die wöchentlich einmal kostenlos verteilt wird. Rief man dann unter der angegebenen Telefonnummer an, so teilte eine Frauenstimme mit, daß man schnell zu Geld kommen könne.

Bundesweite „Negativverfahren“ haben ergeben, daß der Weg zu diesem angeblichen Superverdienst folgendermaßen aussieht: Es wird eine Arbeitsmappe mit Briefmarken und Folien übersandt. Dann schneidet man ganz einfach acht Briefmarken in eine Folie, schickt diese an die Firma zurück, dafür soll man dann 100,—

DM erhalten. Klingt einfach und verspricht viel. Aber... die Arbeitsmappe erhält man nur gegen Nachnahme und kostet 56,— DM. Zurückgeschickte Arbeiten erreichen keine Firma, selbstverständlich bleiben auch die 100,— DM aus.

Mancher ist schon Opfer dieser Betrugsschere geworden. In hiesigen Zuständigkeitsbereich liegen bisher keine Anzeigen von Geschädigten vor. Dies möge auch so bleiben, denn die Polizei bittet, bei solchen „Supervergehöhen“ ganz besonders vorsichtig zu sein. In den meisten Fällen legt man drauf, anstatt dem großen Verdienst zu machen.



Eigentlich sollte es ein „Open-Air-Konzert“ werden, zu dem die Langener Jazz-Initiative am Sonntag zum Rathaus eingeladen hatte, doch mit „open-Air“ ist es in diesem Sommer so eine Sache. Wieder regnete es, und auch die Temperaturen waren nicht dazu angetan, sich längere Zeit im Freien aufzuhalten. So zog man kurzerhand ins Rathaus-Foyer und erlebte dort die Gruppe „Yankee Monot und Nouvelle France“, die mit Cajun-Musik ihr Publikum unterhielt.

Hessische Frischmilch frei von radioaktiver Belastung

Der Hessische Sozialminister Karl Heinz Trageser teilt im 57. wöchentlichen Strahlenmessbericht des Hessischen Sozialministeriums mit, daß wie in den Vorwochen Frischmilch aus Hessen frei von radioaktiver Belastung mit Caesium ist. Das gleiche gilt für fast alle emmentischen Erzeugnisse aus Hessen und für Obst und Gemüse aus den wichtigsten Anbauländern Europas. Unbelastet waren auch Lammfleisch, Wildhase, Vollkornbrot, Vollkornmehl, Vollkornnudeln, Babypflegecreme, Babymilch im Glas, getrocknete Pilze und Kirschen außerhalb Hessens. In drei Vierteln aller Proben Schweinefleisch war Caesium ebenso nicht nachweisbar, wie in 80 Prozent der Proben Säuglingsmilchnahrung. Als Schwerpunkt dieser Woche stand die Untersuchung von Schokolade, vor allem Nüsschokolade verschiedener Her-

steller aus dem In- und Ausland auf dem Programm. Dabei ergab sich, daß insbesondere Nüsschokolade Belastungen unterschiedlichen Ausmaßes aufweist. Die Durchschnittswerte liegen bei 39 und die maximalen Werte bei 103 Bq/kg. Alpenrindfleisch war mit 62 Bq/kg belastet und Milchschokolade mit 15 Bq/kg. Nuß-Nougat-Creme als Brotaufstrich war mit durchschnittlich 16 und maximal 18 Bq/kg belastet.

Rindfleisch war durchschnittlich mit sechs, Kalbfleisch mit 35, Schweinefleisch mit neun und Hammelfleisch mit 41 Bq/kg belastet. In Rehfleisch aus Hessen werden durchschnittlich 18 Bq/kg, in Rindfleisch 39 Bq/kg gemessen. Hirschgulasch und in Kaninchen außerhalb Hessen wiesen Werte von 19 beziehungsweise sieben Bq/kg auf.

88jähriger beraubt

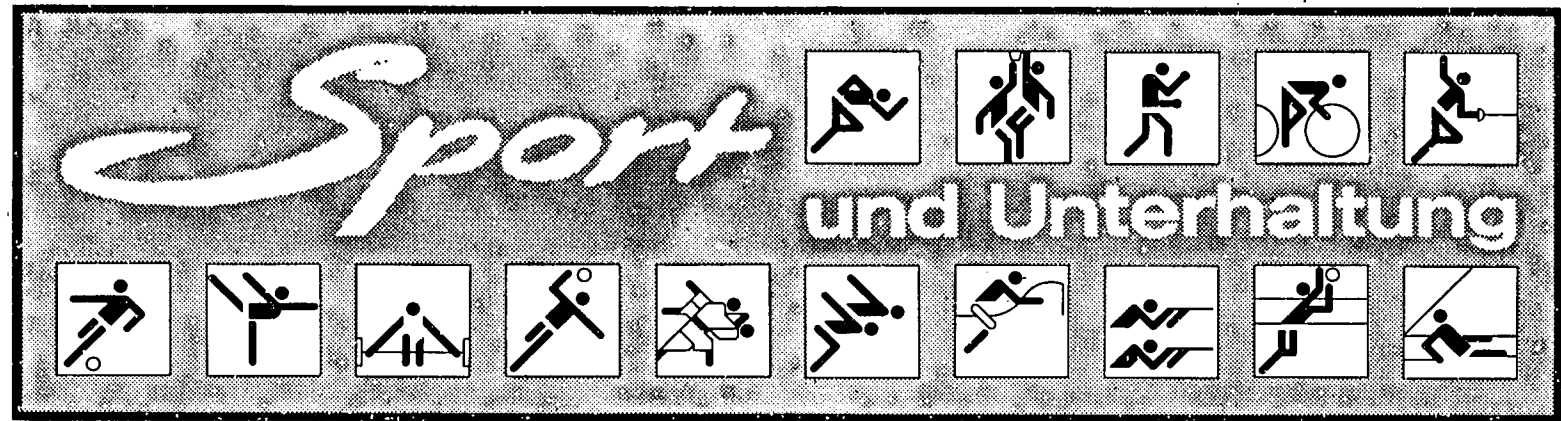
Am Samstag gegen 14 Uhr wurde in einem Waldstück bei Langen ein 88jähriger Mann überfallen und beraubt. Die unbekanntesten Täter erbeuteten dabei 2800 Mark.

Der Überfallene, ein Hausbesitzer, hatte vorher bei seinen Mietern die Miete kassiert und war mit dem Fahrrad auf dem Heimweg. Die Täter hatten ihn aufgelauert und stießen ihn vom Fahrrad. Dem auf dem Boden liegenden Mann hielten sie das Gesicht mit einer Plastiktüte zu, so daß er keine nähere Beschreibung der Täter geben konnte. Demzufolge war auch die sofort nach dem Überfall eingeleitete Fahndung der Polizei ohne Erfolg.

Gelbe Mützen für Schulanfänger

Jedes Jahr sterben in der Bundesrepublik Deutschland 800 Schulkinder im Straßenverkehr. Rund 60 000 werden bei Unfällen auf dem Schulweg verletzt. Die Sparkasse Langen verteilt aus diesem Grund in Zusammenarbeit mit der Deutschen Verkehrswacht die Schulanfänger gelbe Mützen. Die Mützen werden über die Grundschulen in den Städten Dietzenbach, Dreieich, Langen, Neu-Isenburg und in der Gemeinde Egelsbach an die Schulanfänger gegeben. Schulanfänger sind auch Verkehrsfänger. Die leuchtende Farbe der Mützen soll auf die Kinder aufmerksam machen. Die Autofahrer werden um erhöhte Vorsicht gebeten.

August



Die neue SGE schießt wieder Tore

SG Egelsbach - SV Geinsheim 5:0 (2:0)

In diesem Testspiel in Freundschaft vor Beginn der Punkt...

Aber vier der fünf Treffer gingen auf das Konto der „Neuen“...

Der nette Schlussmann Fündmann mußte kurz hinterladen (5. und 6. Minute)...

In der 31. Minute war dann auch das 1:0...

Pokalrunde eins für die SGE

TSG 46 Darmstadt - SG Egelsbach 1:3 (1:2)

Auf dem Hartplatz am großen Wog bei der TSG 46 trat die Landesliga gegen den B-Liga-Vertreter...

Licht und Schatten beim FC Langen

3. Platz beim Turnier

Im Spiel um den dritten Platz anlässlich des Wochenturniers beim SV Münster...

Überraschungserfolg

Zu einem nicht ganz erwarteten 3:2-Sieg kam der 1. FC Langen gegen den Bezirksligisten SV Dreieichenhain...

Neue Bundesligaspielder

Neu-TVler Marcus Egin mit Bundesligaerfahrung

Der 27jährige sympathische Karlsruhe'ler bietet bereits auf eine lange Basketball-Laufbahn...

Der zweite Hälfte war es dann nur noch ein Spiel auf das Tor der Gäste...

Mit 17 wechselte er zum benachbarten USC Heidelberg und hatte dort seine drei besten Basketballjahre...



Marcus Egin, Neuzugang des TV.

Handballschlager in der Reichwein-Halle

Wie bereits berichtet wurde, findet am kommenden Donnerstag um 19.30 Uhr das Handballspiel zwischen den beiden 1. Damenmannschaften der SSG Langen...

Sportabzeichen-Abnahme

Wegen der unbeständigeren Witterung ist der Sportabzeichen-termin der SSG Langen am Sonntag...

Alles beim alten?

Zum Bundesligastart kamen in diesem Jahr rund 12 000 Zuschauer mehr als zum Vorjährigen Saisonbeginn...

Fußball-Bundesliga

Table with 2 columns: Team Name and Points/Goals. Includes Borussia Dortmund, VfB Stuttgart, FC Bayern, etc.

Zweite Bundesliga

Table with 2 columns: Team Name and Points/Goals. Includes Al. Aachen, FC Bayern, etc.

Die neuen „Giraffen“ suchen Wohnung

Wohnungen sind hier knapper und viel teurer als in Bayreuth, müßten die beiden Ex-Bayreuther Ronald Knecht und Marcus Egin...

Kickers vorm

Die Offenbacher Kickers haben sich in der 2. Liga bisher gut geschlagen, denn zwei Siege folgten am Wochenende...

Wochenendturnier in Götzenhain

Bereits im ersten Turnierspiel traf man auf den sympathischen Marcus Egin...

Turniersieger heißt erneut Susgo Offenthal

Trotz äußerst widriger Umstände in punkto Wetter ging das 2. Turnier um den Wanderpokal der Volksbank Egelsbach...

Der richtige Tip

Fußballotto, Eierfretter: 2 1 0 0 2 1 1 0 0 2 Auswahlliste „6 aus 49“...

Kleine Spende — große Wirkung

Seit Bestehen der Bundesrepublik haben die Deutsche Bundespost und die Verbände der Freien Wohlfahrtsvereine...

20 Sprachen bei der Kreislvolkshochschule

Das neue Programm der Kreislvolkshochschule Offenbach mit ihrer Außenstelle...

Antilche Bekannmachung

Betr.: Änderung der Streckenführung der Stadtbülinien während der Kanalarungsmaßnahmen...

Längener Zeitung

Inhalt: Ihre Heimatzeitung EGELSbacher Nachrichten HAINER Wochensblatt

Frick bricht viele Preise bei Bodenbelägen!

Sommer-Schluß-Verkauf vom 27. 7. - 8. 8. 1987: Schilling-Teppichböden 9,-, Velours-Teppichböden 12,-, etc.

Basketball-Training hat wieder begonnen

Neue Gruppen, neue Zeiten und neue Gesichter

Nachdem in den Sommerferien die Georg-Sehring-Halle von zahlreichen ehrenamtlichen Helfern gründlich gereinigt...

Der richtige Tip

Fußballotto, Eierfretter: 2 1 0 0 2 1 1 0 0 2 Auswahlliste „6 aus 49“...

Kleine Spende — große Wirkung

Seit Bestehen der Bundesrepublik haben die Deutsche Bundespost und die Verbände der Freien Wohlfahrtsvereine...

20 Sprachen bei der Kreislvolkshochschule

Das neue Programm der Kreislvolkshochschule Offenbach mit ihrer Außenstelle...

Antilche Bekannmachung

Betr.: Änderung der Streckenführung der Stadtbülinien während der Kanalarungsmaßnahmen...

Längener Zeitung

Inhalt: Ihre Heimatzeitung EGELSbacher Nachrichten HAINER Wochensblatt

Frick bricht viele Preise bei Bodenbelägen!

Sommer-Schluß-Verkauf vom 27. 7. - 8. 8. 1987: Schilling-Teppichböden 9,-, Velours-Teppichböden 12,-, etc.

Basketball-Training hat wieder begonnen

Neue Gruppen, neue Zeiten und neue Gesichter

Nachdem in den Sommerferien die Georg-Sehring-Halle von zahlreichen ehrenamtlichen Helfern gründlich gereinigt...

Der richtige Tip

Fußballotto, Eierfretter: 2 1 0 0 2 1 1 0 0 2 Auswahlliste „6 aus 49“...

Kleine Spende — große Wirkung

Seit Bestehen der Bundesrepublik haben die Deutsche Bundespost und die Verbände der Freien Wohlfahrtsvereine...

20 Sprachen bei der Kreislvolkshochschule

Das neue Programm der Kreislvolkshochschule Offenbach mit ihrer Außenstelle...

Antilche Bekannmachung

Betr.: Änderung der Streckenführung der Stadtbülinien während der Kanalarungsmaßnahmen...

Längener Zeitung

Inhalt: Ihre Heimatzeitung EGELSbacher Nachrichten HAINER Wochensblatt

Frick bricht viele Preise bei Bodenbelägen!

Sommer-Schluß-Verkauf vom 27. 7. - 8. 8. 1987: Schilling-Teppichböden 9,-, Velours-Teppichböden 12,-, etc.

Gesund und fit mit Hademar Bankhofer: Mineralwasser, der gesündeste Durstlöcher



Wenn die Sonne heiß auf uns niederbrannt, dann macht sich in zunehmendem Maße der Durst in unserem Organismus bemerkbar. Und mancher von uns fragt sich dann: Wie soll ich den Durst in der heutigen Zeit den Durstlöcher?

Orisana Fallaci WIR, ENGEL UND BESTIEN Ein Bericht aus dem Vietnamkrieg

Über ein Jahrzehnt nach dem offiziellen Waffenstillstand in Vietnam hat dieser Bericht vom Wahnsinn des Krieges nicht von seiner Aktualität verloren.

Buchtipp

Privatdrucksachen mit individueller Note natürlich von KÜHN KG

Entlaufen Balinese (Langhar-Stam) Blue-Point-Kater/Kastrat

Vereinsleben Der Jahrgang 1913/14 trifft sich am Donnerstag ab 17.00 Uhr im Lammchen

Mietgesuche Möbl. oder leeres Appartement zu mieten gesucht

Geschäftliches Dach- Jürgen Rinker

Aufgrund der Umweltbelastung ist es nicht mehr uneingeschränkt ratsam, Wasser aus unkontrollierten Brunnen oder aus der Leitung zu trinken.

Man kann Mineralwasser aber auch gezielt gegen Leiden einsetzen: Chloridwasser wirken bei Gastritis und Verdauungsstörungen.

Zensur für Bauchtänzerinnen Die nekten Hüften und den kreisenden Hals sind bei Bauchtänzerinnen hat man in Ägypten die längste Zeit gesehen.

Margarete Topitsch geb. Vinson im Alter von 75 Jahren.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen Arbeitslosenquote hat sich erhöht

Udemokratisches Vorgehen Für eine rund 80köpfige Bürgerinitiative „Untere Bahnstraße“ übte Andreas Mann heftige Kritik an den Planungen.

100 Millionen Koffer befördert Im Juli wurde der 100millionste Koffer in die Gepäckförderanlage des Rhein-Main-Flughafens gegeben.

Mineralwasser beigefügt wird: Erstens hält dadurch das Wasser in den Flaschen viel länger, zweitens schmeckt es erfrischender und drittens haben medizinische Beobachtungen ergeben, daß die Kohlensäure die gelösten Mineralstoffe des Wassers schneller durch die Darmwände in den Blutkreislauf transportiert.

Das Sparaufkommen bei den Sparkassen hat sich im ersten Quartal dieses Jahres gegenüber dem Vorjahresquartal um 45 Prozent erhöht.

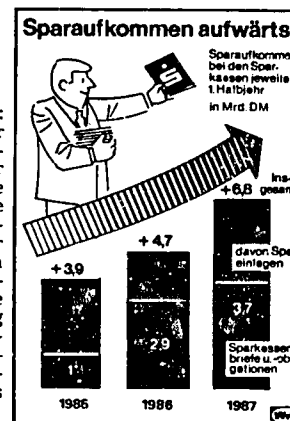
Planer wollen „Bebaubarkeit in den Griff bekommen“ Anwohner wollen „ein menschliches Wohngebiet erhalten“

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert



Nippes zum Jubiläum

Fünfzehn Zentimeter mißt der kleine Weltbühnenkünstler aus Ton, der einen Koffer in der Hand hält, in dem „Janz Berlin“ verstaubt ist.

Das Thema „Bebauungsplan Untere Bahnstraße“ hatte am Dienstagabend eine große Anziehungskraft, denn weitmas mehr als 200 Bürger drängten sich im Sitzungssaal des Rathauses.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH EGELSBACHER NACHRICHTEN Hainer Wochenblatt Sport und Unterhaltung

Nr. 62

Freitag, 7. August 1987

Heute in der LZ:

Mehr Parkplätze angebracht GVL zum Grundstück „Altes Finanzamt“

Stellwände keine Altstadtbelegung VVV schlägt Platzgestaltung vor

Long Eaton - „Gehöft zwischen Strömen“

Veranstaltungen

Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

91. Jahrgang

Planer wollen „Bebaubarkeit in den Griff bekommen“ Anwohner wollen „ein menschliches Wohngebiet erhalten“

Das Thema „Bebauungsplan Untere Bahnstraße“ hatte am Dienstagabend eine große Anziehungskraft, denn weitmas mehr als 200 Bürger drängten sich im Sitzungssaal des Rathauses.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert

Im Blockinnenbereich sowohl für öffentliche als auch für private Stellplätze nutzen“ wollte im Fachblatt „Baustelleninformationen“ vom 5. März habe bereits gestanden.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert

Fehlinformation Zur gezielten Verzögerungstaktik gesellschaftlich eine ebensosehr der schlechten bzw. Fehlinformation, setzte Mann seine Kritik an die Adresse der Stadt fort.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert

Flohmarkt Der nächste Flohmarkt findet am Samstag, dem 29. August, von 9.00 bis 13.00 Uhr auf dem Platz vor dem Rathaus, Südliche Ringstraße 80, statt.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert

Musikfilm-Festival Am Samstag, dem 8. August, veranstaltet der Grüne Gummi in Zusammenarbeit mit der Jugendpflege Langen ein Musikfilmfestival im Grünen Gummi.

Neubau des Amtsgerichts wird Wirklichkeit

Frauen und Jugendliche stark betroffen

Udemokratisches Vorgehen

100 Millionen Koffer befördert

Advertisement for 'Schlecker' featuring various products like Schokolade, Süßwaren, and Backwaren with prices.

Advertisement for 'Schlecker' featuring various products like Schokolade, Süßwaren, and Backwaren with prices.

Advertisement for 'Schlecker' featuring various products like Schokolade, Süßwaren, and Backwaren with prices.

Advertisement for 'Schlecker' featuring various products like Schokolade, Süßwaren, and Backwaren with prices.

Advertisement for 'Schlecker' featuring various products like Schokolade, Süßwaren, and Backwaren with prices.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

zmmz Heizung Sanitär Spengler

Langen's Stielmetzlerbetrieb Grubal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Brunnen-Apotheke, Dreieichenhain

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Melsterbetrieb für Heizungsbau

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus

Köhler moden

VERSICHERUNGEN Heilbrunn Beuchert

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Privatdrucksachen mit individueller Note

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

Apothekendienst Fr., 7. 8. Löwen-Apotheke

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

HERBERT KIRCHHERR Versicherungen

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl

Werner Miele Kundendienst

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shamponierung?

JÜRGEN RINKER Erbitte Kontaktaufnahme unter Tel.

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

Glaserei Innenausbau W. PFAFF

Gebr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Planer sollen...

(Fortsetzung v. S. 1)

Städtebauliche Monströsitäten

Jochen Lohs, ebenfalls Mitglied der Bürgerinitiative...

Weg vom Größenwahn

Es gab noch viele Vorwürfe an die Adresse der Planer...

Attraktivität durch Parkhaus?

Martina Kreuzer-Loos als nächste Sprecherin der Bürgerinitiative...

Veranstaltungen im August

(mitgeteilt von VVV) Sa., 8. und So., 9., SSG-Abteilung Handball...

Konsequenzen aus dem Unfall von Herborn

Die angekündigten Maßnahmen der Bundesregierung...

Kirchliches Zeitgeschehen

Samstag, 8. August 18.30 Uhr Gottesdienst der Pevogemeinde...

Kirchliche Nachrichten

Samstag, 8. August 18.30 Uhr Gottesdienst der Pevogemeinde...

INSERIEREN BRINGT GEWINN!

Schreiter-Ausstellung in Darmstadt Die Heidelberger Fensterwürde...

Nicht auf Kosten der Menschen

Es müsse auch hier das Prinzip gelten, daß diejenigen zur Lösung...

Die Kriminalpolizei rät:

Nachts und beim Vorziehen der Wohnung immer Türen und Fenster schließen.

Stadtkirchengemeinde

Der Kirchenvorstand will bei seiner nächsten Sitzung über die Darreichung...

Martin-Luther-Gemeinde

Nach dem Gottesdienst am Sonntag, dem 9. August, feiert die Martin-Luther-Gemeinde...

Petrusgemeinde

Am Sonntag, dem 9. August, macht die Petrusgemeinde ihren Gemeindeausflug...

Gustav-Adolf-Werk

Nach der Sommerpause treffen wir uns wieder am Dienstag, 11. August...

billig und mach Schweine-Kotelett 6.90 Grill-Bratwurst 1.99

Granini Trinkgenuß 1.69 Pepsi Cola 0.89 Persil phosphatfrei 9.98

KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen Die neuen STIHL Profisägen

W. PFAFF Glaserei Innenausbau

Gebr. SCHNEIDER Rolllädenfabrik

Teppichboden-Waschreinigung

billig und mach Schweine-Kotelett

Granini Trinkgenuß

MARKT 25 Jahre Jung Gladiolen Strauß oder Efeu Topf 2.99

AUS DEN VEREINEN

Obst- u. Gartenbauverein
Unser diesjähriger Vereinsausflug am Samstag, dem 12. September, geht diesmal an die Mosel. Abfahrt ist am Dreieichplatz um 7.45 Uhr...

Tierschutzverein

Der Tierschutzverein Dreieich e.V. lädt zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 28. August 1987, ein...

Odenwaldklub Wanderfreunde Dreieich

11. Wanderung am Sonntag, dem 16. August 1987
Wanderziele: Heusenstamm

Wandergruppe 1: Treffpunkt um 7.30 Uhr an der Winkelsmühle...

Wandergruppe 2: Treffpunkt um 9.30 Uhr am Dreieichplatz...

Die Busgruppe trifft sich um 9.30 Uhr am Dreieichplatz...

Die Teilnehmerzahl wird auf 35 Personen begrenzt...

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Am Sonntag, dem 6. September, macht der Geflügelzuchtverein seine diesjährige Busfahrt...

Die Teilnehmerzahl wird auf 35 Personen begrenzt...

Bonsai-Club

Unser nächster Clubabend ist am Mittwoch, dem 26. August, 19.30 Uhr...

Seniorenachmittag

Der Magistrat der Stadt Dreieich lädt Senioren ab 65 Jahren zu allen Stadtteilen anlässlich des Jubiläumsjahres...

Zum 10. Mal „Hooschebaa-Fest“

Dieses Jahr feiern die Freunde Sprendlingens ihre 10. Hooschebaa-Fest am 8./9. August...

Politischer Dämmerschoppen

Der SPD-Ortsverein Dreieichenhain lädt seine Mitglieder und politisch interessierte Mitbürger...

DLRG trainiert wieder

Das Training der DLRG Ortsgruppe Dreieich findet ab sofort wieder im Hallenbad Sprendlingen statt...

Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen

Der Fußball-Club Offenhal und der Sprendlinger Judo-Verein bieten in Verbindung mit der Stadt zwei Selbstverteidigungskurse...

Seit 25 Jahren Aufsichtsratsmitglied Silberne Ehrennadel für Heinrich Knecht

Heinrich Knecht, Versicherungskaufmann aus Dreieichenhain, konnte jetzt sein 25jähriges Jubiläum als Aufsichtsratsmitglied bei der Langener Volksbank feiern...

Bonsai-Club

Unser nächster Clubabend ist am Mittwoch, dem 26. August, 19.30 Uhr...

Seniorenachmittag

Der Magistrat der Stadt Dreieich lädt Senioren ab 65 Jahren zu allen Stadtteilen anlässlich des Jubiläumsjahres...



Jahrgang 1916 und 1917

Wie bereits bekannt ist, besuchen wir am Sonntag, dem 9. August, unseren Schulkameraden Heinrich Betz in Langen...

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchgemeinde Dreieichenhain
Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 7. August bis 14. August 1987

Freitag, 7. August 1987
ökumenischer Friedenskreis im Gemeindehaus, Fahrgasse

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Montag, dem 10. August, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 06/05

Wir treffen uns am Dienstag, dem 13. August, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1925/24

Am Mittwoch, dem 12. August, treffen wir uns um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1942/43

Wir treffen uns am 12. August, um 20.00 Uhr...

Jahrgang 1916 und 1917

Wie bereits bekannt ist, besuchen wir am Sonntag, dem 9. August...

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchgemeinde Dreieichenhain
Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 7. August bis 14. August 1987

Freitag, 7. August 1987
ökumenischer Friedenskreis im Gemeindehaus, Fahrgasse

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Montag, dem 10. August, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 06/05

Wir treffen uns am Dienstag, dem 13. August, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1925/24

Am Mittwoch, dem 12. August, treffen wir uns um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1942/43

Wir treffen uns am 12. August, um 20.00 Uhr...

Kath. Kirche St. Marien

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 8. bis 16. 8. 1987

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchgemeinde Dreieichenhain
Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 7. August bis 14. August 1987

Freitag, 7. August 1987
ökumenischer Friedenskreis im Gemeindehaus, Fahrgasse

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Montag, dem 10. August, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 06/05

Wir treffen uns am Dienstag, dem 13. August, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1925/24

Am Mittwoch, dem 12. August, treffen wir uns um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1942/43

Wir treffen uns am 12. August, um 20.00 Uhr...

„Berching“ will Südamerikas Indios versorgen

Am Dienstag, dem 11. August, um 11 Uhr startet auf dem Egelsbacher Flugplatz eine einmotorige Flugzeug...

Kirchliche Nachrichten

Wir sind umgezogen!

Getränkervertrieb L. Kretschmann
früher Egelsbach, jetzt Langen, Wilhelm-Busch-Str. 12

Wir heiraten

Michael Proll
Bettina Neubecker
Fasnangweg 7
6072 Dreieichenhain

Elisabeth Zimmer

geb. Schäfer
In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied Günther Zimmer und Frau Gerda...

Wir gratulieren!

allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Gibt es Alternativen zum „Wildpark“?

FDP fordert Sachdiskussion über die Unterbringung von Asylbewerbern
Der Erste Kreisbeigeordnete und Sozialdezernent Alfons Faust hat Wort gehalten...

Wochenend-Lerngang der Rollsportler

Am 8. und 9. August führt die Rollsportabteilung der SG Egelsbach einen Lerngang durch...

Reisedub - Buswandern

Schwarzwald - Schlemmer-Wochenende
Badenbrunn - Mittelteil - Hirau - Liebenzell
Gemütliches Hotel mit Schwimmbad...

Bodensee - Blütenpracht auf der Insel Malnau

Anreise durch den Südschwarzwald - Titisee - Ausflüge nach Salem, Schloß Hohenberg, Lindau...

Frankenland - Fichtelgebirge

Würzburg - Steigerwald - Berneck - Bischolgrün
Gemütliches Hotel, Schwimmbad und Kegelbahn im Haus...

Bayerischer Wald - Dort, wo es schön ist!

Besuch einer Trachtenmoder-Fabrik und gemüthlicher Nachmittagsfahrt zum Arabsee...

Reisebüro reibel

Ab sofort Annahmestelle bei Marg. Maul
Papier-, Schreib- und Spielwaren

In Dankbarkeit können wir am 14. August 1987 unsere GOLDENE HOCHZEIT feiern. Mariechen und Heinrich Knecht

Gelungenes Kinderfest der SGE-Soma

Das traditionelle Kinderfest der SGE-Soma fand am Samstag, dem 1. August, im neuen Klubhaus der Vogelfreunde Egelsbach...

Mir san' mit'm Raadl da...

Am Sonntag, dem 16. August, veranstalteten die Abteilungen Tischtennis und Handball ihre diesjährige gemeinsame Fahradradlye...

DLRG lädt zum Waldfest

Die Ortsgruppe der Deutschen Lebensretter-Gesellschaft lädt zu ihrem traditionellen Waldfest am Sonntag, dem 8. August...

Gartenfrauen treffen sich

Die Frauen des Obst- und Gartenbauvereins Egelsbach treffen sich am Mittwoch, dem 12. August...

14. bei den „Deutschen“

Vom 24. bis 26. Juli nahm Astrid Jäger (SG Egelsbach) an den Deutschen Jugendmeisterschaften in Sindelfingen teil...

Gelungener Einstieg

Bei den Süddeutschen Meisterschaften für Rollkutschlauf und Rolltanz am Wochenende in Darmstadt...

Reisebüro reibel

Ab sofort Annahmestelle bei Marg. Maul
Papier-, Schreib- und Spielwaren

In Dankbarkeit können wir am 14. August 1987 unsere GOLDENE HOCHZEIT feiern.

Mariechen und Heinrich Knecht

Wichtiges! alle, die in dieser Woche Geburtstag haben.

STELLENANGEBOTE

W* Für unser WERTKAUF-CENTER Dreieich/Sprendlingen suchen wir den Leiter des Kassenswesens

WERTKAUF* West GmbH - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15

W* In unserem WERTKAUF-CENTER Dreieich/Sprendlingen ist noch eine wichtige Führungsnachwuchsposition zu besetzen.

Substituten

für unser Möbelhaus. Sie sollten einschlägige Berufspraxis im Verkauf haben...

Bei Umzug sind wir bei Wohnungsbeschaffung behilflich und übernehmen die Umzugskosten.

Zur ersten Kontaktaufnahme wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an unseren Herrn Niessen.

WERTKAUF* West GmbH - Center Dreieich - Robert-Bosch-Straße 15

EMERSON Electric Corporation. Emerson ist ein weltweit tätiger Konzern...

Bilanzbuchhalter/-in oder Betriebswirt/-in

für unsere Zentrale in der Nähe von Frankfurt. Er/Sie wird verantwortlich sein für:

Er/Sie wird verantwortlich sein für: - Kontieren und Eingeben aller anfallenden Buchhaltungsarbeiten...

Wenn Sie Interesse an dieser Position haben, senden Sie Ihre ausführlichen Unterlagen mit Lichtbild an:

Emerson Electric Deutschland c/o BRANSON ULTRASCHALL GMBH

Weitere Rubrikenanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

VERKAUF

Kleinvieh, neu und gebraucht im Planhaus Guckel, Hospitelerstr. 8, Offenbach, Tel. 069/813812

Sitzmöbel direkt ab Fabrik. Die faire Versicherung. NECKURA Büro, 6050 Offenbach

VIDEO. Video-Recorder ab 49,- mit Farbsehmer ab 39,-

VIDEO-Club für 39,- mit bis 3 Filme tagl. inkl. Ubelieferung

W. Schäfer, Weibornstraße 3 Dreieich-Sprendlingen

CB-Funk-Shop. W. Schäfer, Weibornstraße 3

Kachel Wärme Kamine. Der Titan DGM/DBP

Die umweltfreundliche Kachelofenheizung mit doppelter Brennebene

RÖSLER. Attraktive junge Witwe, 43 J., sehr hübsch, ausgeklügelt...

REISE. Führerschein in ULAUB. Führerschein in ULAUB

KENYA. 2 Wochen HP Silver Beach Hotel 1395,-

KAUFGESUCHE. Kaufe altes Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bower 069/55 59 98

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE. Für ALTGOLD in jeder Form

African Safari Club. 6000 FRANKFURT

FAHRZEUGE

Das einzigartige Rabattsystem. NECKURA Büro, 6050 Offenbach

SONDER ANGEBOTE. Motorrad bekleidung Hedi Vogel

Motorrad-Stiefel ab DM 50,-. Dainese Lederkombi ab DM 658,-

Größter Privater Automarkt in FFM, am Hessen-Center

HEIRAT. SOS - HERREN Einzig hundert Damen

Strickmaschinen. Brother, Singer, Pfaff ab 349,-

Nähmaschinen. Nähmaschine kaputt? Wenden Sie sich

VERMIETUNG. Büroräum/Neubau in Dietzenbach zu vermieten

IMMOBILIEN. Spitzensportler sucht schönes Haus

MIETGESUCHE. In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt

Wir suchen. Wir suchen für unsere Kabinen 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

SCHLUSS mit steigenden ZINSEN. 10 Jahre Zinsgarantie

GELDVERKEHR. Günstige Bankdarlehen

VERMIETUNG. Spitzensportler sucht schönes Haus

MIETGESUCHE. In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt

Wir suchen. Wir suchen für unsere Kabinen 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

SCHLUSS mit steigenden ZINSEN. 10 Jahre Zinsgarantie

GELDVERKEHR. Günstige Bankdarlehen

VERMIETUNG. Spitzensportler sucht schönes Haus

MIETGESUCHE. In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt

Wir suchen. Wir suchen für unsere Kabinen 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

Sage und schreibe 1,9%

effektiver Jahreszins bei 15% Anzahlung bis 48 Monate Laufzeit

NECKURA Büro, 6050 Offenbach. Tel. 069/812517 und 815817

ihren Gebrauchten nehmen wir gerne in Zahlung

Ein Auto, das Spaß macht - Panda Pop Sondermodell - die tolle Kiste - 9650,-

FÜR ELLE UNO-MODELLE: IHR EINDEUTIGER VORTEIL! Statt kaufen supergünstig leasen, 24 Monate / 30 000 km

GEWÄHRMUELLER. Gebrauchtwagen-Zentrum

TIERMARKT. Aus eigener Zucht. Junges Yorkshire-Terrier und junge Pudel

VERSCHIEDENES. Telefonvermittlung

VERMISCHTES. Nähmaschine kaputt? Wenden Sie sich

IMMOBILIEN. Spitzensportler sucht schönes Haus

MIETGESUCHE. In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt

Wir suchen. Wir suchen für unsere Kabinen 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

SCHLUSS mit steigenden ZINSEN. 10 Jahre Zinsgarantie

GELDVERKEHR. Günstige Bankdarlehen

VERMIETUNG. Spitzensportler sucht schönes Haus

MIETGESUCHE. In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt

Wir suchen. Wir suchen für unsere Kabinen 3- und 4-Zimmer-Wohnungen

SCHLUSS mit steigenden ZINSEN. 10 Jahre Zinsgarantie

GELDVERKEHR. Günstige Bankdarlehen

VERMIETUNG. Spitzensportler sucht schönes Haus

MIETGESUCHE. In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH. HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

Nr. 63 Dienstag, 11. August 1987

Anlage mit Parkplatz statt Bebauung

NEV beantragt Gelände Kauf Dieburger Straße. Bereits am 24. Juni richtete die NEV-Fraktion in der Grundstücksangelegenheit

Die Stadtverordnetenversammlung hat bereits einen Beschluss gefasst, und zwar, die dort bestehenden Parkplätze

In der Begründung erklären die Antragsteller, daß dem aufzuhebenden Beschluss offensichtlich die Irrige Annahme zugrunde

Der Magistrat wird beauftragt, so heißt es weiter in dem Antrag, das Grundstück Dieburger Straße 2 nach Erwerb, von dem

Mütterzentrum Langen feiert Geburtstag

Positive Bilanz, aber längst noch nicht alles erreicht. Am 7. August feierte der Mütterverein

Die Sporthalle der Adolf-Reichwein-Schule in Langen erhält einen neuen Kunststoffbelag

Der Sporthallenbelag der Adolf-Reichwein-Schule mußte in der Vergangenheit bereits mehrfach ausgetauscht werden

Weltere 34.000 DM gibt der Kreis Offenbach für die Kucheneinrichtung in der neuen Cafeteria der Dreieich-Schule

Sporthalleneinweihung. Am 21. August wird die neue Sporthalle an der Max-Eyth-Schule im Dreieich

In Rodgau sind wir seit über einem Jahrzehnt die größte und führende Immobilienbüro

300 Ausbildungsplätze beim Kreis Offenbach

Auch 1987 bemühen sich die Kreisorgane, Jugendlichen eine größtmögliche Zahl an Ausbildungsstellen zur Verfügung zu stellen

Im gewerblichen Bereich erlernen. Außerdem gibt der Kreis Offenbach sechs Beratern eine Chance als Dienstleistungsfänger

Bis zum Ende des Ausbildungsjahres 1987/88 waren beim Kreis Offenbach 284 Ausbildungsstellen besetzt

So konnte er zum Anfang des Ausbildungsjahres 1987/88 insgesamt 36 Jugendliche im Kreishaus willkommen heißen

Die Mütter, die sich in öffentlichen Gremien nicht ausreichend vertreten fühlen

Bessere Hilfen für Rollstuhlfahrer

Die Fraktion der NEV hat beantragt, daß der Magistrat Maßnahmen einleiten soll, um den Rollstuhlfahrern

Im genannten Bereich sei die Schaffung einer innerstädtischen Anlage mit Parkplätzen sicher notwendig

Der Einbau eines Schrägliftes in das Erdgeschoß und der behindertengerechte Umbau eines Fahrstuhls

Teurer Parkplatz

Runde 88.000 DM kostet den Kreis Offenbach die Hofbestattung für den Parkplatz am Dreieich-Krankenhaus

Als überaus erfolgreich sind die Beziehungen zwischen der kroatischen Landesverwaltung Zagreb und dem Kreis Offenbach zu bewerten

Der Fachorgan des Landessportbundes Hessen hat in seiner Juli-Ausgabe und ihre Bedeutung für den Breitensport

Müslis frei von radioaktiver Belastung

Schokemilch, Trauben-Nuß-Müslis, Kornmüslis mit Haselnüssen und Ballaststoffmüslis

Ein von kürzlich mit Bürgermeister Hans Krelling geführtes Gespräch

Der Einsatz des Datenverarbeitungs-systems - COMPAS - stellt sicher, daß in allen Dienststellen des Arbeitsamtes

„Tage der offenen Tür“ beim Arbeitsamt

Die Berufsberatung des Arbeitsamtes Langen führt am 12. und 13. August für Lehrstellenbewerber

Der Einsatz des Datenverarbeitungs-systems - COMPAS - stellt sicher, daß in allen Dienststellen des Arbeitsamtes

Der Berufsberatung sind für den Westkreis Offenbach noch 20 Stellen bekannt

Die Nationalen Forschungs- und Gedenkstätten der klassischen deutschen Literatur in Weimar zeigen im Frankfurter Goethe-Museum

Die Nationalen Forschungs- und Gedenkstätten der klassischen deutschen Literatur in Weimar zeigen im Frankfurter Goethe-Museum

Heute in der LZ:

„Frohlinn“ bietet Unterhaltung. Ein Wochenende am Musikewillig

Entscheidungen im Juli. Erfolgreiche Brieftaubenzüchter

Neuer Kaplan. Veranstaltungen Sport vom Wochenende

Einzelpreis — 55 DM

91. Jahrgang



Beim Verein der Vogelliebhaber ging es am Wochenende im Vereinsheim im Erlen turbulent zu...

Silberne Hochzeit

Ihre Silberne Hochzeit feiern die Eheleute Werner Schmitz und Frau Erika geb. Lenker...

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

TELEFON 2 10 11

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1907/08 trifft sich am Dienstag, dem 18. August, um 15.30 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahnplatz.

Der Jahrgang 1920/21 hat am kommenden Dienstag, dem 18. August, eine Wanderung...

Für den Ausflug am 23. September können noch Anmeldungen bei M. Regener...

Der Ruhestandskreis der SSG hat seine nächste Zusammenkunft am Dienstag, dem 18. August...

Wir gratulieren!

Allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langener Zeitung

KÜHN VERLAGS KG, Tel. 2 10 11/12 Postfach 1408, Demmlerstraße 26, 6070 Langen

Herausgeber und verantwortl. Schriftf. Horst Lowie Redaktion/Leitung: Hans Hoffert

Jede Woche mit der letzten Ausgabe und Feiernbeschluss für Freitag mit dem Heiner Wochenblatt.

Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichterlieferung infolge höherer Gewalt oder Infolge von Streiks...

Anteilspreise nach Preistabelle 13. Bezugspreis: monatlich 4,80 DM + 0,90 DM Trägertaxen

Die „LEOS“ kommen

Wie bereits berichtet, erwartet der Gemischte Chor der SSG Ende August Besuch aus Long Eaton...

Schauplatz ist Schottland und New York, zum Teil in der Gegenwart und zum anderen in der sagenhaften Stadt Brigadodon...

Pony-Reitbahn wieder da

Die beliebte Kaiser's Pony-Reitbahn wird vom 18. bis 23. August wieder in Langen an der Südlichen Ringstraße sein.



Aus den früheren glanzvollen Siedlerfesten ist ein Straßenfest geworden, das die Bewohner der Siedlung mit ihren Gästen am Siedlerheim feierten...

Nähkurse

Die evangelische dezentrale Familienbildung bietet in Langen wieder Nähkurse an. Die Leitung hat Ellen Hoffmann...

Der andere Kurs findet bei der Johanneskirche in der Uhländerstraße durchgeführt, beginnt am Dienstag, dem 18. August...

Information über Frauenbeauftragte

Eine Informationsbroschüre über die Tätigkeit der Frauenbeauftragten liegt ab sofort im Foyer des Langener Rathauses bereit.

Überdies sind in der Broschüre die Sprechzeiten der Langener Frauenbeauftragten, Annerose Gebhardt, angegeben.

Kommunikations-Systeme: Telefaxgeräte, Sprechanlagen, Euroalgorithmen, Uhranlagen, Fernmeldetechnik. Dipl.-Ing. G. Krumm

Sechser im Lotto: haben wir keine, doch mit einer Anrede der LZ kann Ihnen ein brauchbares Problem gelöst werden.

TV-Altenkameradschaft fährt in den Spessart

Die TV-Altenkameradschaft trifft sich zu ihrer monatlichen Zusammenkunft am Mittwoch, dem 19. August, um 16.00 Uhr...

Am Mittwoch, dem 16. September, findet eine Halbtagesfahrt nach Wiesbaden, die Perle im Spessart, statt. Dort ist eine Kaffeepause im „Wiestaler Hof“ vorgesehen.

LANGEN LEBE GEBLICHEN. Trocken werden nur die behaarten Stellen und die Füße, dann sofort ins warme Bett. Bei Nieren- und Blasenkrankheiten...

Im Rahmen der Initiative „Langen lebt gesund“ veranstaltet die „Schutzgemeinschaft Deutscher Wald“...

Kneipp informiert

Nachdem die Arm- und Fußbäder erklärt wurden, wollen wir das Kapitel Bäder mit folgenden Ausführungen abschließen: DAS KALTE SITZBAD.

Der vollständigste Naturerlebnisort ist die Sauna erwidert, die Kneipp sicher in seine Wasserheilkunde eingebaut hätte...

RUND UM DEN VIERRÖHRENBRUNNEN. Bebauungspläne. Immer wieder taucht die Frage auf, ob es denn unbedingt notwendig sei, Bebauungspläne aufzustellen.

„Long Eaton — Gehöft zwischen Strömen“ Die Kirchengemeinden

Das kirchliche Gemeindeleben ist in Long Eaton reger und sehr vielseitig. Mit drei Kirchen ist die evangelische Kirche im Mittelpunkt...

Im Laufe der Jahrhunderte wurde die alte Kirche zerstört und immer wieder auf- und umgebaut. So stammen Teile des heutigen Kirchenbaues im Ortsteil Sawley aus dem 14. Jahrhundert.

St. John's ist die Baptistenkirche, Trinity die Kirche der Methodistengemeinde. „Bebauungsplan ja“, ist man geneigt zu sagen. Nur sollte der wirklich eine Begrenzung darstellen...

Ob dann dem Neubesitzer das Anwesen so gefällt, ist die andere Frage. Er wird es dann umgestalten wollen. In diesem Falle ist es gut, wenn es einen Bebauungsplan gibt.

Ein Bebauungsplan muß unmißverständlich sein, obwohl man auch da schon Fälle erleben mußte, daß Augen zugekniffen und Ausnahmen gemacht wurden...

Shell Station jaspers Sonderangebot Firestone Marken-Reifen. Die TUI präsentiert: Urlaubs-Favoriten. Die neuen Winterkataloge sind da! Reisebüro Langen

Frohsinn braucht der Mensch

„Frohsinn braucht der Mensch“. Dies ist ein Motto, das sich der Frohsinnverein „Frohsinn“ zu eigen gemacht und verkündet...

Die musikalischen Vereine Langens werden das Programm gestalten. Dazu gehört das Blasorchester, das ebenfalls 125-jährigen Jubiläum feiert.

Stadtbusse fahren anders

Die umfangreichen städtischen Kanalisierungsmaßnahmen in der Friedrichstraße und Bahnhofstraße haben Auswirkungen auf die Streckenführung der Stadtbusse.

125 Jahre Opel - 53 Jahre Autohaus Fecher. Ihr Verkaufsberater Otmar Schrod. Gepflegte Gebrauchtwagen. Wir garantieren den perfekten Abhol- und Zustellservice. Fabrikatsunabhängige Karosserie- und Lackierwerkstatt

Entdecker & Kenner-Tips! In Seligenstadt und Umgebung wird traditionell viel und gerne gefeiert. 10 Party-Kisten mit Pfiff zu gewinnen! Nicht minder bekannt ist Seligenstadt für seine uralte Brautradition.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik... Ausführung von Elektroanlagen aller Art...

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum Pullis, Blusen, T-Shirts, Röcke und Hosen in den neuen Modelarben

Hüte und Mützen für Damen und Herren Polymoden M. Kell... Bahnsstr. 85, 6070 Langen

zmmz Heinz Heizung Sanitär Spengler... Schweissarbeiten, Gasarbeiten, Kaminarbeiten...

Rainer Schüller MALERMEISTER... Putz- und Trockenbau, Wärmedämmung...

LANGEN Apothekendienst... Fr., 14. 8. Stadt-Apotheke, Dreieichenhain...

Apothekendienst... Fr., 14. 8. Stadt-Apotheke, Dreieichenhain...

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz... SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

AIDS - Gefahr oder Hysterie?

Eine Frage, die sich die Grünen Langen bei Diskussionen um gesundheitliche oder sozialpolitische Entscheidungen zum Thema AIDS immer wieder stellen...

Öffentliche Bekanntmachung

Spülung des Wasserrohrnetzes in Langen... Wir machen darauf aufmerksam, daß wir in der Zeit vom 17. August 1987 bis einschließlich 11. September 1987...

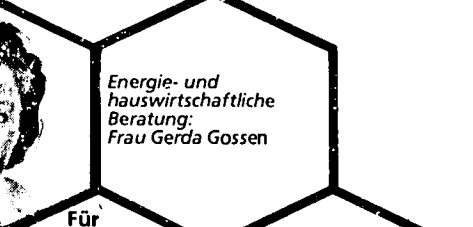
Öffentliche Bekanntmachung

Betr.: XI. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Bauausschuß... Am Donnerstag, dem 20. August 1987...

Auch Wasserschildkröten lieben Sonne

Immer dann, wenn sich die Besucher des Opel-Zoo's möglichst im Schatten aufhalten möchten, und es selbst den doch eigentlich hitzegehornten Tropentieren zu heiß zu werden scheint...

Kochen und backen mit Strom und Gas



Neue Kochkurse in Langen... Energie- und hauswirtschaftliche Beratung: Frau Gerda Gossen

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig... Fehrgasse 14

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann... Völkstraße 6 - 6070 Langen

Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen... LVM VERSICHERUNGEN Hedrun Beuchert

Kunststoff-Fenster • für Alt- und Neubau • WERKMANN, JUST u. GÄRTNER

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl Damen-Oberbekleidung...

»Pietà« KARL DAUM End-, Feuer-, See-Überführungen...

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

Die neuen STIHL Profisägen. Mehr Leistung, mehr Sicherheit, weniger Gewicht...

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN... Friedhofstraße 25 - 6070 Langen

EGELSBACH

Ärztlicher Sonntagsdienst... 15./16. 8. Tel. 5 21 11 und 1 92 92

DREIEICH

Ärztlicher Sonntagsdienst... 15./16. 8. Tel. 0 61 03 / 8 10 40

Wichtige Rufnummern:

Table with 2 columns: Address/Institution, Phone Number. Includes DRK-Krankenhaus, Polizei-Notruf, Feuerwehr, etc.

Privatdrucksachen

KÜHN KG Dermata-Druckerei... Derrnstedter Straße 26 - 6070 Langen

Melsterbetrieb für Heizungs- und Geseuerung Installation Kundendienst Günter Jost

Auf vielseitigen Wunsch... auch Mittwoch-Nachmittag geöffnet! Köhler moden

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen

HERBERT KIRCHHERR Aschner u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Henau

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH Rheindstraße 79 u. im Geisbaum 4 - 6073 EGELSBACH

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten... 6070 Langen

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung? hfg

Teppichhaus Bahnhofsstr. 39 Langen, Tel. 218 80

TAGESORDNUNG A. Öffentlicher Teil... 1. Mitteilungen des Ausschussvorsitzenden

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen

HERBERT KIRCHHERR Aschner u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Henau

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH Rheindstraße 79 u. im Geisbaum 4 - 6073 EGELSBACH

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten... 6070 Langen

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung? hfg

Teppichhaus Bahnhofsstr. 39 Langen, Tel. 218 80

Von den Rotwangenschildkröten hat der Opel-Zoo in den letzten beiden Jahren eine ganze Kolonie erworben...



Das Sommerfest der SPD am vergangenen Sonntag mußte im Saal stattfinden. Zum Glück ist ein solcher im Naturfreundehaus vorhanden...

Friedenstreff

Die Friedensgruppe der Ev. Johannes-Gemeinde Langen trifft sich am Donnerstag, dem 20. August...

Marionettentheater

"Ach du lieber Friedrich" heißt das Stück für Kinder ab drei Jahren...

Richtliche Nachrichten

Table listing church services and events for Saturday 15. August and Sunday 16. August across various parishes.

Bratwurst 1,8 kg - Tragepackung oder 1,7 kg - Tragepackung 7.90

Korall Feinwaschmittel 1,8 kg - Tragepackung oder 1,7 kg - Tragepackung 7.99

Zewa Lind Tissue Toilettenpapier 8 x 250 Blatt-Packung 3.49

Edelrosen verschiedene Farben, Bund 2.99

Palmolive Seife, 8 x 4 Seife 3.99

Deutscher Gemüselauch Klasse I 3.99

Rama Margarine 500 g - Becher 1.39

Landrauchschinken 100 g 1.89

Becht's Oel 0,5 Liter - Flasche 1.59

Spanische Tafeltrauben Klasse I, blau, - 1,7 kg - Packung 2.99

Landrauchschinken 100 g 1.89

Becht's Oel 0,5 Liter - Flasche 1.59

ALDI MARKT 25 Jahre Jung... Bei Druckfehler keine Haftung HLF/33 Wo

Langens „Optimist“ Jüngstensegler gut plaziert

Meisterschaften in Berlin waren ein Erlebnis

Aus Hessen hatten sich für die Deutschen Meisterschaften vier Jungen und drei Mädchen qualifiziert. Die beiden Segelvereine von Langens...

Anlässlich der 750-Jahrfeier der ehemaligen Reichshauptstadt Berlin hatte der Spandauer Yachtclub...

Dank des Entgegenkommens des gastgebenden Vereins konnten die Hessen-segler mit ihrem Trainer Lothar Häcklein bereits schon eine Woche vor Beginn der Meisterschaft vor Ort trainieren...

Die Wettfahrtleitung hatte insgesamt sechs Wettfahrten vorgesehen mit der Möglichkeit, das schlechteste Ergebnis streichen zu können...

Jede Meisterschaft beginnt mit dem Vermessen von Segeln und Booten. Diesmal stand die große Turnhalle der Meisterschaftsleitung im Vordergrund...

Beim ersten Start sah man ein wogendes Meer von kleinen weißen Segeln an der Startlinie auf und abwachen. Doch die Wettfahrtleitung hatte alles am Griff...

Ausstellung und Akademische Feier

Wie bereits bekannt, kann die Handballabteilung der SSG in diesem Jahr auf ihr 60jähriges Bestehen zurückblicken. Anlaß genug, besondere Veranstaltungen zu planen...

Auf dem Gebiet von Ausstellungen haben die SSG und die Handballer Übung. Breits 1957 - zum 30jährigen Bestehen - hatten die Handballer eine umfangreiche Ausstellung in ihrem alten Clubhaus an der Zimmerstraße...

Eine Augenweide werden die Karikaturen des künstlerisch hochtalentierten jungen Handballers Uwe Müller sein, der auch den Umschlag des Festbuchs entworfen hat...

Für Samstag, den 22. August, um 20.00 Uhr laden die Handballer der SSG ihre Mitglieder und Freunde zur Akademischen Feier in der großen Saal der Stadthalle ein...

Umrathet wird die Veranstaltung durch Vorträge des gemischten Chores der SSG, der Melodien aus bekannten Filmen und Musicals zu Gehör bringen wird...

Am Montag, dem 17. August, um 10 Uhr wird im Foyer des Egelsbacher Rathauses eine weitere Ausstellung über Zivilschutz eröffnet...

Liebe ist... wenn Sie ein Kind vor dem Verhungern retten.

Wir vermitteln Ihnen die persönliche Patenschaft mit einem hungrigen Kind. Das kostet Sie nur ein wenig Liebe und DM 45,- im Monat (steuerlich absetzbar).

Die dreiwöchige Studienreise in die Türkei vom 21. September bis zum 9. Oktober, zu der die Volkshochschule Offenbach sowie der Landesverband Hessen und der Kreisverband Offenbach der Europa-Union gemeinsam eingeladen haben...

So ungewöhnlich wie die Attraktivität dieser Studienreise ist auch die Intensität ihrer Vorbereitung durch die veranstaltenden Organisationen...

Im Übrigen erheben wir als Betreuer für uns Anspruch, als unvertrauten Kinder außerhalb ihres Elternhauses nach eigenem (autoritärem) Ermessen erziehen zu dürfen...

Erst Jugert Reparatur von Kraftfahrzeugen aller Fabrikate. 6073 Egelsbach - Schleierstraße 7. Telefon 061 03/46 83

AUTOHAUS HERFURTH Messier-Park-Str. 142 6100 Darmstadt-Wixhausen. TELEFON 0 61 50 / 71 19

HONDA Rundherum ein Meisterwerk. Karosserie + Lack prennig. Karosserie-Unfallinstandsetzung - Lackierungen

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler KIRCHBERGER GMBH Boschring 7 - Egelsbach gegenüber toom - Telefon 41 79

Autohaus Enk KG VW-AUDI-HÄNDLER Ohmstr. 15, 6070 Langen Telefon 0 61 03 / 7 30 08 - 9

SCHROTH AUTOHAUS Vertragshändler Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile - Abschleppdienst - Unfall-Reparaturen - TÜV-Abnahme für 2 Jahre - Kfz-Zubehör

AUTOHAUS E. GRUBER Renault-Vertragshändler SB-Taxaco-Großtankstelle

AUTOHAUS SOLLATH Ford Vertragshändler im Hause Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

AUTOHAUS HERFURTH Messier-Park-Str. 142 6100 Darmstadt-Wixhausen. TELEFON 0 61 50 / 71 19

HONDA Rundherum ein Meisterwerk. Karosserie + Lack prennig. Karosserie-Unfallinstandsetzung - Lackierungen

Urlaub in Großbritannien

Personalausweis oder Paß, Kfz-Schein, Führerschein. 1 Pfund Sterling (€) - ca. 2,89 DM, keine Beschränkungen

Innerorts 48, Landstraßen 96, Autobahnen 112 km/h. Kurzkasko empfohlen, Linksverkehr, doppelte Querlinie bedeutet Stop

Normal (90-93 Oktan "Two Star") 1,07, Super (97-99) 1,10, Super bleifrei (95) 1,15, Diesel 1,01 DM/l. Super-Bleifrei in ca. 112 Orten erhältlich (s. ADAC-Merkblatt)

Urlaub in Irland. Personalausweis oder Paß, Kfz-Schein, Führerschein. 1 Irisches Pfund (Ir£) - ca. 2,75 DM, Ausfuhr bis 100 Ir£, Devisen mit Deklaration frei

Innerorts 48, Landstraßen 88 km/h. Linksverkehr, trotzdem meist "rechts vor links", Kurzkasko dringend empfohlen, Promillegrenze 0,8

Normal (90 Oktan, Middle Grade) 1,60, Super (96-99) 1,62, Super bleifrei (95) 1,65, Diesel 1,40 DM/l. Bleifrei-Super nur in Dublin (s. ADAC-Merkblatt)

Polizei/Rettung 999, münzfrei, Pannenhilfe Dublin 77 94 81

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

AUTOHAUS GÜNTER OTTO Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile. Darmstädter Straße 92-94 6072 Dreieich-Spreldingen. Telefon 0 61 03 / 6 20 31

Autohaus Schäfer Mitsubishi-Vertragshändler Verkauf: Darmstädter Straße 60 Werkstatt: Offenbacher Straße 43 6072 Dreieich-Spreldingen. Telefon 0 61 03 - 6 73 70 und 3 35 55

AUTO-MILZETTI OHG Mainzer Straße 46 - Tel. 0 60 74 / 5 00 64 6072 DREIEICH-OFFENTHAL

ALRODA Gesellschaft für Kfz-Handel mbH Kreuzgasse 14 - 6074 Rödermark (O.T. Ubersbach) - Telefon 0 60 74 / 56 14

AUTOHAUS K. OESTREICH Carl-Ulrich-Str. 15 - Telefon 0 61 02 / 2 50 77 6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler Der meisterhafte Service für jedes Kfz: Auto-Elektrik und -Elektronik, Sicherheitsüberprüfung, Inspektionen, Reparaturen nach § 29 StVO

Peugeot-Talbot-Händler - Karl Schaum - Langener Str. 48 und Ringwaldstr. 22a 6072 Dreieich-Götzenhain. Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

TOYOTA AUTOS MADE FOR GERMANY Vertragshändler Klaus Wittner Hainer Chaussee 69, 6072 Dreieich. Tel. 0 61 03 - 8 42 83

Unser Wissen Ihre Sicherheit Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner Gute Fahrt

AUTOHAUS GÜNTER OTTO Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile. Darmstädter Straße 92-94 6072 Dreieich-Spreldingen. Telefon 0 61 03 / 6 20 31

Autohaus Schäfer Mitsubishi-Vertragshändler Verkauf: Darmstädter Straße 60 Werkstatt: Offenbacher Straße 43 6072 Dreieich-Spreldingen. Telefon 0 61 03 - 6 73 70 und 3 35 55

AUTO-MILZETTI OHG Mainzer Straße 46 - Tel. 0 60 74 / 5 00 64 6072 DREIEICH-OFFENTHAL

ALRODA Gesellschaft für Kfz-Handel mbH Kreuzgasse 14 - 6074 Rödermark (O.T. Ubersbach) - Telefon 0 60 74 / 56 14

AUTOHAUS K. OESTREICH Carl-Ulrich-Str. 15 - Telefon 0 61 02 / 2 50 77 6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler Der meisterhafte Service für jedes Kfz: Auto-Elektrik und -Elektronik, Sicherheitsüberprüfung, Inspektionen, Reparaturen nach § 29 StVO

Peugeot-Talbot-Händler - Karl Schaum - Langener Str. 48 und Ringwaldstr. 22a 6072 Dreieich-Götzenhain. Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

TOYOTA AUTOS MADE FOR GERMANY Vertragshändler Klaus Wittner Hainer Chaussee 69, 6072 Dreieich. Tel. 0 61 03 - 8 42 83

Zwischen zwei Fronten

Man war und sie einen Spall geöffnet hatte, sagte er: „Alles klar, Marty“. George, die Bettelle über der Schulter, das Gewehr schubbereit, folgte Frency nach draußen. „Jetzt Sie, Sundance“, befahl Marty, die Schrotflinte ständig im Anschlag.

Nordwesten erhob sich außerhalb der Stadt eine Bergkette, die sich gegen den mondheißen Himmel abhob. Er lernte sich vom Stadtzentrum und ließen die lauten Saloons, die Spielhöhlen und Bordelle hinter sich. Immer weniger Lichter beleuchteten ihren Weg zwischen den Häusern, die allmählich den Hüften der Campesinos wichen.

Schusschärer, der sie beobachtete. „Halt die Augen offen, Lew“, befahl Marty. „Ich bin zwar sicher, daß wir nicht verfolgt wurden, aber was weiß man schon! Lieber wachsam bleiben, als Argwohn.“ Der Mann mit der Schrotflinte erhob sich von dem Stuhl, nickte und trat zur Tür, um durch die Gitter sehen zu können.

Mobil-Chef warnt vor neuer Ölkrise

Sobald die Opec 23 bis 24 Millionen Barrel Erdöl pro Tag absetzen kann, wird es ihr nicht mehr schwerfallen, sich auf einen höheren Preis zu einigen und diesen dann auch auf dem Weltmarkt durchzusetzen, erklärte Herbert Detharding, Vorsitzender der Mobil Oil AG im Nachrichtenmagazin „Der Spiegel“ und reichte sich in den Chor der Warner ein, die in zunehmender Zahl davon sprechen, wie teuer die vom Erdöl abhängigen Länder ein kurzes Gedächtnis zu stehen kommen kann.

Zehn Mann und vier Millionen Kilo

Sie hantieren mit Tonnen Gewicht und leisten dabei Millimeterarbeit, wo es nötig ist. Wo es es zu tun haben, das sind stählerne Ungetümme mit bis zu 17 Tonnen Gewicht und Abmessungen, die einen Transport in einem Bergwerk unter Tage in verhältnismäßig engen Schächten und um fast rechtwinklig klingeltröstlich, was Joe T. McMillan, Vizepräsident des US-Multis Exxon, kürzlich verkündete: daß die Mineralölwirtschaft sich wieder stärker für synthetische Treibstoffe interessiert und die Entwicklung moderner Kohle-Hydrierverfahren vorantreibt.

Nach Unfall in der UdSSR droht Arbeitslager

ADAC-Rechtsschutz hilft aus dem Größten heraus

Rumänien verlangt die höchsten Kautionen in Europa

Wer mit dem Auto nach Osteuropa fährt, tut gut daran, sich vor der Abreise abzusichern. Nach einer Übersicht aus den Akten der ADAC-Rechtsschutz-Versicherungs-AG sind dort Kautionen von mindestens 5000 Mark zu zahlen, wenn nach einem Unfall Personen zu Schaden gekommen sind. Mit 180 000 Mark Kaution für Unfälle mit Todesfolge liegt Rumänien an der Spitze der Tarifliste.

Behörden in den osteuropäischen Ländern auf Kautionen und bringen Beteiligte an Unfällen mit Todesfolge hinter Gitter. In Bulgarien, in der Sowjetunion und in Ungarn kann man sich durch Kautionen nicht einmal von der Haft „freikaufen“.

Im Windjammer über die Weltmeere

Auf den Spuren der australischen Siedler

Über 21 000 Kilometer und sieben Weltmeere geht die Fahrt von elf Windjammern von London nach Australien. Auf diesem Weg waren vor 200 Jahren Sträflinge als erste Siedler auf die Kronkolonie geschickt worden.

Eine besondere Kautionenregelung gibt es in westlichen Ländern, und zwar dann, wenn ein deutscher Autofahrer ein Verkehrsverstoß nachgewiesen wird.

Der Konvoi historischer Schiffe segelt derzeit auf den Spuren der ersten Flotte auf hoher See. Die ehemalige britische Strafkolonie Australien feiert ihren 200. Geburtstag. Die sieben Weltmeere sind heute noch heute die Schifflinien. Ein Relikt aus abergläubischer Vorzeit der Schifffahrt ist noch heute die Schifflinien. Ein Relikt aus abergläubischer Vorzeit der Schifffahrt ist noch heute die Schifflinien.

Die Summen bieten Anhaltspunkte, basierend auf Erfahrungen der ADAC-Rechtsschutz-Versicherungs-AG. Die Summen bieten Anhaltspunkte, basierend auf Erfahrungen der ADAC-Rechtsschutz-Versicherungs-AG.

Kaution oder Haft nach Verkehrsunfällen

Table with 4 columns: Land, Maßnahmen nach Unfällen mit Todesfolge, Kaution nach Verkehrsverstößen, Kaution statt Haft? Rows include Belgien, DDR, Bulgarien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Italien, Jugoslawien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Sowjetunion, Spanien, Tschechoslowakei, Türkei, Ungarn.

Die Summen bieten Anhaltspunkte, basierend auf Erfahrungen der ADAC-Rechtsschutz-Versicherungs-AG. Die Summen bieten Anhaltspunkte, basierend auf Erfahrungen der ADAC-Rechtsschutz-Versicherungs-AG.

Langener Zeitung Buchdruckerei KÜHN KG. Ihre Heimatzeitung EGELSACHER NACHRICHTEN HAINER WOCHENBLATT. DARMSTÄDTER STR. 26 • 6070 LANGEN • TEL. 0 61 03 / 2 10 11-12

Zimmermann Trauerkleidung. für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen. Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14

Margarethe Lohr geb. Breidert geb. 2. 5. 1914 gest. 12. 8. 1987. Egon Lohr Ursula Lohr Heidi Rauch und Angehörige. Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 18. August 1987, um 9.30 Uhr, auf dem Langener Friedhof statt.

Marie Schäfer geb. Knapp im Alter von 88 Jahren. In stiller Trauer: Georg Schäfer und Frau Lydia Manfred Schäfer. Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 18. August 1987, um 11.00 Uhr, auf dem Langener Friedhof statt.

DANKSAGUNG Für die überaus große Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen, Kranz- und Geldspenden beim Tode unseres Entschlafenen Theo Pausch sagen wir unseren aufrichtigen Dank. Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Trösken für die tröstenden Worte, den Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1912/13, dem BVZ „Heimkehr“ Langen, dem BVZ „Klub 03“ Langen, der RV Südmain Sprenglingen, den Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

ANZEIGENANNAHME TELEFON 2 10 11 Nach langer, schwerer Krankheit ist mein lieber Mann, Bruder und Onkel Rudolf Ebel im Alter von 67 Jahren verstorben. In stiller Trauer: Hannelore Ebel Lieselotte Häring Carola Häring Leukertsweg 78 6070 Langen, den 12. August 1987 Die Beerdigung ist am Dienstag, dem 18. August 1987, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Kinoprogramme Langen ab 13. 8. 87 HOLLYWOOD 15.30 20.30 SaSo auch 16.00 JAMES BOND 007 — DER HAUCH DES TODES... FANTASIA 16.00 21.00 SaSo auch 18.30 OTTO — DER NEUE FILM 5. Woche... NEUES UT Do 20.00 FAUST... Do 20.45 THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW...

Gemeinschaftspraxis Dr. H. u. Dr. A. Hancke Gartenstraße 72, 6070 Langen geschlossen vom 20.8. bis 13.9. 1987

Der ofenfrische Tip Wiener Feinbäckerei Heberer und Renate's Crêperie Wir bieten an: ● Laufend im Laden frisch gebackene Brötchen ● Handwerker-Frühstück ab 7.00 Uhr

NEU IN LANGEN ● Personal Computer ● Drucksysteme ● Service ● Programmierung Unser Angebot: AT 6 Mhz 512 KB, 1 LW, 1,2 MB Colorgrafik, dt. Tastatur Hard Disc 20 MB DM 2990,-

Klaviers + Flügel ZIMMERMANN seit 1851 DARMSTADT, Grafenstr. 21 Ruf. 06151 21394

Das neue Siemens Mobiltelefon C2 ist jetzt viel... ● kleiner und leichter, ● intelligenter als man denkt, ● mobiler einzusetzen und ● vielseitiger im praktischen Nutzen.

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern? Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoff- als auch Holzfenster.

AUTOMARKT GEBRAUCHTWAGEN Modell EZ km Preis Uno Super Diesel 3/87 5 000 14 800,-

Umzüge selber machen Leihwagen Langen Tel. (06103) 6 33 86 Garten- und Baumpflege Heimo Slager

Wir haben für Sie den richtigen Reifen ● Beste Qualität zu günstigen Preisen ● Alle Markenmarken vorrätig

SCHORNSTEINE jeder Art werden von uns isoliert Rüttelverfahren ab DM 80,-

TECHNIK mit PROFIL AZUR REIFENHANDEL Justus-v-Liebig-Str. 23 6057 Dietzenbach

Beton-Fertigarage Mülltonnenschranke Rupp Fertigaragen GmbH 8751 Niederberg

Da kommt jeder ins Staunen! 40 Muster-Küchen zum Ausschauen

Design und Qualität für höchste Ansprüche. ROLF BENZ collection international

Preisoffensive PEUGEOT Ganz gleich, welcher PEUGEOT Ihnen schon immer besonders gefiel, gerade jetzt können Sie Ihren Traum vom PEUGEOT-Fahren verwirklichen.

AUS DEN VEREINEN Kleingärtner-Verein

Am Samstag, dem 22. August findet das traditionelle Laubfest im Kleingärtnergebiet statt. Alle Gartenbesitzer werden gebeten, ihre Gärten zu schmücken und an diesem Tag mit Gästen in den Gärten zu feiern.

Sportverein Dreieichenhain Spiel- und Grilltag

Der Sportverein Dreieichenhain lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zum diesjährigen Spiel- und Grilltag am Samstag, dem 15. August, ab 15.30 Uhr auf das Vereinsgelände im Haag ein.

Ab 18.00 Uhr wird das Blasorchester die Besucher mit flotten Weisen erfreuen. Ab 20.00 Uhr spielt das „Otto-Benz-Ensemble“ zum „Raus auf Aufglockert“ die abendliche Veranstaltung.

Jahrgang 1910/09: Wir treffen uns wieder am kommenden Mittwoch, dem 19. August, um 18.00 Uhr in der Marienfeldstraße.

Fahrradständer in der Fahrgasse: Einem Beschluß des Ortsbeirates vom 10. Dezember 1986, auf dem Dreieichplatz in der Fahrgasse an geeigneten Stellen in den Pflasterbelag eingelassene Fahrradständer unterzubringen, will der Magistrat jetzt folgen.

Erneut zweistellige Spende für den Zunftbrunnen: In der vergangenen Woche ist bei der Arbeitsgemeinschaft der Verelne von Dreieichenhain eine weitere Spende über 1000 Mark für den Zunftbrunnen von der Philipp Holzmann AG eingegangen.

Sogar der Sommer kam zum „Liebesstreik“ Gelungene „Lysistrata-Premiere“ im Burggarten

Wenn schon die Frauen bei der Durchführung der Laienspielgruppe des Geschichts- und Heimatvereins am Wochenende im Burggarten in den Liebesstreik traten, da wollte wenigstens der Sommer nicht mitspielen.

Aber noch ist nicht aller Tage Abend, und zwei weitere Aufführungen, nämlich am 22. und 23. August sowie am 30. August stehen bevor. Immerhin wäre es ja möglich, daß der Sommer doch noch kommt und den August zu einem Sonnenmonat werden läßt.

Rund sieben Monate lang haben sich die Laienspieler des Vereins auf die Premiere vorbereitet. Hatte man in früheren Jahren meist heimbezogene Stücke dargeboten, wagte man sich mit „Der Liebesstreik“ nach „Lysistrata“ an ein eher klassisches Stück, das schon Jahrtausende überdauert hat.

Der Hainer Aufführung liegt eine Bearbeitung von Hansjörg Schneider zu Grunde, die von Daniel Devaux den Worten nach sehr schön gelungen ist. Regie führte auch diesmal Regie und drückte der Stimmung am besten.



Die Frauen probten den Aufstand und riefen auf zum „Liebesstreik“. Heute bleibt die Küche kalt. Für die Ehemänner blieb nicht nur die Küche kalt.

sporn. Heraus kam eine Aufführung, die sich sehen und hören lassen konnte und den ungeteilten Beifall des Publikums fand. Kleinere Mängel, die wohl auf witterbedingte eingeschränkte Proben zurückzuführen waren, wurden großzügig übersehen und ändern nichts an dem hervorragenden Gesamteindruck, den die Laienspielgruppe wieder hinterließ.

In den Hauptrollen waren Mime Steinhäuser (Lysistrata), Martha Frey (Kleonike), Barbara Bauch (Myrrhine), Hildegard Holzmann (Lampito), Manfred Neusel (Rätscher), Markus Steiner (Kinesias) und Fritz Slier (Alter Mann) zu erleben, wobei auch alle übrigen Akteure ihr Bestes gaben und gemeinsam dem Stück zu Erfolg verholfen: Uschi Thomas, Christine Kückler, Angelika Langhagen, Monika Hamann, Almut Nickel, Frauke Wezel, Kirstin Schwarz, Georg Klemann, Brigitta Körpert, Micky Steinhäuser, Florian Rieger, Holger Kastern, Heinz Bommerstein, Günther Berdel, Arnold Frey, Helmut Seib, Werner Nickel, Juan Klug und Ingo Holzmann.

Das Bühnenbild stammte von Philipp Deiseroth, für die Bühnenbauten waren Karl Fröhlich und die Firma Philipp phane verantwortlich. Kostüme und Masken besorgten Monika Hamann und Brigitta Körpert. Ins rechte Licht setzten Klaus Lukas und das Beleuchterteam des Bürgerhauses die Aufführung, für den guten Ton sorgten Reinhard Gabriel und WIRIC Buchschlag, die Requisiten hatten Franz Sammer und Hildegard Holzmann im rechte Augenlicht zur Hand, die Schneiderei hatte Anneliese Sammer übernommen, Susanne Stroh soufflierte, und für die musikalische Begleitung waren Peter Janssens und Axel Alexander zuständig.

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 14. bis 21. August 1987

Freitag, 14. August 1987: 16.00 Uhr Einblüten der Gemeindebriefe. Samstag, 15. August 1987: 14.00 Uhr Trauung in der Burgkirche: Klaus Behne und Christiane geb. Schmidt. 15.00 Uhr Trauung in der Burgkirche: Manfred Orth und Karin geb. Hamel. 18.30 Uhr Wechselschuldendienst in der Schloßkirche Philipps-eich (Dekan Pfr. Rudat). Sonntag, 16. August 1987: 9.00 Uhr Sonntag nach Trinitatis. 9.30 Uhr Goppel-Gottesdienst in der Burgkirche (Pfr. Steinhäuser und The Jackson Singers). 11.15 Uhr Kindergottesdienst. Montag, 17. August 1987: 9.00 Uhr Probe des Kirchenchors. Dienstag, 18. August 1987: 9.00 Uhr Ausgleichsgymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindehaus. 10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik nach der Geburt im Gemeindehaus. 15.00 Uhr alle Konfirmanden des Pfarrbezirks II treffen sich in der Burgkirche. 15.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht, Pfarrbezirk I, 1. Gruppe im Gemeindehaus. 16.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht, Pfarrbezirk I, 2. Gruppe im Gemeindehaus. 19.00 Uhr Jugendchor im Gemeindehaus, Fahrgasse 57. Sonntag, 18. August: 8.30 Uhr Eucharistiefeier in G6. 11.00 Uhr Eucharistiefeier in Drh. Montag, 17. August: 9.00 Uhr Hl. Messe in Drh. Dienstag, 18. August: 18.00 Uhr Rosenkranzgebete in G6. 18.30 Uhr Hl. Messe in G6. Mittwoch, 19. August: 15.00 Uhr Rosenkranzgebete in Drh. Donnerstag, 20. August: 16.00 Uhr Kommunifester im Haus Dietrichsroth in Drh. 18.00 Uhr Hl. Messe in G6. Freitag, 21. August: 9.00 Uhr Hl. Messe in Drh. Samstag, 22. August: 16.00 Uhr Beichtgelegenheit in G6. 18.00 Uhr Eucharistiefeier in G6. Sonntag, 23. August: 9.30 Uhr Eucharistiefeier in G6. 11.00 Uhr Eucharistiefeier in Drh. Termine: Montag, 17. August: 15.00 Uhr Gruppenstunde C. Deutliche - B. Mayer in Drh. Mittwoch, 19. August: 17.00 Uhr Gruppenstunde S. Pache in Drh. Donnerstag, 20. August: 20.00 Uhr Beichtgelegenheit in G6. 20.00 Uhr Eucharistiefeier in G6. 20.00 Uhr Hl. Messe in G6. Öffnungszeiten der Pfarrbücherei in Götzenhain: samstags und sonntags je eine halbe Stunde vor und nach dem Gottesdienst.

Dr. Helga Martienssen

Neuch langer, voller Zuversicht getragener Krankheit hat uns am 13. August 1987 meine Frau, unsere Mutter, Großmutter, Tochter und Schwester...

Haben SIE einen Feuerlöcher zu Hause?

Im Brandfalle griffbereit, kann er größeren Schaden verhindern. Wichtig! Regelmäßig prüfen lassen, da Löcher versagen können.

Die Krippe rät: Klären Sie Ihr Kind über gefährliche Spiele auf.

Bewahren Sie sich und Ihr Kind vor Schaden, indem Sie ihm erklären, welche Folgen Jarmore „Frei- und Bogen-Spiele, Experimente mit gefährlichen Chemikalien, auf Schienen gelegte Steine und andere gefährliche Spiele“ haben können.

Samstag, 15. August: Beichtgelegenheit in G6. Hochamt als Kindergottesdienst unter Mitwirkung des Kirchenchores anlässlich des Patronatsfestes der Kirche. In diesem Gottesdienst werden Kräuter gesegnet, anschließend Dämmerstocher auf dem Grundstück gegenüber der Kirche in G6.

Un glaubliche Gebrauchtwagen-Konditionen!

49% effektiver Jahreszins. 25% Anzahlung. 48 Monate Laufzeit. FIAT KREDIT BANK.

Table with 5 columns: Modell, EZ, Preis, Anzahlung, 1.Raten+5 Monats. Lists various Fiat models like Panda 45, Panda 45 S, Uno 45, etc.

Blumenkohl auf Hackfleischbett

Zutaten (für vier Personen): 1 Blumenkohl, 2 Salzwasser, Fett, 500 g Hackfleisch, 1 Zwiebel, Salz, Pfeffer, Muskatnuss, Paprika (rosenscharf), 1 kleine Dose Tomaten, 1/2 Becher süße Sahne, 10 g gepulvertes Emmentaler, Oregano.

Blumenkohl-Rohkost

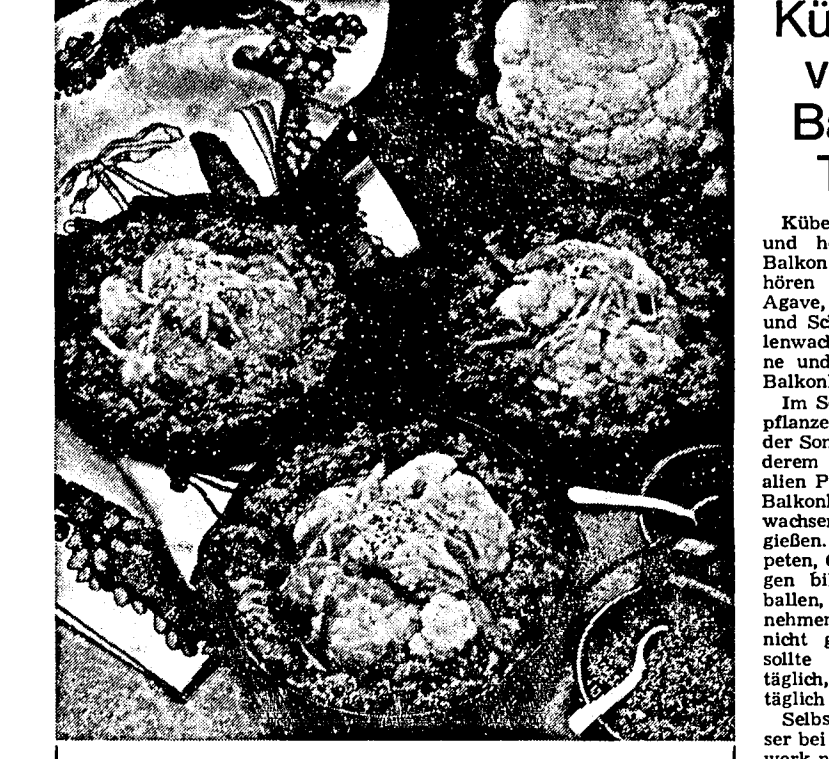
kleinen geputzten und gewaschenen Blumenkohl samt Strunk und Grün mit 2 Gewürzkräutern fein raspeln. Mit feinsthackter Zwiebel und gehacktem Dill mischen. 1 kleines Glas Salatmayonnaise mit Paprika und Zucker pikant abschmecken.

Sage und schreibe 1.9%

Advertisement for Superfinanzierung showing a car and financial details like interest rate of 1.9% and monthly payments.

Auto-Milzetti oHG

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, daß es sich hier um fabrikneue Fahrzeuge ohne Eintrag im Kfz.-Brief handelt.



Kübelpflanzen verzaubern Balkons und Terrassen

Kübelpflanzen bringen tropische und heimische Blütenpracht auf Balkon und Terrasse. Zu ihnen gehören die „Klassiker“ Oleander, Agave, Palma, Bleiwurz, Datura und Schmuckkürbis.

Eines der beliebtesten Feingemüse: Blumenkohl

Seine Verwendungsmöglichkeiten sind vielfältig. Selten Namen hat er von der Buzzele als ist der fleischig verdickte Blütenstiel mit zahlreichen einzelnen Röschen.

Rote Blumenkohl-Pickles

1 großen Blumenkohl vorbereiten. In Salzwasser mit einem Schuß Essig und 1 Lorbeerblatt 20 bis 25 Minuten garen.

Milch erfüllt Schutzfunktion

Milch kann die Zahngesundheit heben, und zwar nicht nur durch den hohen Kalziumanteil, sondern auch aufgrund einer „Pufferwirkung“ bei Zuckerkonsum.

Advertisement for Buchdruckerei Kühn KG with contact information and services like layout and graphic reproduction.

GÖTZENHAIN Pokalangeln

Das diesjährige Pokalangeln des Götzenhainer Angelsportvereins findet am Sonntag, dem 16. August, ab 7.00 Uhr am Vereinsgewässer Götzenhainer Weiher statt.

OFFENTHAL Sperrmüllabfuhr

In Offenthal wird am Mittwoch, dem 2. September, wieder Sperrmüll abgefahren.

Advertisement for bathroom renovation: Wir modernisieren Ihr Bad in 24 Stunden! Morgen schöner werden. Ohne Ausbau Ihrer alten Wanne. Ohne Schutz. Ohne Fliesenarbeiten.

Advertisement for Lancia cars: WIR SIND STOLZ DARAUF, LANCIA ZU FÜHREN!

Advertisement for car restoration: Wir erneuern unseren Vorführwagen- und Ausstellungsbestand!

Advertisement for Superfinanzierung: 2.9% effektiver Jahreszins für 12% Anzahlung auf einen 36 Monats.

Advertisement for Auto-Milzetti oHG: Firmen- oder Privatleasing ebenfalls zu sehr günstigen Konditionen möglich.



EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 64

Freitag, 14. August 1987

Räume für das DRK im Schwimmbad

Im Schwimmbad stehen Räume und Flächen leer — das DRK Egelsbach sucht hierfür eine neue Bleibe, schreibt die CDU.

Der Planungsvorschlag mit Kostenschätzung sei der Gemeindevertretung vor der Haushaltsberatung 1988 vorzulegen.

Trotz Umbau Egelsbacher Schützenpokal

Obwohl das Egelsbacher Schützenhaus zur Zeit mehr Rohbau als Vereinsheim ist, wird auch in diesem Jahr das traditionelle Schießen der Egelsbacher Vereine und Verbände um den Schützenpokal ausgetragen.

Naturfreunde zum Donnersberg

Zum Donnersberg in die Pfalz fahren die Egelsbacher Naturfreunde am kommenden Sonntag, dem 16. August.

Einbrecher stahlen Schmuck

Nachdem sie einen Zaun überstiegen, die Scheibe der Tresorschleuse eingeworfen, durchgegriffen und die Tür geöffnet hatten, gelangten unbekannte Täter am Dienstagvormittag zwischen 10.00 und 12.00 Uhr in ein Haus in der Straße Auf der Trift ein.

Spielleute bitten zum Waldfest

Nach wohlverdienter Sommerpause befragen sich die Egelsbacher Spielleute als Gastgeber und laden die Bevölkerung aus Egelsbach und der näheren Umgebung zum diesjährigen Waldfest an der Waldhütte (Bruchsee) herzlich ein.

Diese schon zur Tradition gewordenen und weit über Egelsbachs Grenzen bekannte Veranstaltungen findet in diesem Jahr nicht wie gewohnt, am Fronleichnam, sondern am Sonntag, dem 16. August, an der Egelsbacher Waldhütte statt.

Der Fronleichnam als Veranstaltungstag für das Waldfest war in diesem Jahr dem übervollen Terminkalender der Egelsbacher Musiker zum Opfer gefallen, denn eine Woche nach der erfolgreichen Teilnahme beim Deutschen Turnfest in Berlin wäre die Vorbereitungszeit für das Waldfest zu kurz gewesen.

Aber der verschobene Termin wird der Sache keinen Abbruch geben. Wenn die Spielleute am Sonntag, dem 16. August, ab 10.00 Uhr ihre Gäste an der Waldhütte begrüßen und das Wetter ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Wohin bei Evakuierung?

Das Thema „Zivilschutz“ bleibt in der Diskussion. Vor wenigen Wochen fand im Rathaus eine Ausstellung des Bundesverbandes für Zivilschutz statt, die bereits im Vorfeld für einige Wirbel selbst im parlamentarischen Raum — geriet hatte.

FI hinterfragt Zivilschutzmaßnahmen

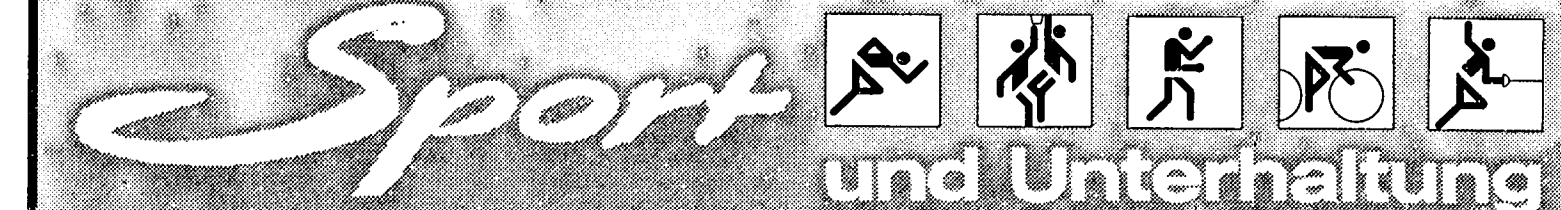
Das Thema „Zivilschutz“ bleibt in der Diskussion. Vor wenigen Wochen fand im Rathaus eine Ausstellung des Bundesverbandes für Zivilschutz statt, die bereits im Vorfeld für einige Wirbel selbst im parlamentarischen Raum — geriet hatte.

Flüchtlinge in unserer Gemeinde

Viel berichtet wurde über die Asylbewerber im Hotel Wildpark in Egelsbach-Bayerseich und das Für und Wider dieser Unterbringung ausführlich abgehandelt.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.



Nr. 64

Freitag, 14. August 1987

Gegen Favoriten gut gehalten

Zum Einstieg in die Bezirksliga hatte es der Neuling Dreieichenhain gleich mit einem dicken Brocken zu tun, denn die Spielvereinigung Neu-Isenburg zählt zu den Meisterschaftsfavoriten dieser Runde und möchte wieder in die Landesliga zurückkehren.

SV Dreieichenhain — Spvg. Neu-Isenburg 0:2

Zum Einstieg in die Bezirksliga hatte es der Neuling Dreieichenhain gleich mit einem dicken Brocken zu tun, denn die Spielvereinigung Neu-Isenburg zählt zu den Meisterschaftsfavoriten dieser Runde und möchte wieder in die Landesliga zurückkehren.

TV-Basketballer sind Favorit

Weiter Spielpraxis sammeln wollen die Herren des TV am morgigen beginnenden Wochenende. Bei einem Turnier in Lahnstein bei Koblenz treffen sie allerdings nur auf Konkurrenten, die in klassierten Ligen spielen, was Trainer Barth in diesem Stadium der Vorbereitungen für nicht allzu tragisch hält.

Club beginnt die Punktrunde

Für den FC Langen ist die Zeit der Vorbereitung vorbei, denn am Sonntag beginnen auch in der Fußball A-Liga Darmstadt die Punktspiele. In den Vorbereitungsspielen gab es zufriedenstellende Ergebnisse, und man geht hoffnungsvoll in die neue Runde, zumal es außer Deutermann keinen Abgang gegeben hat, dafür aber einige junge und hoffnungsvolle Spieler in den Kader aufgenommen wurden.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Ein Derby voller Zündstoff

Bereits das erste Auswärtsspiel der neuen Runde ist für die SGE am Sonntag um 15.00 Uhr ein Nachbarderby, denn man muß im Mörfelder Waldstadion beim SKV antreten.

Im Mittelfeldvergleich schneiden dafür in der grauen Theorie die Männer von Peter Fischer wieder besser ab. Ob dann die „neue“ Spitze Elmas, Erk, Schrimpf oder Sauer den Ausschlag zu Gunsten der SGE geben wird, bleibt abzuwarten.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

„Maaß“-Auftakt für TVD

Der Einstieg in die neue Saison begann für den TVD am morgigen Freitag, dem 14. August, mit einem Aufwärmspiel.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

Am 1. August 1987

Am 1. August 1987 werden die Egelsbacher Spieler aus dem Kreis Egelsbach beim Deutschen Turnfest in Berlin zu Gast sein. Ein Einsehen hat, wird die allseitig beliebte Veranstaltung wieder für alle Beteiligten zu einem freudigen Erlebnis.

ORGEL- und KEYBOARD Unterricht

Unterstützung für Anfänger und Fortgeschrittene, Jung und Alt.

Rundfunkgottesdienst

Am Sonntag, dem 16. August, hält Pfarrer Martin (jetzt Mainz) die Ansprache in der Ev. Morgenfeier des Hessischen Rundfunks (HR 1, 9.00 Uhr).

Langener Zeitung

Suche Garage in Egelsbach zwischen Bahn und B 3

Johannette Wannemacher

Betroffenen nahmen wir Abschied von unserer Schulkameradin Johannette Wannemacher geb. Freud

Willi Kröhl

In stiller Trauer: Lisa Kröhl, geb. Wannemacher

TV-Handballer beginnen mit der Saisonvorbereitung

Die TV-Handballer haben nach der Sommerpause wieder das Training aufgenommen. Die II. Mannschaft will in der starken A-Klasse Darmstadt in diesem Jahr wieder in der Spitze mitspielen und liebgewohnt mit der Meisterschaft.

Boris Müller wurde Dritter

Das Wetter beeinträchtigte die Hessischen Tennis-Jugendmeisterschaften und Jungsturniere, die von 30. Juli bis 2. August auf der Anlage des TC Rüsselsheim ausgetragen wurden.

Kreis baut neue Sportanlage

Fast 430.000 Mark läßt sich der Kreis Offenbach die Errichtung einer Sportanlage auf dem Gelände der Weibelschule in Dreieich kosten.

Advertisement for Nehmann Musikinstrumente, 6070 LANGE, Röhrenstraße 24.

Advertisement for Klaus and Anni Gerweh, wedding notice.

Advertisement for Stefán Boreuther and Martina Heim, wedding notice.

Advertisement for Dankagung (Thanksgiving) to Willi Kröhl.

Advertisement for Langener Zeitung (Langen Newspaper).

Advertisement for Geschäftsdrukachen Buchdruckerei Köhn KG.

Advertisement for Sechser im Lotto.

Advertisement for Kriminalpolizei.

Advertisement for Kreis baut neue Sportanlage.

Advertisement for Langener Bogenschütze gewinnt Rüsselsheimer Turnier.

DER NÄCHSTE SOMMER KOMMT BESTIMMT!

W MÖBEL-WALTHER'S

Garten Paradies

ZUGREIFEN!

Jetzt viele Ausstellungs- und Einzelstücke

drastisch reduziert!

JETZT KAUFEN-ABHOLEN! AB 28.9.87



Hessens große Möbelschau

W MÖBEL-WALTHER

wo nette Leute für Sie da sind

Gründau-Lieblos, Direkt zwischen B40 u. A66, Abfahrt Lieblos, bei Gelnhausen
Verkauf: Montags - freitags 9.30 - 18.30 Uhr, samstags 9 - 14 Uhr, Langer Samstag 9 - 18 Uhr, Sonntag freie Möbelschau von 13 - 18 Uhr. Kein Verkauf, keine Beratung!

- WOLF** Geräte
- GARDENA**
- BÄLCKE** Brautrecht

- sonntex**
- IK**
- Herlag**

STELLENANGEBOTE

Wir sind eines der führenden Handelsunternehmen der graphischen Zulieferindustrie in Deutschland. Unsere Kunden sind Buchbindereien, Zeitungshäuser und Endlosdruckereien.

Für unsere Niederlassung Frankfurt, mit Sitz in Offenbach (für die wir z. Zt. einen Neubau in Egelsbach erstellen) suchen wir zum 1. 1. 1988 eine

Verkaufs-Sachbearbeiterin

eine Alleinkraft im Büro. Wir setzen gute Schreibmaschinenkenntnisse sowie eine umfassende Allgemeinbildung bis selbstverständlich voraus. Das Aufgabengebiet umfasst eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit, Kundenkorrespondenz, Erstellung von Angeboten, Terminüberwachung, telefonische Kundenbetreuung, Berichterstattung an die Zentrale, Kassenführung.

Wir bieten ein leistungsgerechtes Gehalt und zusätzliche soziale Leistungen. Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung zu Hd. von Herrn Kitterer. Wir melden uns umgehend.

grapha

GRAPHA Graphische Maschinen-Handels GmbH
Zepp-linstr. 33 - 7302 Ostfildern 4 (Kernst)

Für unsere Geschäftsstelle in Frankfurt suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine

kaufm. Mitarbeiterin

für allgemeine Büroarbeiten, Telefonzentrale und Kasse. Bitte rufen Sie uns an, oder bewerben Sie sich schriftlich. Ihr Gesprächspartner ist Herr Müller. Sie erreichen ihn während unserer Geschäftszeit Montag bis Donnerstag von 7.30-16.00 Uhr und Freitag von 7.30-14.00 Uhr unter der Ruf-Nr. 069 / 4 20 03 20.

DITTHA DEUTSCHE IIT HANDELSGESELLSCHAFT MBH & CO
Fachverhandlung für Elektro-, Haus- u. Lichttechnik, Unterhaltungselektronik
Region Süd-West Geschäftsstelle 6000 Frankfurt/Main 61 Ferd.-Porsche-Str. 37-39

Gesundes Wachstum ist unser Ziel - Erfolg und Leistung sind die Basis.
Die R + V Versicherungsgruppe ist das zentrale genossenschaftliche Verbund-Institut und in allen Versicherungssparten tätig.

R+V

Bezirksleiter und Nachwuchskräfte

für die Betreuung der Volks- und Raiffeisenbanken. Nutzen Sie die Verkaufsvorteile des genossenschaftlichen Verbundes.

Sofern Sie gewillt sind, aktiv am Markt zu arbeiten, garantieren wir Ihnen bereits jetzt eine überdurchschnittliche Dotierung.

Als Branchenneuling bieten wir Ihnen eine umfassende Aus- und Weiterbildung sowie eine etwa sechsmonatelange Einarbeitungszeit.

Zur ersten Kontaktaufnahme genügt ein Anruf. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

R + V Allgemeine Versicherung AG, Vertriebsleitung Frankfurt, z. Hd. Herrn Bezirksdirektor Hausler, Börsenstraße 7-11, 6000 Frankfurt 1, Telefon 069 / 13 38-218

R+V VERSICHERUNG im Raiffeisen-Volksbankenverbund

Wir stellen hygienische Gummilwars her, wie z.B. Kondome, die wir weltweit vertreiben. Unsere Firma besteht seit 30 Jahren und beschäftigt ca. 30 Mitarbeiter.

versierten Mitarbeiter

mit einer technisch-handwerklichen Ausbildung, der interessiert ist, in der Herstellung unserer Produkte einseitig eingesetzt zu werden und geeignet ist, komplizierte Maschinen zu bedienen.

Die Stelle ist dem Aufgabengebiet entsprechend dotiert. Bei Eignung können wir Ihnen nach der Einarbeitungszeit eine Position als Vorarbeiter anbieten.

Wenn Sie an einer Dauerstellung Interesse haben, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins und ungefährender Verdienstvorstellung. Sie können auch gerne vorab anrufen, verlangen Sie Frau Worth (Tel. 069 / 86 40 71).

Unsere Firma ist in Offenbach-Rumpenheim, direkt an der Mainfähr.

Lavetra GmbH
Neugasse 18, Postfach 13 01 06
6050 Offenbach

Wir suchen für sofort

Einrichter

für Gewinnschneidemaschinen
Bewerber finden eine dauerhafte Anstellung in modernem Betrieb, bei leistungsgerechter Entlohnung.

HAGE FITTINGS
Hage Fittings GmbH & Co. KG
Einherdstraße 16, 6054 Rodgau 2, Tel. 06108 / 28 02-0

MANNESMANN DEMAG

Mannesmann Demag zählt zu den international führenden Unternehmen im Maschinen- und Anlagenbau. Die Geschäftsgruppe Systemtechnik plant und realisiert Problemlösungen der Förder-, Lager- und Verteiltechnik in allen Branchen im In- und Ausland. Die Steuerungstechnik für unsere zukunftsorientierten Produkte in der Anlagentechnik wird in unserem Hause erarbeitet. Für diesen expandierenden Bereich moderner Techniken suchen wir

Dipl.-Ingenieure/innen

der Elektrotechnik/Automatisierungstechnik

mit den Einsatzmöglichkeiten in den Produkt- und Anlagebereichen:
- Lager-, Kommissionier- und Sortieranlagen
- Verarbeitungsanlagen für automatische Fertigungs- und Montageeinheiten

Sie projektieren und erstellen Steuerungssysteme für diese Produktbereiche, analysieren Material- und Datenflüsse und definieren Schnittstellen zu übergeordneten Leitungsnetzen. Sie betreuen die elektrotechnische Ausrüstung der Produkte über die Fertigung bis hin zur Inbetriebnahme. Kenntnisse in der Programmierung von speicherprogrammier-

baren Steuerungen und Mikrorechnern haben Sie bereits erworben oder werden von uns vermittelt. Selbständiges, verantwortliches Arbeiten - mit gelegentlichen Dienstreisen im In- und Ausland - erwartet Sie. Wir würden uns gerne mit Ihnen ausführlich über unser Mitarbeiterangebot und Ihre Vorstellungen unterhalten. Vorab schicken Sie bitte eine aussagefähige Kurzbiografie.

Wir suchen ab sofort aushilfsweise einen

Lageristen

bis zum 31. 10. 1987, der zusammen mit seinen Kollegen die anfallenden Arbeiten des Warenein- und Ausgangs erledigt und auch körperliche Arbeiten nicht scheut. Er sollte zwischen 25 und 40 Jahre alt sein.
Bitte rufen Sie uns an: Tel. 06104-69 01 67

KENWOOD
Kenwood Electronics Deutschland GmbH - Rembrücker Straße 15, 6056 Heusenstamm

ELIN Junge kfm. Mitarbeiterin gesucht

SIE
- stehen noch am Anfang Ihres Berufsweges, der auf einer kaufmännischen Ausbildung mit sehr guten Schul- und Abschlüßzeugnissen aufbaut.
- sind eine junge Dame, die sich beruflich engagieren möchte.
- sind interessiert daran, in der technischen Auftragsbearbeitung mitzuarbeiten, wo diverse Schreib- und weitere kaufmännische Abwicklungsarbeiten zu erledigen sind. Moderne Hilfsmittel wie Textautomat usw. stehen zur Verfügung.

WIR
- sind eine junge, vertriebsorientierte Mannschaft, die auf dem Gebiet der Elektrotechnik den deutschen Markt bearbeitet - Tochter des größten Elektrotechnik-Konzerns in Österreich.
- bieten der richtigen Mitarbeiterin die Möglichkeit, sich in vielfältigen Aufgabenstellungen einzuarbeiten. Der Grad der Selbständigkeit hängt von Ihrer Bereitschaft zur engagierten Mitarbeit ab - und natürlich auch Ihr Gehalt. Da unsere einzelnen Abteilungen eng zusammengehören, ist die Fähigkeit zur Teamarbeit notwendig.
Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns bitte schnell Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen. Wir antworten sofort.

ELIN = Energie · Leistung · Innovation · Nutzen

ELIN GmbH
Justus-von-Liebig-Straße 27 A · 6057 Dietzenbach
Telefon 06074 / 40 08-0

Wir sind die Prüfstelle des Verbandes Deutscher Elektrotechniker. In unserem Hause sind ca. 330 Mitarbeiter tätig, davon beschäftigen sich 2/3 unmittelbar mit der praktischen Prüfung von elektrotechnischen Geräten und Bauelementen.
Um den gestiegenen Anforderungen gerecht zu werden, suchen wir zur Verstärkung dieser Gruppe zum baldigen Eintritt

Dipl.-Ingenieure (Fachrichtung Starkstromtechnik)

für qualifizierte Prüfungsaufgaben innerhalb und außerhalb des Hauses.
Elektrotechniker (staatl. geprüft)

zur Durchführung von Prüfungen und Nachprüfungen unterschiedlicher Gerätetypen. Gute Fachkenntnisse, Gewissenhaftigkeit und methodische Arbeitsweise sind unbedingt erforderlich. Englischkenntnisse werden vorausgesetzt.
Bitte reichen Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen ein

Verband Deutscher Elektrotechniker
VDE-Prüfstelle Büro Personales
Merianstraße 28 - 6050 Offenbach/M
Für Rückfragen steht Ihnen Herr Striebeck, Tel. 069 / 83 06-546 zur Verfügung.

Kälte-Klima-Monteur

mit mehrjähriger Betriebspraxis für den Kühlmöbelbau gesucht. Neben speziellem Fachwissen sind gute Elektrokenntnisse erforderlich.
Bitte bewerben Sie sich bei Herrn Schmitt.

MAX Max-Ladenbau, Hanauer Landstraße 475
D-6000 Frankfurt 1, Telefon 069 / 42 10 75

VERMIETUNG
Büroräume/Neubau in Dietzenbach zu vermieten

1x847 m² (2. OG, teilbar) DM 11,- / m², 1x353 m² (1. OG) DM 11,- / m², 30 Parkplätze, Tel. 06074 / 40 02-0 oder 40 02-49

KUNDENDIENSTMONTEURE

für bundesweiten Einsatz. Eine Ausbildung in einem technischen/handwerklichen Beruf ist erforderlich. Erfahrung im Kundendienst wäre von Vorteil.

Wir sind ein modern geführtes Unternehmen. Über die attraktiven Arbeits- und Sozialbedingungen sollten wir uns in einem persönlichen Gespräch unterhalten.
Bewerber melden sich bitte bei unserer Personalabteilung.

BRAAS Braas & Co GmbH
Rembrücker Straße 50
6055 Heusenstamm
Tel.: 06104 / 602-336

Wir suchen dringend für unsere vorgemerkten Kunden 2-, 3- u. 4-Zimmer-Wohnungen! Setzen Sie sich schnell mit uns in Verbindung wenn Sie die idealen Mieter suchen.
Bankdirektor sucht Haus zu mieten oder zu kaufen, bis DM 450 000,-
G. Payer Immobilien, 06074 / 4 12 44

VERKAUF
Wir suchen dringend für unsere vorgemerkten Kunden 2-, 3- u. 4-Zimmer-Wohnungen! Setzen Sie sich schnell mit uns in Verbindung wenn Sie die idealen Mieter suchen.
Bankdirektor sucht Haus zu mieten oder zu kaufen, bis DM 450 000,-
G. Payer Immobilien, 06074 / 4 12 44

Club siegte zum Auftakt

Die SG Egelsbach mußte nach ihrem gelungenen Landesliga-Auftakt in Mörfelden die 2.4 Niederlage hinnehmen und fiel auf den sechsten Tabellenplatz zurück.

SGE-Führung beflügelt den SKV

SKV Mörfelden - SG Egelsbach 4:2 (0:0)

In der 70. Minute hing für die SG Egelsbach nach einem torlosen Pausenstand der Himmel plötzlich voller Geize, denn man führte durch zwei exzellente Treffer von Bernd Schrimpf mit 1:2. Die kalte Dusche ließ aber nicht lange auf sich warten, und schon stand es wieder 2:2.

Schwabenstreich

Für die Überraschung des dritten Bundesligaspieltages sorgte der VfB Stuttgart, der Mönchengladbach mit 6:0 besiegte und sich auf den zweiten Tabellenplatz hinter die Bayern setzte.

Der richtige Tip

Fußballfoto, Eiferwertung: 0 1 0 0 1 1 1 1 0 1 1 0 Auswahlwette „6 aus 45“: 11 2 1 2 33 38 42 (0) Rennquintett: Rennen A: 5 9 6 Rennen B: 27 26 25 Spiel 77: 5 8 0 8 7 0 3

Fußball-Bundesliga

Table with 2 columns: Team and Score. Includes matches like Leverkusen - FC Nürnberg 1:1, VfB Stuttgart - M'gladbach 6:0.

Kickers dritter

Die Offenbacher Kickers und ihre Namensvetter aus Stuttgart trennten sich auf dem Bieberberg 1:1, wodurch der Neuling hinter Düsseldorf und St. Pauli auf den dritten Tabellenplatz zurückgefallen ist.

Vermeidbare Niederlage beim Nachbarn

FC Offenthal - SSG Langen 3:1 (1:1)

In diesem Nachbarderby, das über die gesamte Spielzeit in einem überaus fairen Rahmen verlief, ergriffen die Platzherren von Anfang an die Initiative und sorgten für gefährliche Szenen vor dem Tor der SSG.

Traumtor von Fuchs brachte die Wende

SKV Büttelborn - 1. FC Langen 2:3 (2:1)

Zum Start der Punkttrunde mußte der Club nach Büttelborn, wo für ihn in den letzten Jahren die Trauben immer sehr hoch hingen. Erinnert sei hier nur an das Spiel in der vergangenen Saison, wo man nach überlegen geführtem Spiel letztlich 5:6 verlor.

Retzke im Strafraum unfair vom Ball getrennt, so daß der ausgezeichnete Schiedsrichter aus Ffm-Höchst ebenfalls auf den ominösen Punkt deutete. Ackermann ließ auch hier dem Torwart keine Chance und verwandelte sicher zum 1:1.

Bei hochsommerlichen Temperaturen wurde auf beiden Seiten mit vollem Einsatz um jeden Ball gekämpft. Wohlwollend dabei die Fairneß beider Mannschaften, so daß auch die Zuschauer an dem fiktiven Spiel ihren Gefallen fanden.

Nach der Pause bestimmte über weite Strecken Langen das Spielgeschehen, wobei Neuzugung Jungmann und das gesamte Mittelfeld entsprechende Akzente setzten. Bereits in der 53. Minute krönte Stefan Fuchs dann seine gute Leistung mit einem Traumtor, in dem er fast von der äußersten Strafraumgrenze vehement den Ball ins linke obere Dreieck setzte.

Sechser im Lotto

haben wir keine, doch mit einer Anzeiger in der LZ kann ihnen bei bestem Wunsch helfen.



Freundschaftlich ging es nicht nur vor dem Spiel zwischen den Handball-Damen des TSV Rot-Weiß Auerbach und der SSG Langen zu (wie unser Foto zeigt), sondern auch zu späterer Stunde unterhielt man sich gut in geselliger Runde.

Tennis-Kreismeisterschaften auf der SGE-Anlage

„Zum ersten Mal fanden auf der neuen Tennisanlage der Sportgemeinschaft Egelsbach die Kreismeisterschaften der Tennisplayer des Sportkreises Darmstadt statt. Die Kreisklasse-Spieler der Vereine FC Arheilgen, SG Arheilgen, Blau-Gelb Darmstadt, TGB 75 Darmstadt, Smash Darmstadt, TuS Griesheim, TG 72 Griesheim, TAS Pfungstadt, SG Weiterstadt, RTW Wisshausen suchten vom 5. bis 9. August 1987 ihre Kreismeister.“

Im Herren-Einzel trafen im Halbfinale die Thorsten Müller (SGE) gegen Rainer Greim (TAS Pfungstadt) und Uwe Scholz (SGE) gegen Christian Knaak (Blau-Gelb Darmstadt) aufeinander.

Im Damen-Einzel trafen im Halbfinale mit Birgit Walter (SGE) gegen Patricia Alber (SGE) und Erika Diefenbach (SG Arheilgen) gegen Rose Rauth (SGE) die Egelsbacher Spielerinnen an. In einem fesselnden Finale zwischen Birgit Walter und Erika Diefenbach siegte die immer besser werdende Birgit Walter mit 6:7, 6:2, 6:0.

Jubiläumsturnier der Fechterschaft

Zum 125jährigen Bestehen des TV Langen veranstaltete die Fechterschaft am 8. August ein Fechtturnier. Um den Preis, der vom Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen überreicht wurde, kämpften vier Mannschaften aus Langen, Neu-Isenburg und Offenbach.

Der Preis ging an die erste Offenbacher Mannschaft, zweiter wurde Neu-Isenburg, dritter Langen und vierte die Mannschaft OFS II. Vor den anstehenden hessischen Titelkämpfen war dieses Turnier ohne Druck zu fechten, hat allen Beteiligten sehr viel Spaß gemacht.

Besser machte es die Reserve der SSG, die sich gegen die Tore von Birgit Keck (2), Fink (2), Dohmen und W. Golletz mit 6:0.

Die nächsten Spiele: Freitag, St. Pauli - Offenbach (18.15 Uhr), Oberhausen - Bayreuth, Wattenscheid - Düsseldorf (beide 20 Uhr) - Samstag: Stuttgart - Köln, Bielefeld - Romscheid, Meppen - Freiburg, Ulm 1846 - Saarbrücken, SV Darmstadt 98 - RW Essen (alle 15.30 Uhr) - Sonntag: Berlin - Aachen - Solingen - Osnabrück (beide 15 Uhr).

ERGEBNISSE und Tabellen

Landesliga Süd

Table with 2 columns: Team and Score. Includes matches like FC Bad Vilbel - Kick. Offenb. Am. 2:0, Ol. Lamperth. - Spvg. 05 Oberrod. 2:0.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes matches like SG Obererlenbach 2:5, Spvg. Neu-Isenburg 2:0.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team and Score. Includes matches like TV Hausen - TuS Klein-Welzheim 4:1, Germ. Kl.Krotzenb. - SV Lichten. 1:2.

Kreisliga A Darmstadt West

Table with 2 columns: Team and Score. Includes matches like Ol. Biebesheim - TSG Messel 4:1, SV Bischosheim - SV St. Stephan 1:4.

Bezirksliga Frankfurt West

Table with 2 columns: Team and Score. Includes matches like SKG Bad Hombg. - Italia Frankf. 4:3, Germ. Bieber - Spvg. Heusenst. 2:2.

Guter Wind für Surfsenioren

Knapper Sieg für Willi Knöchel

Mut meinte es Petrus am vergangenen Samstag mit den Surfern des Wassersportvereins in der SSG Langen. Endlich wieder einmal angenehme Temperaturen über 20 Grad Celsius und dazu eine kräftige Brise von vier bis fünf Beaufort waren nahezu ideale Voraussetzungen für den Ladies- und Oldies-Cup, der zum vierten Mal ausgerichtet wurde.

Die Regattaleitung lag bei Gunnar Stroffeld, dem Jugendwart der WSV-Surfer, in besten Händen. Das waren aber nicht die einzigen Aktivitäten der Jugendabteilung an diesem Tag. Denn während die Senioren um die Pokale surften, verkauften die Jugendlichen beim erstmals durchgeführten Flohmarkt Surfzubehör. Die Patente reichte vom Segel, Surfkleidung, Dachträger für Auto bis zu einem original hawaiianischen Wellenreitbrett. Die Artikel waren zum Teil nicht abgeholte Fundsachen vom vorigen Jahr, größtenteils aber Spenden zugunsten der Jugendabteilung.



Foto- und Maschinensetz Layout und Grafik Buch- und Offsetdruck Reproduktionen Rollensetzer

Buchdruckerei Kühn KG ORUCK- UND VERLAGSHAUS Ostmerstraße 26, 6070 Langen Telefon 06122/1210-12

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-ÜBERLINDEN Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Rasenmäher kauft man bei Eisenwägen am Lutherplatz

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Köhler moden Langen Dreieich-Spr. Nau-Isenburg

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudioszimmermann

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

VERSICHERUNGEN Heidrun Beuchert

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Privatdrucksachen mit individueller Note

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

WERKMANN, JUST U. GÄRTNER Kunststoff-Fenster

Apothekendienst Fr., 21. 8. Stadt-Apothek

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Hanau

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl

Werner Ihr Miele-Kundendienst

Gebr. SCHNEIDER Rolladenfabrik

Omni-Busbetrieb LUDWIG RATH

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

Glaserl Innenausbau W. PFAFF

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Hessen und die Sudetendeutschen

Unter diesem Thema wurde am 5. August in Heppenheim eine Ausstellung eröffnet.

Es stand unter dem Motto: 'Treue zur Heimat - Dank an Hessen'.

Die vor 200 Jahren, als die Hugenotten nach Hessen und Berlin kamen und eine hochentwickelte Handwerkskunst mitbrachten.



Heute und morgen feierte das Elektrofachgeschäft und Angel-Center Metzner in der Bahnhofstraße ein Dreißigjähriges Jubiläum.

Naturfreunde mit neuem Vorstand

Am 11. Juni war der alte Vorstand der Naturfreunde wegen interner Differenzen zurückgetreten.

Der neue Vorstand setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen: 1. Vorsitzender: Alfred Höher.

Die nächste Veranstaltung ist am 29. und 30. August ein Fußball-Turnier auf dem Gelände am Naturfreundehaus.



Die Stadtkirchengemeinde feiert am Samstag, dem 29. August, um 14.30 Uhr, Gemeindefest.

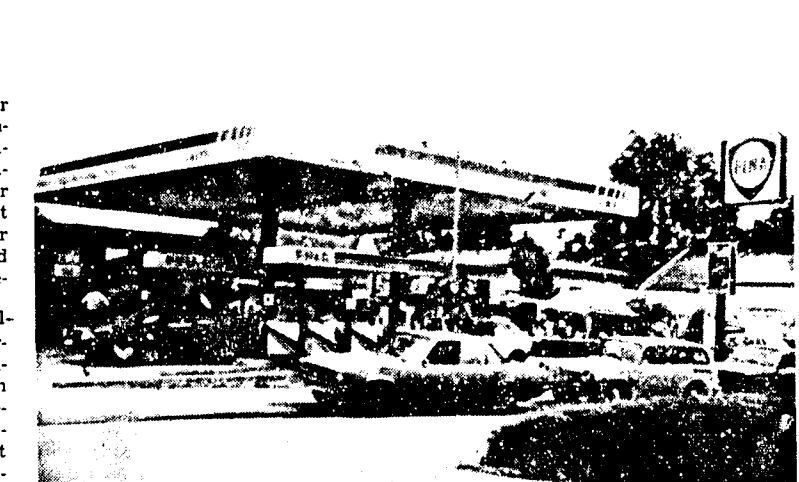
Sommerfest der Stadtkirche

Die Stadtkirchengemeinde feiert am Samstag, dem 29. August, um 14.30 Uhr, Gemeindefest.

Die Stadtkirchengemeinde feiert am Samstag, dem 29. August, um 14.30 Uhr, Gemeindefest.



Die Gewinner des Commerzbank-Preisausschreibens bei der Gewinnübergabe.



Ihr 25jähriges Bestehen feierte am vergangenen Wochenende die FINA-Tankstelle Reinhard Freudl in der Berliner Allee.

Buchdruckerei Kühn KG

Sicherheitsabstand

Stadtkirchengemeinde

Schon Ärger

Commerzbank überreichte die Gewinne

Fördererkreis fest im Sattel

3. Mann zum Skat?

Kirchliche Nachrichten

Stadtmision Langen

Freie Evangelische Gemeinde

Stadtmision Langen

Freie Evangelische Gemeinde

AUS DEN VEREINEN



FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Einsatzabteilung: Freitag, 28. August um 19.30 Uhr Übung

Sonntag, 30. August um 12.30 Uhr Abfahrt zum historischen Festzug anlässlich der 1150-Jahr-Feier in Offenthal...

Kleingärtner-Verein

Am kommenden Samstag den 22. August wird bei den Kleingärtnern in Dreieichenhain das Laubentfest gefeiert...

Baumaßnahmen müssen warten

Erster Stadtrat Klaus Vetzberger äußerte sich auf der Magistratspressekonferenz am Dienstag auf Befragen zum Stand der Bauvorhaben...

Für das Anwesen Fahrgasse 28 (Alte Schule), das im Herbst des vergangenen Jahres von einem Schadenfeuer heimgesucht wurde...

Das an der Straßentransit stehende und denkmalgeschützte Gebäude werde wohl in seiner äußeren Erscheinung nicht verändert werden können...

Kinderparadies

Der Kinderschutzbund Westkreis Offenbach lädt alle Kinder und ihre Eltern zu einem „Kinderparadies“ am Sonntag, dem 23. August in den Bürgerpark in Spredlingen...

OFFENTHAL

Spielmobil kommt

Auf seiner Fahrt durch die Stadtteile von Dreieich macht das Spielmobil vom 24. August bis zum 4. September in Offenthal Station...

Skigymnastik

Jeden Freitag ab 18.00 Uhr wird in der Sugo-Halle am Sportplatz Offenthal Skigymnastik angeboten...

GÖTZENHAIN

Sommerfest der Angler

Der Angelsportverein Götzehain führt auch in diesem Jahr, am Samstag, dem 22. August, ab 18.00 Uhr an seinem Vereinsgewässer Götzehainer Weiher sein traditionelles Sommerfest durch...

Kirchliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 22. bis 28. August 1987

Jahrgang 1909 / 1908

Wir treffen uns zum nächsten Spaziergang am Mittwoch, dem 26. August, um 16.00 Uhr auf dem Dreieichplatz...

Obst- u. Gartenbauverein

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Am Sonntag, dem 23. August, ab 9 Uhr halten wir unsere diesjährige Freilandschau auf dem Ranch von Zuchtfreund Lothar Kühn...

Jhrgang 1923/22

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 26. August, um 13 Uhr am Alten Friedhof. Von dort aus geht es mit Privat-Pkw nach Graselbach in den Odenwald...

Sonntag, 23. August 1987

10.00 Uhr Gottesdienst mit eingeschlossenen Taufen (Pfr. Steinhäuser)

Montag, 24. August 1987

20.00 Uhr Probe des Kirchenchores

Dienstag, 25. August 1987

9.00 Uhr Ausgleichsgymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindehaus

Mittwoch, 26. August 1987

10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik nach der Geburt

Donnerstag, 27. August 1987

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht für den Pfarrbezirk I - 1. Gruppe

Freitag, 28. August 1987

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht für den Pfarrbezirk I - 2. Gruppe

Sonntag, 23. August 1987

10.00 Uhr Gottesdienst mit eingeschlossenen Taufen

Montag, 24. August 1987

20.00 Uhr Probe des Kirchenchores

Dienstag, 25. August 1987

9.00 Uhr Ausgleichsgymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindehaus

Mittwoch, 26. August 1987

10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik nach der Geburt

Donnerstag, 27. August 1987

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht für den Pfarrbezirk I - 1. Gruppe

Freitag, 28. August 1987

18.00 Uhr Konfirmandenunterricht für den Pfarrbezirk I - 2. Gruppe

Sprechzeiten: dienstags von 18 bis 19 Uhr und freitags von 9 bis 10 Uhr und nach Vereinbarung

Kath. Kirche St. Marien

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 22. August bis 30. August 1987

Samstag, 22. August 16.00 Uhr Beichtgelegenheit in GÖ. 18.00 Uhr Eucharistiefeier in GÖ.

Sonntag, 23. August 9.30 Uhr Eucharistiefeier in GÖ. 11.00 Uhr Eucharistiefeier in Drh.

Montag, 24. August 9.00 Uhr Hl. Messe in Drh.

Dienstag, 25. August 18.00 Uhr Rosenkranzgebet in GÖ. 18.30 Uhr Hl. Messe in GÖ.

Mittwoch, 26. August 15.00 Uhr Kommunionfeier

Donnerstag, 27. August 18.00 Uhr Hl. Messe in GÖ. 9.00 Uhr Hl. Messe in Drh.

Freitag, 28. August 18.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst anlässlich der 1150-Jahr-Feier im Festzelt in Offenthal

Samstag, 29. August 15.00 Uhr Kinderbeichte in GÖ. 16.00 Uhr Beichtgelegenheit in GÖ.

Sonntag, 30. August 9.30 Uhr Eucharistiefeier in GÖ. 11.00 Uhr Eucharistiefeier in Drh. Tauffeier

Termline Montag, 24. August 15.00 Uhr Gruppenstunde C. Deuticke - B. Mayer in Drh.

Mittwoch, 26. August 17.00 Uhr Gruppenstunde S. Pache in Drh.

Donnerstag, 27. August 18.00 Uhr Tischtennisgruppe H. Dietz in Drh.

Freitag, 28. August 20.00 Uhr Trauung in der Burgkirche

Sonntag, 29. August 9.00 Uhr Treffen der Firmkatecheten in St. Stephan in Spredlingen

Öffnungszeiten der Pfarrbücherei in Götzehain: samstags und sonntags je eine halbe Stunde vor und nach dem Gottesdienst...

Advertisement for Wilhelm Flügel, featuring a portrait and text about funeral services and contact information.

Advertisement for Elisabeth Zimmer, featuring a portrait and text about funeral services and contact information.

Advertisement for Margarete Müller, featuring a portrait and text about funeral services and contact information.

Large advertisement for Möbel-Walther's, featuring kitchen appliances, furniture, and promotional text like 'Jetzt tauschen!' and 'Finanz-Kauf'.

STELLENANGEBOTE

MANNESMANN DEMAC

zählt zu den international führenden Unternehmen im Maschinen- und Anlagenbau...

Die elektrischen Ausrüstungen für diese zukunftsorientierten Produkte werden in unserem Hause erarbeitet.

Für die Erstellung unserer Anlagen im In- und Ausland suchen wir

Inbetriebnehmer (Elektrotechniker)

Sie nehmen unsere Förderanlagen in Betrieb, die mit moderner Steuerungs- und Antriebstechnik ausgestattet sind...

Wir würden uns gerne mit Ihnen ausführlich über unser Mitarbeiterangebot und Ihre Vorstellungen unterhalten...

Mannesmann Demag Fördertechnik Personalabteilung Cerl-Legien-Strasse 15, 6050 Offenbach

Mannesmann baut Maschinen und Anlagen, investiert in die Elektrotechnik und Elektronik...

mannesmann technologie

Für unsere Geschäftsstelle in Frankfurt suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Sachbearbeiter

für den Verkauf von Installationsmaterial (Theken- und Telefonverkauf)...

DITTHA DEUTSCHE ITT HANDELSGESELLSCHAFT MBH & CO

Region Süd-West Geschäftsstelle: 6000 Frankfurt/Main 61 Ferd.-Porsche-Str. 37-39

Ihnen allen ist die Sicherheitsbranche ein Begriff. Daß Sicherheit notwendig ist und gefordert wird...

Wir suchen Mitarbeiter die sich mit der Sicherheitstechnik beschäftigen...

Mitarbeiter die sich mit der Sicherheitstechnik beschäftigen...

Wir würden uns gerne mit Ihnen ausführlich über unser Mitarbeiterangebot...

DSW Sicherheits- und Werkchutz-GmbH

Unsere Stärke - Ihre Sicherheit.

Mittelständisches Unternehmen in Offenbach sucht zum sofortigen Eintritt eine

erfahrene Datentypistin für täglich 4 Stunden oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte unter Chiffre K 217

MARENA informiert

Großer Lagerverkauf

- Hochwertige Einbauküche - Holzst... ab 2800,- Polstergeräten, z. B. Sofa m. 2 Sesseln... ab 999,-

MARENA, das Möbelhaus vor Ihrer Haustür

VERKAUF

Strickmaschinen

Brother, Singer, Pfaff etc. 245,- Barung und kostenlose Unterweisung.

Nähmaschinen

Pfaff, Singer, Bernina, Husqvarna, Riccar, Brother, neu und gebraucht.

Sitzmöbel

direkt ab Fabrik zu unseren Fabrikpreisen

VERMIKTES

Haben Sie Kummer mit Ihrer Nähmaschine? Dann wenden Sie sich...

VIDEO

Video-Recorder ab 49,- mit Farbfernseher ab 39,- mit

SCHORNSTEINE

jeder Art werden von uns installiert

KAUFGESUCHE

Kaufe alte Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer 0691-55 99 88

GELDVERKEHR

BARGELD für alle Zwecke zur freien Verfügung

HYPOTHEKEN-SONDERKONTINGENT

15 Jahre Festschreibung Sichern Sie sich die derzeit günstigen Zinsen noch so lange wie möglich

UNTERRICHT

FREMSPRACHEN-UNTERRICHT FÜR INDUSTRIE UND WIRTSCHAFT

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH - HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN



Sport und Unterhaltung

Nr. 67

Donstag, 25. August 1987

91. Jahrgang

Ausschüsse empfehlen Bebauung

Parkplatz am „alten Finanzamt“ verschwindet Nach dem der Haupt- und Finanzausschuss in seiner Sitzung vor einer Woche bereits die Empfehlung gegeben hatte...

Verkehrsplanung

So lautet der einzige Tagesordnungspunkt einer öffentlichen Sitzung des Bauausschusses...

Auch hinten Ansnahmpflicht

Die Ansnahmpflicht auf Auto-Rücksitzen wird noch viel zu wenig beachtet.

Neue Wege für Bauherren

Die „ORB“ - „Offen für Bauherrenwünsche“ - leitet mit einem entsprechenden konzipierten Baubojekt in Langen eine neue Ära am Markt der Reihenhäuser ein.

Europa-Union kritisiert Belgische Autobahngebühr

Aktuelle Fragen der Europäischen Integration wurden beim jüngsten Stammtisch der Stadtverbandes Offenbach der Europa-Union diskutiert...

Nach der Reise Auto durchchecken

Im Urlaub wird das Auto oftmals härtesten Strapazen ausgesetzt. Vollbeladen und bei großer Hitze werden in kurzer Zeit hunderte von Kilometern gefahren...

Flächennutzungsplan wirksam

Mit der Bekanntmachung vom 6. Juli 1987 im Staatsanzeiger für das Land Hessen ist der Flächennutzungsplan für das Gesamtgebiet des Umlandverbandes Frankfurt in Kraft getreten.

Getreide auf der Fahrbahn

Fünf bis sechs Tonnen Getreide machten am Mittwochvormittag die Straße am Geisberg in Dreieichenhain unpassierbar.

Grenke-Abschied war voller Erfolg

Gut 500 Zuschauer erlebten am vergangenen Samstag ein Sportereignis, wie es in Langen nicht alle Tage vorkommt.

Europa-Union kritisiert Belgische Autobahngebühr

Kurz gestreift wurde auch der türkische Aufnahmearbeit an der Europäischen Gemeinschaft...

Heute in der LZ: Im Zeichen des Reitsports 16. Turnier im Kronhof „Handball is schee“ SSG-Handballer feiern Geburtstag Meister auf zwei Rädern Veranstaltungen Sport vom Wochenende Einzelpreis —,55 DM

Portrait of Hans Krelling, Mayor of Langen, surrounded by family and friends. Text: Hans Krelling, der Bürgermeister von Langen, im Mittelpunkt der Feierlichkeiten zum Abschied von der Bühne. Er wird von seiner Frau, den Kindern und Enkelkindern umgeben.

GILOWY Service-Techniker Für unseren Produktbereich Labor-/Medizintechnik suchen wir zum sofortigen Eintritt oder später einen einsetzbareren und selbstständig erwerbenden

Autohaus Kern Ihr V.A.G. Partner in Rodgau 1 ☎ 061 061 30 35

FAHRZEUGE Gebrauchtwagen Audi 100, 90 PS, Eurolet, 4000 km, 5-Dach, Radio, etc.

Motorradbekleidung Hedi Vogel Sprendlinger Landstr. 46 6050 Offenbach/Main

VERMIETUNG Büroräume/Neubau in Dietzenbach zu vermieten

UNTERRICHT FREMSPRACHEN-UNTERRICHT FÜR INDUSTRIE UND WIRTSCHAFT

SCHORNSTEINE jeder Art werden von uns installiert

Hans-Wilhelm Willems Vermittlungsstelle mbH - Nordweststr. 83 - 6057 Dietzenbach ☎ 06074 / 2 43 09

VERMIETUNG Büros, Wohnungen, etc.

KAUFGESUCHE Kaufe alte Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer 0691-55 99 88

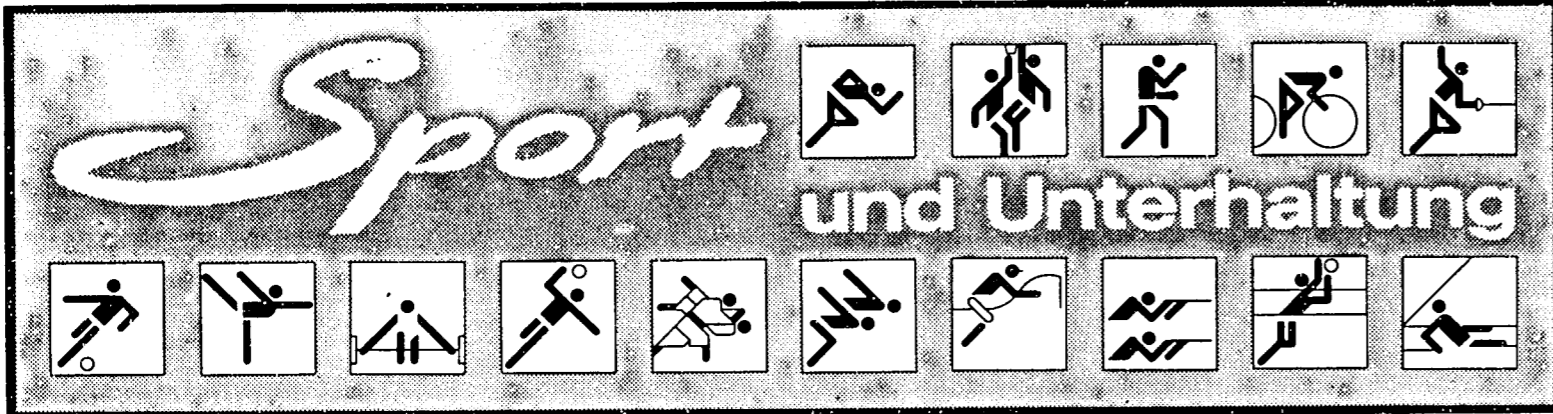
VERMIETUNG Büros, Wohnungen, etc.

KAUFGESUCHE Kaufe alte Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer 0691-55 99 88

VERMIETUNG Büros, Wohnungen, etc.

KAUFGESUCHE Kaufe alte Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer 0691-55 99 88

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil



Aufwärtstrend

Von den heimischen Fußballplätzen gibt es Erfreuliches zu melden. Die Zahl der eingeholten Pluspunkte überwiegen.

Die SG Egelsbach überzeugte gegen ihren Angstgegner Langenselbold und schickte diesen mit einer 0:2-Niederlage nach Hause.

In der Bezirksliga Frankfurt schlug der SV Dreieichenhain den Tabellenführer Ober-Erlenbach mit 2:1 und rückte auf den neunten Tabellenplatz vor.

Der FC Langen kam gegen Weiterstadt in seinem ersten Heimspiel nur zu einem 1:1, hat jedoch auf dem dritten Tabellenplatz eine gute Ausgangsposition für die nächsten Spiele.

Der FC Langen erwartet zu einem weiteren Heimspiel den FC Leebheim, der bisher erst einen Punkt erzielt und auf dem zwölften Tabellenplatz rangiert.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

SGE besiegte den Angstgegner SG Egelsbach - Langenselbold 3:0 (1:0)

Die Zuschauer sahen eine Begegnung, die lange Zeit durch die Taktik bestimmt war. Trotz leichter Feldüberlegenheit der SG Egelsbach in der ersten Halbzeit waren Torchancen auf beiden Seiten Mangelware.

Erst gegen Ende der ersten Halbzeit wurde die Partie lebhafter. Ein Freistoß von Peter Fischer aus 18 Metern landete im rechten Tordreieck, und auf der Gegenseite mußten sich die Egelsbacher bei dem Langenselbolder Gerlich bedanken.

In der 44. Minute konnte der Egelsbacher Anhang nach erstmals jubeln. Eine weite Rechtsflanke von Dietmar Becker konnte Linksaussen Sauer per Kopfball zum Führungstreffer verwandeln.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit hätte der gleiche Spieler sogar das 2:0 erzielt müssen, aber freistehend köpfte Matthias Sauer aus sechs Metern am Tor vorbei.

In der 60. Minute wechselte Egelsbach Frank Wagner gegen Peter Hofmann aus, der somit zu seinem ersten Einsatz kam.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Gegner schoß beide Tore FC Langen - SV Weiterstadt 1:1 (1:1)

Die Heimpremiere hatte sich der FC Langen nach seinem guten Start etwas anders vorgestellt. Dennoch sollte man mit dem Torerfolg zufrieden sein, denn 11 Punkte nach dem zweiten Spiel sind eine wesentlich bessere Ausgangsposition als im vergangenen Jahr, wo man zu diesem Zeitpunkt noch mit leeren Händen dastand.

Bei Beginn des zweiten Halbzeit hätte der gleiche Spieler sogar das 2:0 erzielt müssen, aber freistehend köpfte Matthias Sauer aus sechs Metern am Tor vorbei.

In der 60. Minute wechselte Egelsbach Frank Wagner gegen Peter Hofmann aus, der somit zu seinem ersten Einsatz kam.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit hätte der gleiche Spieler sogar das 2:0 erzielt müssen, aber freistehend köpfte Matthias Sauer aus sechs Metern am Tor vorbei.

In der 60. Minute wechselte Egelsbach Frank Wagner gegen Peter Hofmann aus, der somit zu seinem ersten Einsatz kam.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Der richtige Tip Fußballtoto, Elferwette: 1 1 1 0 1 0 0 1 2 0 1

Auswahlwette, 6 aus 45: 4 7 10 12 14 18 Rennquintett: Rennen 18 13 14 18

Am nächsten Samstag (29. August, 16.00 Uhr) spielen: SKG Bad Homburg - SV Dreieichenhain - Sonntag (30. August): Spvgg. Langenselbold - SG Egelshelm, TSG Usingen - Germania Biebrich, Germania Ockstadt - TSV Heusenstamm, SC Rodheim - Italia Frankfurt II, Viktoria-Preußen Frankfurt - FC Oberursel, FC Rodheim - DJK Bad Homburg, SG Ober-Erlenbach - FSV Frankfurt II.

Am nächsten Samstag (29. August, 16.00 Uhr) spielen: SKG Bad Homburg - SV Dreieichenhain - Sonntag (30. August): Spvgg. Langenselbold - SG Egelshelm, TSG Usingen - Germania Biebrich, Germania Ockstadt - TSV Heusenstamm, SC Rodheim - Italia Frankfurt II, Viktoria-Preußen Frankfurt - FC Oberursel, FC Rodheim - DJK Bad Homburg, SG Ober-Erlenbach - FSV Frankfurt II.

Am nächsten Samstag (29. August, 16.00 Uhr) spielen: SKG Bad Homburg - SV Dreieichenhain - Sonntag (30. August): Spvgg. Langenselbold - SG Egelshelm, TSG Usingen - Germania Biebrich, Germania Ockstadt - TSV Heusenstamm, SC Rodheim - Italia Frankfurt II, Viktoria-Preußen Frankfurt - FC Oberursel, FC Rodheim - DJK Bad Homburg, SG Ober-Erlenbach - FSV Frankfurt II.

Am nächsten Samstag (29. August, 16.00 Uhr) spielen: SKG Bad Homburg - SV Dreieichenhain - Sonntag (30. August): Spvgg. Langenselbold - SG Egelshelm, TSG Usingen - Germania Biebrich, Germania Ockstadt - TSV Heusenstamm, SC Rodheim - Italia Frankfurt II, Viktoria-Preußen Frankfurt - FC Oberursel, FC Rodheim - DJK Bad Homburg, SG Ober-Erlenbach - FSV Frankfurt II.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Führungswechsel

Der Höhenflug der Bayern ist zunächst einmal gestoppt. Beim FC Homburg gab es eine Niederlage, und der VfB Stuttgart hat mit seinem Sieg bei der Frankfurter Eintracht die Tabellenführung übernommen.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Kopfzerbrechen für Damen-trainer Geiger-Dietrich

17 gute Spielerinnen bereit für Regionalliga Bis zum ersten Punktspiel am 26. September in Gießen muß der Trainer der 1. Damen des TV Langen längst entscheiden, ob er die besten Spielerinnen in seinen Kader nimmt.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Greunke-Abschied ...

Danach wurde dann Basketball gespielt, und es gab herrliche Ballastfahrten, artistische Zuspätschieße und tolle Korbwürfe zu sehen.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Landesliga Süd

FV Bad Vilbel - TSV Wolfskehlen 3:0 SG Egelsbach - Spvgg. Langenselbold 3:0

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Kreisliga A Offenbach

SG Dietzenbach-Spvgg. Seligenstadt 3:1 Spvgg. Hainstadt-FC Offenbach 2:2

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Kreisliga B Offenbach

Sparta Bürgel-Hellas Offenbach 1:0 TSG Rodheim-SKG Rumpfenheim 2:0

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Wechsel gab es auch am Tabellenende. Schalke gab durch seinen 5:0-Erfolg gegen Kaiserslautern die rote Laterne an die Frankfurter Eintracht ab, der erste Punkt auf dem Konto hat.

Ein Tor reichte zum glücklichen Sieg SSG Langen - VfB Offenbach 1:0 (1:0)

Zu ihrer diesjährigen Heimpremiere in der Freundschaft-Schulturnhalle der SSG-Fußballer vor zwei verschiedenen Seiten.

Einladung: Bauwillige Individualisten treffen sich am 26. 08. 1987 in der Stadthalle von Langen.

Wollen Sie wissen, wie man individuell und trotzdem preiswert bauen kann? Genau das erfahren Sie bei unserer Informations-Veranstaltung in Langen.

Wandervogel flohen vor der Nase

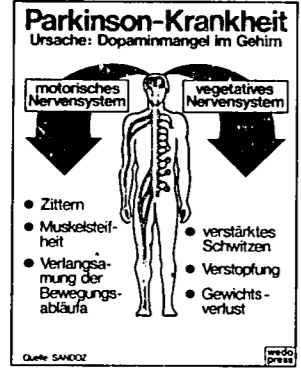
Nach sechsstündiger Fahrt traf der Bus gegen 14.00 Uhr in Langen in der Nähe von Füssen ein. Hier wurden die Zelte im Wandervogel aus Koten genannt, in ein bis zwei Stunden aufgestellt.

Liebe ist...

Wenn Sie ein Kind vor dem Verharmen retten. Wir vermitteln Ihnen die persönliche Patenschaft mit einem hungrieren Kind. Das kostet Sie nur ein wenig Liebe und DM 45,- im Monat (steuerlich absetzbar).

Wie kommt es zur Parkinson-Krankheit?

Die Parkinson-Krankheit, die fast nur im Alter auftritt, entsteht dadurch, dass die hormonartige Substanz Dopamin im Gehirn nicht mehr ausreicht...



Entspannungsübungen vor und während der Periode

Solautet der Titel einer neuen Broschüre, die bei Problemen während der kritischen Tage hilfreiche Ratschläge geben kann. Ungefähr die Hälfte aller Frauen und jungen Mädchen nach der Pubertät leiden, ohne es ernsthaft krank zu sein, an krampfartigen Schmerzen im Unterleib.

Mietgesuche: Beamter, verh., 1 Kind sucht 2 1/2 - 4-Zi-Wohnung, mit Balkon, zum sofortigen Einzug...

Verkäufe: Teppichboden Bodenbeläge Teppiche Tapeten Epoxidharz, Industriereg... 83199 Aldi

Geschäftliches: Dach: Neu + Umdeckung/Spedierarbeiten Bedachungsgesellschaft mbH Nordstraße 42, 64540 Wiesbaden

Langener Zeitung: 0 61 03 / 2 10 11

Würdevolle Bestattungen: Erd-, Feuer, See-, Ungenannt-Überführungen

Piët DAUM: 6070 Langen - Fahrgasse 1. Telefon 0 61 03 - 2296 8

Textilreinigung und Umwelt

Die Textilreinigungen sind in jüngerer Zeit ins Gerde gekommen. Leider gilt auch hier die alte bekannte Tatsache, dass verzeigte schwarze Schafe dem Image einer ganzen Branche schaden...

Diese Betriebe sind gerade in unserer durch Staub und Krankheitserreger belasteten Umwelt eine notwendige Voraussetzung für Hygiene und Gesundheit des einzelnen.

Profi-Heimwerker wählen guttagliss!

Warum? Weil man mit dem heimwerkergerechten guttagliss-System Pergola-Dächer, Gartenlauben, Gewächshäuser...

Beispielsweise wurde die hier abgebildete Pergola mit guttagliss sinus bedacht. Ebenso können Sie dafür aber auch guttagliss trapez oder guttagliss dual-Stepdoppelpellets als komplettes System verwenden.

anzeigen+public relations

anzeigen+public relations... Profi-Heimwerker wählen guttagliss!

Beispielsweise wurde die hier abgebildete Pergola mit guttagliss sinus bedacht. Ebenso können Sie dafür aber auch guttagliss trapez oder guttagliss dual-Stepdoppelpellets als komplettes System verwenden.

Braas-Atelierfenster: Neue Größen für mehr Licht und Luft

Mit drei neuen Größen hat das Braas-Atelierfenster durch ihre Klarheit und ästhetische Form harmonisch in die Dachfläche ein Braas-Atelierfenster sind Kunden auch ein Insekten-Hebel und Schieber. Auf diese Besonderheit hat der Hersteller Wert gelegt. Die neuen Atelierfenster sind vor allem geeignet für großzügige Dachräume, weil sie durch ihre statliche Fensterfläche natürliche Lichtverhältnisse schaffen und durch das seitliche Verschieben der großen Scheiben im Dachraum ein Loggia-Effekt entsteht.

Langener Zeitung D 4449 B. Keine Altlasten im Wasser, Hohe Ehren für Handballer, Alles über die Korb, Veranstaltungen, Aktuelles vom Sport. Einzelpreis —,75 DM. Freitag, 28. August 1977. 91. Jahrgang.

Luft über Oberlinden wird sauber

Umstellung auf Erdgas unter Dach und Fach... Im Herbst dieses Jahres wird es soweit sein: Das bislang mit schwerem Heizöl befeuerte Heizwerk der Firma Favorit, einer Tochtergesellschaft der Esso AG, wird dann mit umweltfreundlichem Erdgas betrieben.

Nicht auf Gegenverkehr geachtet

Einem Schweren, einen Leichtverletzten und einen Sachschaden in Höhe von rund 40000 Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am Dienstagmorgen auf der Nordumgehungs von Langen ereignete.

Nicht genügend auf Vorfahrt geachtet

Einem Leichtverletzten und einen Sachschaden in Höhe von rund 17000 Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am Montagabend an der Bundesautobahn Offenbach-Egelsbach ereignete.

Mauer an alter Schmiede wird gebaut

Der Platz an der ehemaligen Alten Schmiede, Fahrgasse/Ecke Obergasse, wird so gestaltet, wie es sowohl der Magistrat, als auch die Stadtverordnetenversammlung festgelegt haben.

Über-Mittag-Angebot in Kindergärten

Bereits um 7.30 Uhr sollen zukünftig die städtischen Kindergärten geöffnet werden. So jedenfalls möchte es die Langener Stadtverordnetenversammlung auf dem Antrag an die Stadtverordnetenversammlung zu entnehmen ist.

Boa vrachte sich selbständig

Ein selbständig gemachte sich in der Nacht zum Mittwoch eine ca. 110 cm lange Boa-Schlange aus einem Terrarium einer Wohnung im Industriegebiet von Offenbach in der Werner-von-Braun-Straße.

Altstadt-Initiative gegen Bebauung

Die Langener Altstadtinitiative hat sich in ihrer Sitzung am 21. August eingehend mit dem Thema „Platz Altes Finanzamt / Hofreite Gökkel-Sehring“ beschäftigt, wobei alle bisher vorgeschlagenen Möglichkeiten intensiv diskutiert wurden.

Rheinstraße bleibt vorerst Poller-frei

Entlang des westlichen Bürgersteigs der Rheinstraße zwischen Lutherplatz und Wassergasse, beziehungsweise Wiesgäßchen, wird es keine Poller geben. Hindernisse dieser Art allein könnten bewirken, daß auf diesen Bürgersteigen künftig keine Autos mehr verkehren dürfen.

Caesiumbelastung standortabhängig

Erneut standen verschiedene Wildpilze im Mittelpunkt der Lebensmitteluntersuchungen auf radioaktive Belastung. Dabei zeigte sich, daß die Caesiumbelastung von Pilzsorte zu Pilzsorte erheblich schwanken kann.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG. Maschinen- und Fotosatz, Buch- und Offsetdruck, Rollenoffset, Buchbinderlei. DARMSTÄDTER STR. 26 • 6070 LANGEN • TEL. 06103 / 2 10 11-12

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen. Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit dem EGELSBACHER NACHRICHTEN zum monatlichen Bezugspreis von DM 4,50 + DM —,90 Trägerschein.

SCHLECKER. WC-Enlie 1,99, Natrien Diätsüße 2,49, Palmolive Spülmittel 2,99, Ajax Allzweckreiniger 2,99, Kleenex Handtücher 2,99, Natrien Diätsüße flüssig 6,49, Blend-a-dent Medic Zahnbürste 2,89, Atlantik Seife 150 g -79, Camellia Nr. 3 3,69, Softlan 4l 11,99, Kamill-Körperlotion 4,99, Nivea Duschspray 2,99, Nivea After Shave Balsam 7,69, Dralle Beauty Schaum 2,99, Dralle Beauty Haarlack 5,49.

„Pas de deux mit Schaufel“, eine der vielen „Sonderprüfungen“ mit denen die Mitglieder des Langener Reit- und Fahrvereins Dressur-Viereck und Spring-Parcours suchen vor den offiziellen 16. Langener Reittagen am 29./30. August auf dem Kronenhof „absolvieren“. Als schönste Sieger-Schleife für die etlichen Stunden der Vorbereitungen wünschten sich die Vereinsmitglieder, daß sie Reiter und Zuschauer auf der Reitanlage des Kronenhofes wie zu Hause fühlen.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst Fr., 28. 8. Brunnen-Apotheke

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst

Melsterbetrieb für Holzgasbau Öl- und Gasheizung

Köhler moden Langen Dreieich-Str. 34

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

poggenpohl Die Küche fürs Leben

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

EGELSBACH Apothekendienst

Privatdruckschaden mit individueller Note

DER FÖRDERERKREIS BERICHTET

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

EGELSBACH Apothekendienst

Omniabusbetrieb LUDWIG RATH

„Long Eaton - Gehöft zwischen den Strömen“

„Pietät“ KARL DAUM

EGELSBACH Apothekendienst

zmmz heinz vorm. H. Gaußmann

Freizeitgestaltung Freizeitanlage Nummer Eins in Long Eaton

LANGENS KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Werner Miele-Kundendienst

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

Glaserl Innenausbau

Gobr. SCHNEIDER Rolllendenfabrik

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

„Preiswertes Bauen“ bei der Sparkasse

In Gegenwart von Stadtverordneten-vorsteher Werner Heinen, LBS-Chef Dr. Priester und dem Präsidenten der Architektengemeinschaft...

OWK wanderte in der Pfalz

Am Sonntag, dem 23. August, waren die Wanderer des Odenwaldklubs...

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Wallstraße 41 - 6070 Langen Telefon 2 27 45

SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

TORO Wir leisten ganze Arbeit

GUTBROD

Hako Bodenbearbeitungsmaschinen

Melsterbetrieb für Holzgasbau Öl- und Gasheizung

Günter Jost Bahnr. 78 Egelsbach

Auf vielseitigen Wunsch... Mittwoch-Nachmittag auch geöffnet

Köhler moden Langen Dreieich-Str. 34

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

DER FÖRDERERKREIS BERICHTET

„Long Eaton - Gehöft zwischen den Strömen“

Freizeitgestaltung Freizeitanlage Nummer Eins in Long Eaton

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Gobr. SCHNEIDER Rolllendenfabrik

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

Glaserl Innenausbau

Werner Miele-Kundendienst

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Gobr. SCHNEIDER Rolllendenfabrik

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

Glaserl Innenausbau

Oberschlesier waren in Wetzlar

Zum hessischen Landestreffen der Oberschlesier in Wetzlar fuhr die Ortsgruppe...

Die Ausstellungen will an Hand vieler Beispiele nachweisen, daß das Individuelle...

Am Sonntag, dem 23. August, waren die Wanderer des Odenwaldklubs...

Der Traum vom eigenen Haus stehe der Kostendruck im Wohnungsbau gegenüber...

Das Rezept für preiswertes Bauen umfasse eine lange Liste von Maßnahmen...

Der Bauherr sollte auch das „Kleine Einmaleins“ des preiswerten Bauens beherrschen...

Der Staat helfe durch die Verbesserung der Abschreibungsmöglichkeiten...

Die aktiveren Wanderer waren zum Donnersbergl/Pfalz gefahren...

Die Auskünfte über den Langener Odenwaldklub...

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

DER FÖRDERERKREIS BERICHTET

„Long Eaton - Gehöft zwischen den Strömen“

Freizeitgestaltung Freizeitanlage Nummer Eins in Long Eaton

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Gobr. SCHNEIDER Rolllendenfabrik

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

Glaserl Innenausbau

Werner Miele-Kundendienst

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Gobr. SCHNEIDER Rolllendenfabrik

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

Glaserl Innenausbau

Werner Miele-Kundendienst

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Gobr. SCHNEIDER Rolllendenfabrik

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

Glaserl Innenausbau



Machen Sie mit beim HAFÄ-Kartenvorverkauf?

Wir freuen uns über Ihren Anruf! Wenden Sie sich bitte an:

HECKMANN GMBH Messen + Ausstellungen

Führungen der Stadt Wetzlar näher kennenlernen...

Als nächste Aktivität will die Oberschlesische Landsmannschaft...

Behindertenwohnheim feiert Geburtstag

Morgen ist Sommerfest in der Zinkeysenstraße

Das Wohnheim für geistig Behinderte in Langen des Vereins „Behindertenhilfe“...

Die Bewohner erwarten Volks- und Folkloretranz...

Am Samstag, dem 29. August, ab 17.00 Uhr...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Wie schon im Theater am Kurfürstendamm in Berlin...

Eintrittskarten zu Preisen zwischen 8,00 DM und 15,00 DM...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Die Besuche werden durch verschiedene Einheiten...

Zum Geleit

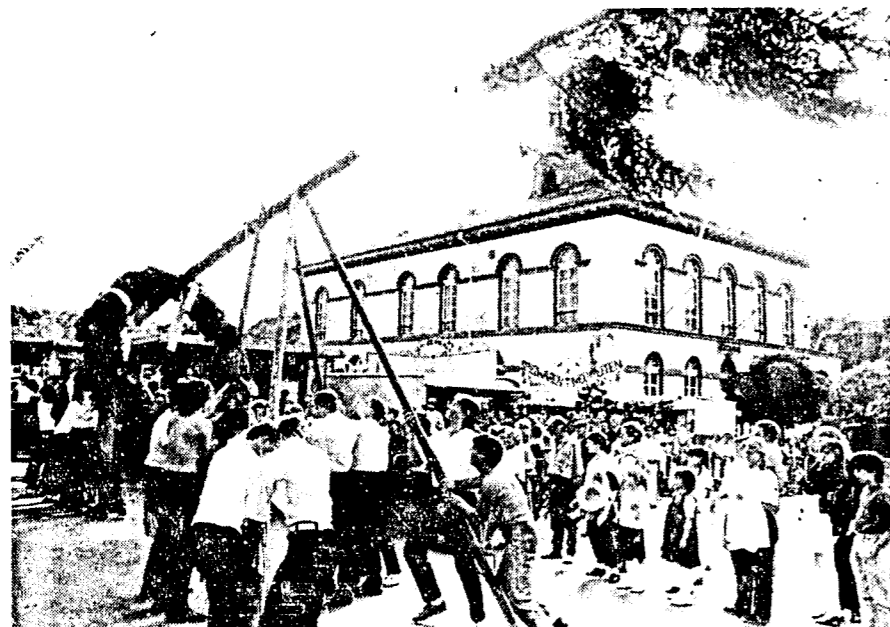
Die Langener Kerb 1987 in der Altstadt steht vor der Tür, und wir sind froh, daß es trotz Schwierigkeiten erneut gelungen ist, die althergebrachte Tradition auch in diesem Jahr zu pflegen.

Daß sich die Kerb seit ihrem Wiederaufleben vor nunmehr vier Jahren durchaus ihren angestammten Platz unter den Langener Festen errungen hat, zeigen die Besucherzahlen, die bislang Jahr für Jahr stiegen.

Das Fest der Kerb präsentiert sich heutzutage im allgemeinen zeitgemäß: Neben der Tradition wird moderne Unterhaltung geboten — eine Mischung, die beibehalten werden muß, soll der Sinn des Festes — die Kirchweih — nicht verloren gehen.

Leider ist es in diesem Jahr trotz intensiven Werbens nicht gelungen, die nötige Anzahl Kerbborsche zusammenzubringen. Es fehlt an jungen Leuten, die ihren Mitbürgern mit Herz und Witz ein wenig Kurzweil beschieren. So verbinden wir denn unsere guten Wünsche an die Männer und Frauen des Langener Kerbvereins, die allein die Kerb 87 ausrichten, mit der Hoffnung, daß sich bereits zum Ende des diesjährigen Festes zahlreiche junge Mitbürgerinnen und Mitbürger gefunden haben werden, die 1988 den Schlachtruf anstimmen: „Wem ist die Kerb — unser!“

Heinen
Stadtverordnetenvorsteher
Kreiling
Bürgermeister



Mit „Hauruck“ wird der Kerbbaum als Symbol des Festes hochgehievt. Es gehört schon Kraft und Geschick dazu, das gute Stück in die Vertikale zu bringen, ohne daß etwas dabei passiert. Der Baum könnte ja auch abbrechen, und dann hätte die Kerbepuppe keinen luftigen Hochsitz. Bisher hat es immer geklappt, so wird es auch diesmal werden.



WAS DU AB JETZT MACHST, GEHT AUF DEIN EIGENES KONTO

Auch in Sachen Geld. Denn mit dem ersten selbstverdienten Geld wird auch ein eigenes Girokonto fällig. Wenn Sie darüber mit unserem Geldberater sprechen, erfahren Sie, daß die Kontoführung für Schüler, Auszubildende und Studenten bei uns kostenlos ist. Und auch, wie man ab 18 mit ec-Karte und eurocheques bequem bargeldlos bezahlt. Oder wie lohnend sich vermögenswirksames Sparen auszahlt. Für den Schritt ins Berufsleben sind nützliche Ratschläge immer willkommen. Besonders, wenn sie so umfassend und hilfreich sind wie der 4-Start-Service. Er enthält viele wertvolle Tipps für Berufsanfänger und Studenten. Holen Sie sich bei uns Ihre Informationsbroschüre.

wenn's um Geld geht — Sparkasse Langen



Das war eine Kerbepuppe vergangener Jahre. Wie die diesjährige heißen wird, ist großes Geheimnis. Am Samstagmittag wird es gelüftet, wenn um 18 Uhr der Kerbbaum aufgestellt wird und die Puppe ihren Platz hoch in der Luft erhält, ehe sie geklaut wird.

Leute, kommt zur Kerb

Die Kerb ist unser, un aach euer, sie is für alle einst erdacht, sie is uns lieb, doch gor net teuer. Zur Kerb werd aaner druffgemacht.

Am erste Sonntag im September, so will's der Brauch von altersher, mit Hose, Röck und aach mit Pamper, geht's uff die Kerb. Was will mer mehr. Die kleenste Butze und die Alte, un all die Johrgäng zwischendrin, die tun sich uff de Kerb entfalte, so kriet des ganze aach en Sinn.

Dabeisein is doch werklich alles, olympisch ist die Kerbidee, un jeder sagt im Fall des Falles: ja unser Kerb wor widder schee.

Uff Kerbborsch müsse mer verzichten, zu wenig hawwe sich gemeld, doch um die Kerb gut auszurichte, de Kerbverein, der zieht ins Feld.

Erfahrungreich von viele Kerbe un voller Tatendrang wie nie, so kann die Kerb aach net verderbe, sie gewwe uns die Garantie.

En Kerbbaum, Gickelschmiß un alles, was zu ner Kerb gehört, is doo, un Karusselle un viel Dalles, un Tanz un Musikk sowieso.

E Tombola mit scheene Preise, e Olympiade is dabei, en Heimatwoend, viel zu beiße, un iwwerall de Eintritt frei.

Wir rufe „Prost“ uffs Wohlgelinge, wir hewe's Glas und stoße oo. Wir wolle euch nur Freude bringe: Macht mit, die Langener Kerb is doo!!

Euern Kerbverein

Jede Woche: Extra für unsere Leser das komplette Fernseh-Programm

Heute wieder neu. Mal reinschauen!



„Blond, schwarz, rot, braun...!“

Die Kripo rät: Verdeutlichen Sie Ihrem Kind, daß es sich nicht provozieren lassen darf.



Wir und unsere Polizei

Möbel aus gutem Haus.



Unsere Erfahrung — Ihr Vorteil

- seit über 75 Jahren.
- Gewachsener traditioneller Familienbetrieb bürgt für angenehme und ungewöhnliche Kaufumstände.
- Individuelle Planung an Ort und Stelle in Ihren eigenen vier Wänden.
- Mit Sorgfalt ausgewählte Qualitätsmaterialien zu vernünftigen Preisen. Im Vorfeld: Großauftrag durch den Zusammenschluß leistungsstarker Erriichtungs-Küser.
- Lieferservice — schnell und zuverlässig.
- Ausgezeichnete Kundendienst — auch Jahre nach dem Kauf.

LANGENS GROSSTES MÖBELHAUS

Obergasse 1 und 21-25
Telefon: 2 35 47 - 6070 Langen



Langener Volksbank



Das Kerbfeuer brennt. Auf dem Scheiterhaufen liegt die Kerbepuppe und wird zur Asche, wie es der alte Kerbbrauch will. Diese Verbrennung ist stets das Ende der Kerb, und dementsprechend jammern auch die Kerbburschen, weil dann alles vorbei ist. Aber ein wenig froh sind sie dennoch, denn vier Kerbtage schlauen doch enorm.

BECKER REISEN
Reisebüro K. Becker & Co.
Bahnstraße 48 — Verkehrssparkasse
6070 Langen

WOLTERS REISEN
WOLTERS REISEN

WASTEELS
WASTEELS

Öffnungszeiten:
montags — freitags 9.00 — 12.30 Uhr
und 14.00 — 18.30 Uhr
samstags von 9.00 — 12.00 Uhr
Telefon: (06103) 240 51/2 40 52

Dorst BAUSTOFFE - TRANSPORTE
Ständig am Lager:
Zierkies, Gartenkies, Mineralböden, Sand und Kies
Große Auswahl: Hof- und Gartenplatten - Verbundpflaster
Auslieferungslager: Orth - Gipswerke
Egelsbach - Dieselstraße 14 - Telefon 0 61 03 / 4 24 77

Der Fachbetrieb für den individuellen Anspruch.
Metallbau
Schlosserei
Gregor Kobelt
Wilhelmstraße 12 - 6070 Langen - Tel. 2 46 29

Wir fahren ab:
HEINRICH SEHRING 8. & SOHN KG
RHEINSTRASSE 8-10 - 6070 LANGEN - TELEFON 0 61 03 / 2 35 45

Bei uns gibt es alles für:
• den Praktiker • Heimwerker • Handwerker, Neuling und alten Hasen!
• Farben • Tapeten • Lacke • Werkzeuge • Fußbodenbeläge.
Riesig: unsere Auswahl.
Super: die Qualität unserer Waren.
Unser Service • Unsere Preise.
Farben LEHR
Langen, Neckarstraße 19a, Tel. 06103/22187

15 Jahre
Grabmal-Schäfer
Inh. Kuhn
Telefon 2 23 11
Beachten Sie bitte unsere Angebote in Grabmalen, Einfassungen und Bronze-Artikeln.
Wir führen auch Bronze-Domizile für Ihre Garten-Gestaltung.

KÜHL-, GEFRIER- UND KLIMAAANLAGEN
KÜHLMÖBELBAU - INDUSTRIEKÜHLUNG
HELFMANN
Kältetechnik
Helfmann Söhne oHG
Kälte + Klimatechnik
Voltastraße 5
6070 Langen 2



Wer kann's am längsten? Das war eine der Aufgaben bei der letztjährigen Kerb-Olympiade. Es galt, ein leeres Bierglas mit der Hand hochzuhalten. Noch sieht sich die Sache einfach an, aber dann werden Sekunden zu Minuten und das Glas immer schwerer. Wer's nicht glaubt, kann ja zu Hause mal üben. Gar nicht so einfach, eine Pyramide aus Bierflaschen aufzubauen. Auch dies war eine Aufgabe bei der Kerb-Olympiade. Dennoch machte die ganze Angelegenheit sehr viel Spaß. Man ist gespannt, was sich die Organisatoren diesmal für Aufgaben ausgedacht haben. Ganz sicher aber wird's wieder lustig und amüsant.

Fachgeschäft für Augenoptik
und Uhren, Sonnenbrillen, Lupen, Ferngläser, Wettergeräte
Amtl. anerkannte Sehtastelle für Führerscheinbewerber
Zentral gelegen in der Altstadt
• ALLE KASSEN •
OK OPTIK KEIM-UHREN
Wassergasse 6 - 6070 Langen
Telefon: 0 61 03 - 2 75 29

Fahrräder
Ersatzteile
Reparaturen
SCHNEIDER
Langen
Dorotheenstraße 8-10

Robert Eurich
Bezirksleiter
Südliche Ringstraße 25 - 6070 Langen (Hessen)
Telefon (0 61 03) 2 96 98
Beratungsstelle Rheinstraße 32
6070 Langen - Telefon (0 61 03) 2 10 46
Beratungsstelle Wilhelmstraße 2
6078 Neu-Isenburg - Telefon (0 61 02) 3 77 97
LBS Landes Bausparkasse

„Im Bad zu schwimmen – ist verboten!“

„Badeordnung“ sollte Lebenslust und Leichtsinn der Badegäste brechen

Wer erinnert sich noch an die Badesitten vergangener Zeiten? Wer weiß, daß es um die Jahrhundertwende separate Bäder für Männer und Frauen gab, – oder in kleineren Städten an bestimmten Tagen die Weiblichkeit, an anderen nur die Herren der Schöpfung baden konnten? Weiter 100 Jahre früher war es streng verpönt, in offenen Gewässern zu baden. Mehrere mitteldeutsche Städte griffen zu der Maßnahme, allen, die gegen diese unschöne Gebräuche der Gesellschaft verstoßen hatten, auf mehrere Wochen das Tragen von steifen Hemdbrüsten und Krügen bzw. hochgeschlossenen Kleidern zu verbieten. Letztlich wird dies alles nur ein Übergang von den Gepflogenheiten des Al-

tertums, das jung und alt, – Männlein und Weiblein – friedlich vereint in den Wannenbädern von Rom und vielen anderen Städten zeigte. Das Mittelalter kannte den reinigenden Segen des Wassers zwar kaum, aber dennoch fanden sich mutige Ehepaare, die zusammen in einer Wanne badeten. Improvisierte Setze sollten die Verunstaltung solcher unmoralischen Handlungswiese unterbinden; insbesondere bemühte man sich, in unschöne Gebräuche „Sittlichkeit und Ordnung“ zu erhalten. Die „Badeordnung“ für Bäder von landesfürstlichen Stadt Bädern vom Jahre 1797“ soll – aus zugweise – den Willen der Stadtveräter aufzeigen, mit dem „die Lebenslust und der Leichtsinn



Sommerzeit – Badezeit: Rund um den Wolfgangsee gibt es viele schöne Bäderplätze. Man kann es sich aussuchen, ob man lieber an einem einsamen Platz badet oder wie hier vor St. Gilgen die Gesellschaft von Badenikern sucht.

Eingebildete Leute haben mir nie leid getan, denn sie tragen ja ihren Trost mit sich herum.
Georg Eliot

Schwefel und Stickstoff „mit einer Klappe“

„Entweder oder“ und „sowohl, als auch“, diese gegensätzlichen Prinzipien wurden beim werkseigenen Kraftwerk der Hoechst AG in Frankfurt vereint. Der Kessel ist entweder mit Gas (in preisgünstigen Zeiten) oder mit Kohle (sichere heimische Rohstoffbasis in Krisenzeiten und bei Preisexpositionen, wie gehabt) zu befeuern. Und die Anlage bekommt nun eine Rauchgasreinigung nach dem derzeit besten Verfahren, das im betrieblichen Maßstab sowohl Schwefeldioxid (SO₂) als auch Stickoxide (NO_x) in einem Verfahrensgang entfernt. Bei allen anderen bisher entwickelten Techniken zur Rauchgasreinigung sieht das Konzept zunächst die SO₂-Abscheidung und in einem getrennten Schritt die NO_x-Entfernung vor. Nach dem von der Bergbau-Forschung GmbH, Essen, entwickelten Verfahren, das zunehmend das Interesse der Kraftwerksbetreiber findet, werden zwei „Fliegen mit einer Klappe“ geschlagen und sowohl Schwefeldioxid als über 90 Prozent als auch Stickoxid zu über 78 Prozent entfernt. Die fortgeschrittene Techno-

logie der Bergbau-Forschung hat ihre Basis auf dem Einsatz von Aktivkohle, einem porösen Adsorptionsmittel, das aus Steinkohle hergestellt wird. Der Kessel bindet SO₂ in Form von Schwefelsäure und wirkt außerdem als Katalysator, so daß man durch Zugabe von Ammoniak die Stickoxide in die Luftbestandteile Stickstoff und Wasserdampf umsetzen kann. Ein weiterer Vorteil des Verfahrens besteht darin, daß der mit Schwefelsäure beladene Aktivkohle zur Wiederverwendung in einem Verfahrensgang (NO_x) zu reichern werden kann und daß das dabei anfallende Gas zu Schwefelsäure oder Elementarschwefel weiterverarbeitet werden kann. Beide Produkte finden guten Absatz als chemische Rohstoffe. Überdies kann das Verfahren in modifizierter Form auch vorhandene Stickstoffschwefelungsanlagen zur NO_x-Entfernung nachgeschaltet werden und ist den übrigen Technologien so überlegen, daß unter den Lizenznehmern auch die Firma aus Japan ist, aus dem Land, das bisher auf dem Gebiet der Rauchgas-Entstickung weltweit führend war.

Heiraten leicht gemacht – mit Service vom Standesamt

Tips für die Vorbereitung der Hochzeit

Es wird mehr geheiratet, – das jedenfalls ist die Bilanz der Ost-Berliner Standesämter. Wurden 1990 rund 8300 Eheschließungen registriert, so waren es 1985 mehr als 10000. Standesamt ist übrigens nicht Standesamt. Besonders beliebt sind die von Köpenick und Pankow sowie der Wannensaal des historischen Rathauses. Wer will diesen wichtigen Schritt schon in einer freudlosen Amtsstube tun? Die Räte einiger Stadtbezirke haben daraus schon – ziemlich spät zwar – ihre Schlüsse gezogen. Neben dem Pankower wurden bereits die Standesämter von Mitte „Trepow und Weißensee aufpoliert. Neue gibt es in Friedrichshain, Lichtenberg und Helldorf, was allerdings noch nichts über eine gefällige Ausstattung aussagt. Bei Brautpaaren sehr beliebt ist es, mit einer weißen Hochzeitskutsche, mit einem Oldtimer oder sogar, wie in Köpen-

Möbeltransporte Langen (06103) 23119
Lagerung – Fern – Ausland – Büro

Umzüge
RODERMARK (06474) 7349
DIEBURG (06071) 36977

Westfalla
Präzision auf Rädern
Wohnmaschinen-Entscheidungen
Anhängerverkopplung
Pkw-Anhänger

Sehen – Staunen – Vergleichen
Westfalla-Eichmann
Oberstraße 12, 8. Fl., Tel. 41 90 40
Anhänger- u. Camping-Spezialist
Gebr. VW-Camping-Busse, Diesel und Benzin, Top-Zustand
Merkmaleinheit zum Superpreis, Aufbau 1,41 / 1,11 m, 598 -
Anhängerverkopplung mit Einbau ca. 2 Stunden
Sie können darauf warten!

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren
finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in
Langen, am Lutherplatz, Gartenstr. 6
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief am 27. August 1987 unsere treusorgende Mutter, Schwiegermutter; Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Tilly Liska
geb. Drehwald
im Alter von 75 Jahren.

Es trauern ums sie:
Bernhard Horn und Frau
Peter Köhnlein und Familie
Carl-Leo Drehwald und Familie

Neckarstraße 3
6070 Langen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 1. September 1987, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.
Requiem: 11.15 Uhr in der kath. Kirche St. Albertus Magnus.

Für die überaus zahlreichen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenern

Georg Sallwey

sprechen wir allen unseren herzlichsten Dank aus.
Besonderer Dank Herrn Pfarrer Borck für seine trostreichen Worte, den Hausbewohnern, der Nachbarschaft sowie den Jahrgangskolleginnen und -kollegen.

Im Namen aller Angehörigen:
Katharina Glück, geb. Sallwey

Langen, im August 1987

LANGENER ZEITUNG
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Das geeignete Café für Trauergesellschaften bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFE
Im Sings 20, 6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 23 21

Annahmeschluß für Traueranzeigen in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16 Uhr!

DANKSAGUNG
Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme sowie für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Margarete Topitsch
geb. Vinson

bedanken wir uns herzlich.
Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Greifenstein für seine ärztliche Fürsorge, Herrn Pfarrer Kades, den Schulkollegen des Jahrgangs 1912, der Arbeiterwohlfahrt sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Familie Heinz Anthes
Heinrichstraße 21
6070 Langen, im August 1987

DANKSAGUNG
Für die zahlreiche Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Margarethe Lohr
geb. Breidert

zutell wurde, sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank.

Egon Lohr
Ursula Lohr
Heldi Rauch

Goethestraße 80
6070 Langen, im August 1987

hülsta Der Möbelmacher.
DIETRICH EINRICHTUNGSHAUS
6072 Dreieich-Dreieichenhain
Malenfeldstraße 15 + 34
Telefon 06103 / 8 48 20

Kinoprogramme Langen ab 27. 8. 87

HOLLYWOOD
Do 22.45 DAS BILDNIS DES ORIAN GRAY
Di 22.45 JAMES BOND 007 – OER MAUCH OES TOOTES (3. Woche)
Sa 22.00 JAMES BOND 007 – OER MAUCH OES TOOTES

FANTASIA
21.00 Sa/So auch 18.00 18.30 + Di auch 18.30
Do 22.45 DIE WITZE DER KOKOSNISS
Sa 22.00 ZÄRTLICHE CHAOTEN

NEUES UT
Do 20.00 A CHORUS LINE
Do 22.45 DIE WITZE DER KOKOSNISS
Fr 22.30 ZWÖLF UHR NACHTS
Sa 15.00 PETER PAN
Sa 17.00 DER RICHTER UNO SEIN HENKER
Sa 20.00 DER TOD KINES HANDLUNGSREISENDEN
Sa 22.30 DAS LEBEN OES BRIAN + DIE WITZE DER KOKOSNISS
So 15.00 PETER PAN
So 17.30 DIE TACTIKUROTKOITZ
So 20.00 EIN MANN FÜR GEWISSE STUNDEN
So 22.45 EIN FREMDER OHNE NAMEN
Mo 20.00 EIN OFFIZIER UNO OES LITZEMAN
Di 20.00 KKL: SEHEN SCHÖNHETEN OES KL
Mi 20.00 M A A S H

Morgen, Samstag, 19 Uhr:
Stadthallenverwaltung und SSC Langen präsentieren:
LEOS in concert
LONG EATON OPERATIC SOCIETY aus der englischen Partnerstadt Langens
Melodien aus den Musicals Brigadoon - Anatevka My Fair Lady - Oklahoma

Samstag, 19. August 1987, 19 Uhr Stadthalle Langen
Nach dem Konzert festlicher Zeit mit der Jugendmusikschule Langen

Saalöffnung: 18.30 Uhr
Eintritt: 12 DM (Konzert) 15 DM (Konzert + Tanz)

Garten- und Baumpflege
Helmo Lager

- Baumpflege
- Baumchirurgie
- Schwärzmittelbeseitigung
- Schneiden von Gehölzen
- Pflanzarbeiten
- Schädlingsbekämpfung
- Rasenschnitt und -pflege
- Pflege von Gartenanlagen

0 61 50 / 845 99
Darmstadt-Wixhausen
Messelner-Park-Straße 107

In der Halle
Antik-u. Flohmarkt – kein Eintritt
Samstag von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr
6070 Langen, Liebigstraße 33

AUTOVERLEIH Grabner
SÜD. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 0 61 03 / 2 22 88 - 2 20 20
UNFALL-SERVICE: Bei unverschuldetem Unfall rechnen wir die Mietwagenkosten direkt mit der gegnerischen Versicherung ab.

- Pkw's in allen Klassen
- Pkw's bis 7,5 l
- versch. Zugswagen
- Ersetzungen bei Unfall

Umzüge selber machen
Leihwagen Langen
Tel. (06103) 8 33 88

TANZEN TANZEN
Bewegung - Spaß und nette Leute
Neue Kurse: Für alle Altersgruppen sowie
Singles
ab Mitte September.
Anmeldung ab sofort tgl. 15.00 Uhr
Jazztanz, Stepp und Rock'n Roll
Südtliche Ringstr. 61
6070 Langen
0 (061 03) 2 45 65

Mehrwert und Schönheit für Ihr Haus: Weru-Haustüren.
Maßarbeit vom Weru-Fachmann.
Schlurf GmbH
weru®-Fachbetrieb
Ernst-Ludwig-Straße 21
Telefon 0 61 03 / 4 93 92
6073 Egelsbach

Wir modernisieren Ihr Bad in 24 Stunden!
WÄNNE-IN-WÄNNE-SYSTEM
Morgen schöner baden. Ohne Ausbau ihrer alten Wanne. Ohne Schmutz. Ohne Flecken. Besuchen Sie unsere Ausstellung oder fordern Sie Formprospekt an!

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?
Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoff- und Holzfenster, als auch alle Arten von Rollkäden und Jalousien.
Fa. BESTEHORN
und Co. GmbH
Robert-Bosch-Straße 10
6072 Dreieich-Sprengdingen
Telefon 0 61 03 / 3 36 87

LANGENER HOF
HOTEL - RESTAURANT - TAGUNGSRÄUME
Bayerische Woche
vom 28. 8. bis zum 6. 9. 1987
Unser Küchenchef, Herr Josef Winkler, verwöhnt Sie mit Schmankerln aus seiner Heimat.
Freitag, ab 19.00 Uhr: Franz Lorenz auf seiner Zither
Samstag, ab 19.00 Uhr: Unterhaltungsmusik mit Edgar Hellwig
Sonntag, ab 10.00 Uhr: Frühschoppen mit Musik und Bayerischem Brunch DM 22,-, für Kinder 1/2 Preis
● UNTER BIERGARTEN IST GEÖFFNET ●
HOTEL LANGENER HOF
Robert-Bosch-Straße 26 - 6070 Langen - Tel. 0 61 03 / 77 01

ACHTUNG
Helfen Sie die Umwelt schützen!
Stadt Langen sammelt kostenlos Sondermüll ein.
Standorte des UMWELTMOBILS:
FREITAG, 4. SEPTEMBER 1987
11.00 – 13.00 Uhr: Parkplatz Kindergarten Weßdornweg
14.00 – 15.30 Uhr: Bushaltestelle Pflitarstraße/Ecke Ralfelsenstraße
16.00 – 18.00 Uhr: Parkplatz Wernerplatz
SAMSTAG, 5. SEPTEMBER 1987
9.00 – 11.00 Uhr: Parkplatz neues Rathaus
12.00 – 13.30 Uhr: Westendstraße/Ecke Nordendstraße
14.00 – 16.00 Uhr: Parkplatz Fahrgasse/Dieburger Straße
Es werden angenommen: Farben, Altlö, Lacke, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Laugen, Trockenbatterien, Knopfzellen, Medikamente, Desinfektionsmittel, Sprays, Klebstoffe, alte Waschmittel, Kosmetikartikel u. a. Sondermüll
Nutzen Sie die Gelegenheit, Problemstoffe unproblematisch zu beseitigen!
Der Maglstrat der Stadt Langen

Es geht wieder los!
Wiedereröffnung am Samstag, dem 29. 8. 1987 ab 11 Uhr
Grillen im Biergarten ab 20 Uhr, live Musik
BRUNNENSTUBE, FRANKFURTER STR. 2
6070 Langen, täglich ab 16 Uhr geöffnet

ACHTUNG HAUSBESITZER
Heizkesselservice & Dachrinnenreinigung
Pfeiffer
Heizkesselsreinigung bis 50 T kcal 102,60 DM incl. MwSt.,
Tel. 069 / 88 78 34

FAHRRÄDER
Teile u. Zubehör
SCHNEIDER
Dorotheenstr. 8 – 10

Wir führen alles für den BASTLER!
Große Auswahl an Bastelartikel sowie Klein-eisenwaren - Werkzeuge - Schrauben - Farbe etc.
SUPER-ANGEBOT:
Zylinder-Schlüssel gefräst... DM **3.50**
Langener Bastel Studio
Inh. Daniela Roth
Dorotheenstr. 8 – 10
Bahnhofstr. 71 - 6070 Langen - ☎ 0 61 03 / 14 02

Wählen Sie Qualität – kommen Sie zu uns!
Wir haben für Sie den richtigen Reifen

- Beste Qualität zu günstigen Preisen
- Alle Markenfabrikate vorrätig
- Sofort-Montage • Achsvermessung
- Alu-Felgen in großer Auswahl

Dietzenbachs großer Reifen-Fachmarkt
Justus-v.-Liebig-Str. 23
6057 Dietzenbach
Telefon 06074 / 21 20

TECHNIK mit PROFIL AZUR REIFENHANDEL

Das neue Siemens Mobiltelefon C2 ist jetzt viel ...
kleiner und leichter,
intelligenter als man denkt,
mobiler einzusetzen und
vielseitiger im praktischen Nutzen.
Ihr Siemens-Vertrags-händler... zu gewinnen!
5 Ballonfahrten zu gewinnen!

JÖRG BAUMANN
Waldstraße 36
6450 Hanau 91 Großbauheim
Telefon 0 61 81 / 5 40 98-99
Telex 6 181 949

Unser Wissen Ihre Sicherheit
Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner
Gute Fahrt

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler
AUTOHAUS KIRCHBERGER GMBH
 Boschring 7 · Egelsbach gegenüber toom · Telefon 4179

Audi
AUTOHAUS ENK KG.
 VW-AUDI-HÄNDLER
 Ohmstr. 15, 6070 Langen
 Telefon 0 61 03 / 7 30 08 - 9

SCHROTH AUTOHAUS
 Vertragshändler
 Verkauf — Kundendienst — Ersatzteile — Abschleppdienst — Unfall-Reparaturen — TÜV-Abnahme für 2 Jahre — Kfz-Zubehör
 Langen, Darmstädter Str. 54, Tel. 06103/21061

AUTOHAUS E. GRUBER
 Renault-Vertragshändler
 58-Texaco-Großtankstelle
 Unfallbesichtigung · Schadenabwicklung · Leihfahrzeuge · Verkauf · Reparatur
 Dreieich-Spendring · Otto Hahn Straße / Lise Meiner Straße · Tel. 06103/3454 u. 33470

AUTOHAUS Ernst Jugert
 Peugeot-Talbot-Vertragshändler
 Reparaturen von Kraftfahrzeugen aller Fabrikate
 6073 Egelsbach · Schieslerstraße 7
 Telefon 06103/4683

AUTOHAUS SOLLATH
 Ford Vertragshändler im Hause
 Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
 Kurt Schumacher-Ring 8 · 6073 Egelsbach
 Telefon 06103-4109

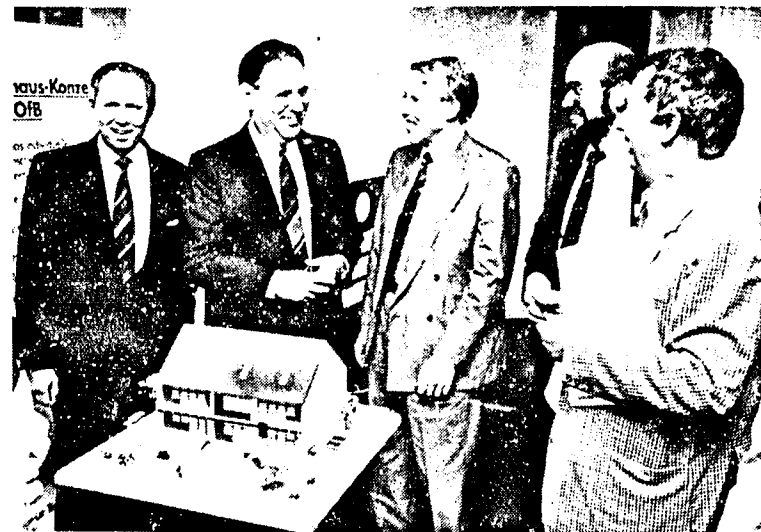
AUTOHAUS HERFURTH
 Messeler-Park-Str. 12 · 6100 Darmstadt-Wixhausen
 TELEFON 0 61 50 1118

HONDA
 Rundherum ein Meisterwerk
 Karosserie + Lack
prennig
 Fachbetrieb
 Karosserie-Unfallinstandsetzung · Lackierungen
 Daimlerstraße 5 · 6072 Dreieichenhain · Telefon 8 22 73

Junge Königspythons im Exotarium

Obwohl der Frankfurter Zoo schon 20 Jahre Königspythons pflegt, ist in diesem Jahr erstmalig die Zucht gelungen: fünf Jungtiere schlüpfen nach 57 Tagen aus den Gänse-Ei-großen Eiern.
 Die Königspython, schon der Name weist darauf hin, ist eine prachtvolle gemusterte kleine Art aus Westafrika. Wie alle Pythonarten haben diese Tiere eine ausgefallene Brutpflege: Das Weibchen ringelt esich nach der Eiablage um die Eier, so daß diese nicht zu sehen sind, und brüht sie. Bebrütet, heißt hier, daß durch regelmäßige Muskelzuckungen die Körpertemperatur erhöht und so die Temperatur der Eier auf etwa 30 Grad Celsius gehalten wird - bei wechselwarmen Reptilien eine Einmaligkeit. Pythoneier brauchen artspezifisch hohe konstante Bruttemperaturen und vertragen Temperatursenkungen, die anderen Reptilienembryonen überhaupt nichts ausmachen, gar nicht.
 Das Pythonweibchen im Exotarium brütete auch zwei Tage ganz vorschriftsmäßig auf seinen Eiern, verließ dann aber das Gelege, als starker Besucherandrang herrschte. Um nichts zu riskieren, nahmen die Zoolbeiter die Eier aus dem Terrarium und vertrauten sie ihrem Brutschrank an. Erstaunlicherweise suchte das Weibchen dann gegen

Geschäftsdrucksachen
BUCHDRUCKEREI KOHN KG
 TELEFON 2 10 11



In der Sparkasse Langen, wo zur Zeit eine Ausstellung „Preisgekröntes Bauen“ zu sehen ist, stellte die OfB ihr Modell für Langen vor (v.r.): OfB-Geschäftsführer Kurt Möller, OfB-Prokurist Reinhard Milgerstedt, Geschäftsführender Direktor des Hessischen Städtetags Claus Demke MdL, Vorstandsvorsitzender Bernhard Paslack von der Sparkasse Langen und Staatssekretär im Innenministerium Reinhold Stantitzek.



So soll sich nach den Vorstellungen der OfB später einmal das Grundstück neben der Frankfurter Straße 58 darstellen. Viele Ideen der Bauherren können noch einfließen.

Mit der „OfB“ auf neuen Wegen

In der Frankfurter Straße entsteht ein Beispiel

„OfB“, das heißt „Offen für Bauherrenwünsche“. Mit diesem Motto und ihrem ersten entsprechend konzipierten Bauprojekt leitet die „OfB“, Tochtergesellschaft der Hessischen Landesbank, eine neue Ära auf dem Markt für Reihenhäuser ein. Flexibilität, Variabilität und Individualität kennzeichnen das neue Produkt, bei dem der Bauherr den Grundriß völlig nach seinen Vorstellungen gestaltet: Nicht eine tragende Wand hindert ihn daran. Darüber hinaus kann er das Aussehen der Fassade weitgehend selbst bestimmen: Die Hausbreite ist ebenso variabel wie die äußere Farbgestaltung und vieles andere mehr. Entwickelt wurde dieses Konzept mit Architekten, die für ihre Verdienste im kosten- und flächensparenden Bauen bereits mehrfach von Bundesbaumin-

ster Oscar Schneider ausgezeichnet wurden. Das Konzept resultiert aus der erfreulichen Entwicklung des Bau-marktes von der Versorgungs- zur Marktvielfalt: Es kann nur der Bauherr sein, der die Maßstäbe setzt. Die Architektengruppe Haack und Krüger aus Hannover sowie Hans Schmitz aus Aachen - einige Werke dieser Bundespreisträger sind zur Zeit in der LBS-Wanderausstellung „Preisgekröntes Bauen“ in der Bezirksparkasse Langen zu sehen - erläutern ihre Konzeptionen.
 Wichtigstes Merkmal des von den Architekten Haack und Krüger vorgestellten Hauses sind die straßen- und gartenseitig vorgelagerten Zonen als bauliche Ergänzungsbereiche zwischen den vorgezogenen Hausrennwänden. Ein waagrecht durchlaufender Holzträger in der Ebene der Erdgeschoßdecke ermöglicht die individuelle Ausgestaltung dieser Bereiche. So können hier mit geringen Mehrkosten, den Wünschen der Bauherren entsprechend, Balkone, Wintergärten oder Pergolen unterschiedlicher Größenordnung angebracht werden.
 Die Grundrisse sind flexibel, ebenso die vorgefertigten zweigeschossigen Außenwandelemente aus Holz und Glas, die eine persönliche Farbgebung erlauben. Durch einfache Grundrißveränderung ist eine Teilung im Sinne des Wohnens mehrerer Generationen unter einem Dach möglich.
 Architekt Schmitz nennt die Variabilität der Grundrisse, die Möglichkeit des Anbaus von Balkonen und Gärten und das Abweichen von der Reihe im Bereich der Gärten durch Vor- und Rücksprünge als wesentliche Kriterien seines Hauses. Insbesondere ist in diesem Bereich darauf geachtet, daß möglichst viele Garagen auf dem Hausgrundstück mit untergebracht sind.
 Die „OfB“ sieht in ihrem Konzept einen großen Schritt hin zur Individualität beim Wohnen und verspricht die Durchsetzung bisher oft vernachlässigter sozialer Kriterien auf dem Wohnungsmarkt: Die Bedürfnisse des Individuums bestimmen das Angebot.

KLEINE ANZEIGE GROSSE WIRKUNG!

Unser Wissen Ihre Sicherheit
Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner
Gute Fahrt

AUTOHAUS GÜNTER OTTO
 Verkauf · Kundendienst · Ersatzteile
 Darmstädter Straße 92-94
 6072 Dreieich-Sprendlingen
 Telefon 0 61 03 / 6 20 31

Autohaus Schäfer
 Mitsubishi-Vertragshändler
 Verkauf · Darmstädter Straße 60
 Werkstatt: Offenbacher Straße 43
 6072 Dreieich-Sprendlingen
 Telefon 06103-67370 und 33555

AUTO-MILZETTI OHG
 Mainzer Straße 46 · Tel. 06074/5 00 64
 6072 DREIEICH-OFFENTHAL
FIAT LANCIA

ALRODA
 Gesellschaft für Kfz-Handel mbH
 Kreuzgasse 14 · 6074 Rödermark
 (O.T. Uberach) · Telefon 06074/5614

NISSAN
AUTOHAUS K. OESTREICH
 Carl-Ulrich-Straße 15 · Telefon 0 61 02 / 2 50 77
 6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler
 Der meisterhafte Service für jedes Kfz:
 Ausbesserung und Schweißarbeiten
 Bremsen, Ölwechsel, Wasserpumpe, Lichtanlage, Scheibenwischer, Injektoren, Kupplung, Schwachstrom, Stoßdämpfer, Festbremse, Autodiagnose (Dinotest) und Service.
 Fahrzeugabnahme in unserem Hause
 24-Stunden-Notrufservice... und vieles mehr...
BREMSENDIENST LANGEN - Rehwald GmbH & Co KG
 Robert-Bosch-Straße 6 · 6070 Langen · Tel. 0 61 03 / 7 90 97

Peugeot-Talbot-Händler
 - Karl Schaum -
 Langener Str. 48 und Ringwaldstr. 22a
 6072 Dreieich-Götzenhain
 Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
 Texaco-SB-Tankstelle
 Tel. 06103 / 9280

TOYOTA Vertragshändler
Autohaus Klaus Wittner
 Heiner Chaussee 69, 6072 Dreieich, Tel. 06103-84283

Heute wieder neu!

Programm-Informationen, wie sie unsere Leser wünschen:
 Übersichtlich. Klar. Handlich. Alles drin. Alle Fernseh-Programme. Und Radio natürlich. Unterhaltung. Reportagen. Rezepte.



„Klar, der AV Markt hat's“

Microwellen Super-Schau
 Toshiba Microwellengerät 500 Watt, Schwenkfenster, Leistungsregler, Schmelztimer, Extra
Super-Preis 395.-

Siemens Microwellengerät, 600 Watt, Schmelztimer, Extras
595.-

Moulinex Microwellengerät, 600 Watt, Schmelztimer, Extras
495.-

Panasonic Luxus Microwellengerät mit Grill/Backvorrichtung, Sensortasten, Timer, Top Programme
1595.-

Kochen & Backen auf 700 m²
 Sappellatke Heißluftherd, 4 Kochplatten, Blitzkochpl., Sichtfenster, bel. Backofen
725.-

Juno Elektroherd mit Glas/Ceran-Kochfeld, Blitzkoch, bel. Backofen
995.-

Siemens Jungesellen-Küche mit 2 Kochplatten, Spüle integriert, Kühlschrank, 100 cm
1195.-

Gorenje Einbau-Elektroherd mit 4-Platten-Kochmulde, 1 Blitzplatte, bel. Backofen
Super-Preis 495.-

Frittieren/Grillen/Backen
 Panasonic Toaster
39.95

It's Kaffee-Time
 Kaffee-Automat 8 Tassen Glaskanne
29.95

Siemens Kaffee-Automat 6 Tassen, Thermoskanne Glaskanne
59.95

Isolier-Thermokanne 1 Liter
19.95

ABC Kaffee-Automat Thermokanne 8 Tassen
79.95

Rowenta Espressoautomat mit Schälmer
138.-

Miele Geschirrspül-Maschine, 12 intern. Maßgedecke, 5 Programme
1095.-

Siemens Geschirrspül-Automat, nur 45 cm breit, Top Extras
1095.-

Siemens Geschirrspül-Automat SN 151, Aqua-Stop, 12 Maßgedecke unterbarfüllig
Super-Preis 995.-

Moulinex Elektrischer Misch- & Rührgerät 150-Watt-Motor 3 Stufen
29.95

Elektro-Dosenöffner Magnethalterung
34.50

Phillips Akku-Mixer-Set
84.50

Moulinex Follenschweißgerät mit 2 Funktionen
69.95

Siemens Küchenmaschine MK 150 Elektrisch, robust, mit Super-Rühr-/Knetwerk
239.-

Hitachi Stereo Farbfernsehgerät CPT 2866, 67-cm-Großbild, Infrarot-Fernbed., 27 Programme, Kabel-tuner, 2x 15 Watt Stereoton PAL/SECAM-D2
1195.-

Sanus HiFi Irre reduziert
CD-Super-Schau 39.95

Frank Zappe Doppel CD "Thin-Esh"
Super-Preis 495.-

Phillips CD-Player CD-160, zwei 16 Bit-Wandler, 4-fach-Oversampling, 20 Titel programmierbar, LED, Time Display
495.-

Küchen & Hausgeräte Superschau
 Philips CD-Player CD-160, zwei 16 Bit-Wandler, 4-fach-Oversampling, 20 Titel programmierbar, LED, Time Display
495.-

Siemens Wasch-Vollautomat 283 4,5 kg, 700 U/Min.
995.-

Zanker Wasch-Vollautomat 5035, 4,5 kg, 850 U/Min unterbarfüllig
1195.-

Constructa Kondens-Trockner 4502, 4,5 kg unterbarfüllig
1195.-

Constructa Wasch-Vollautomat 728, 4,5 kg, 1100 U/Min, Extras
1375.-

Siemens Wasch-Vollautomat 5810, Markenfabrikat, 4,5 kg, 400/800 U/Min, Schleudertouren, Extras
695.-

Siemens 3-Sterne-Kühlschrank
495.-

AEG 3-Sterne-Kühlschrank
545.-

Siemens 3-Sterne-Kühlschrank Abtau-Vollautomat
575.-

Phillips 3-Sterne-Kühlschrank 150
595.-

Liebherr Einbau-Kühlschrank KE 1603, 3-Sterne-Gefrierfach, vollautomat. Abtauautomatik
845.-

130-Liter-Kühlschrank 1-Sterne-Frostfrei, ach, Zubehör
Super-Preis 275.-

Liebherr Einbau-Gefrierfach GE 1302, Türanschlag rechts oder links, 4 geräumige Schubfächer
895.-

Siemens Hand-Staubsauger, 800 Watt, Zubehör
228.-

AEG Bodensauger 1000 Watt Top-Extras
279.-

Panasonic Bodensauger 1200 Watt Elektrisch, Kebe
295.-

Hoover Klopfsauger Kegelautomatik, turbotrisch, Breitstreifen-Suchlicht
378.-

Rowenta Naß- & Trockensauger RU 111, rundum bewegliches 5-Rollen-Führwerk, korrosionsbest., 19-Liter-Schmutzbehälter, Zubehör wie Abbildg.
Super-Preis 265.-

Kosmetik & Bad
 Moulinex Haarfön
19.95

Braun Föhn 1200 Watt
32.95

Siemens Schwebhaube
79.-

Rowenta Dental-cemier, Mund-Spülgerät, elektr. Elektrozaubürste
199.-

Siemens Bügelleisen FB 1100
28.90

Dampf-Bügelisen DE 9200
34.95

Breun Dampf-Bügelisen Vario 5000 Plus Programmwahl
89.95

Waschen & Trocknen auf 700 m²

AV Markt
 Offenbachs HiFi...TV...Video...Elektro-Riese auf 2500 m² · Waldstraße 44-48 · ☎ 069/8001919

Zeyko Allmimö bulthaup Miele

70 Küchen

Wir zeigen in beiden Häusern zusammen ca. 70 Küchen

Markenküchen zu knallhart kalkulierten Preisen

Tel. 06181 / 69 04 91 oder 69 01 81

Nur in Klein-Auheim: Sonntag Tag der offenen Tür von 14-17 Uhr
Keine Beratung, kein Verkauf
Langer Samstag bis 16 Uhr geöffnet

hebeisen 6450 Hanau 8-Klein-Auheim
Küchen + Wohndesign

Sind Sie mit Ihrer Figur noch zufrieden?

Nein? Dann sollten Sie jetzt etwas dagegen tun, denn so leicht war Abnehmen noch nie!!!

Jeden Tag bis zu 1 Pfund an den richtigen Stellen. Wir geben Ihnen Ihre Idealfigur zurück, und das:

- ohne Gymnastik
- ohne Akupunktur
- ohne Appetitzügler
- ohne Hunger
- mühelos, ohne Leistungsabfall
- ohne großen Zeitaufwand
- mit Abnahmegarantie
- unter ärztlicher Aufsicht

Einfacher geht es wirklich nicht. Bei Medicare-REDUCING Gewichtsreduzierung werden Sie schlank und bleiben es auch.

Wie das möglich ist, teilen wir Ihnen gerne in einem persönlichen und selbstverständlich kostenlosen Beratungsgespräch mit, für das Sie noch heute einen Termin vereinbaren sollten.

Für Männer und Frauen.

Rufen Sie an, wir helfen Ihnen, diesen Erfolg auch zu erleben.

Offenbach
Tel. 069 / 8 00 33 88
Frankfurter Straße 50
Mo.-Fr. von 9.30-18.30 Uhr

Medicare-REDUCING
Gewichtsreduzierung

Neu-Isenburg
Telefon 06102 / 3 38 60
Frankfurter Straße 168-178
Mo.-Fr. von 9.00-18.00 Uhr

Jetzt für alle Uno und Panda

Sage und schreibe 1,9%

effektiver Jahreszins, bei 15% Anzahlung, bis 60 Monate Laufzeit, für alle Fiat-Vorführwagen und Gebrauchtwagen - Ein Angebot der Fiat-Kredit-Bank -

126 Bambino	7.250,-	Uno 75 SX	ab 17.200,-
Panda 750	9.750,-	Uno 75 SX, CD	ab 17.700,-
Panda 750 L, Fald. 2 Sp.	10.450,-	Uno Turbo Kat.	18.790,-
Panda 1000 CL	10.850,-	Uno Turbo Kat., div. Zubehör	21.400,-
Panda 1000 CL, Fald.	11.300,-	Uno Diesel 60	13.950,-
Uno 45, Strg.	12.700,-	Uno Diesel Super	15.800,-
Uno 45, Strg.	ab 12.990,-	Ritmo Team	15.900,-
Uno 45 S	13.900,-	Ritmo Kat., Eleg.	18.700,-
Uno 45 S, CD	14.250,-	Regata Weekend Revers.	24.500,-
Uno 75, Strg.	13.990,-	Regata Super Dies., Serie	18.900,-
Uno 75, Strg., Eleg.	14.900,-		
Uno 75, Strg., Eleg., CD	15.450,-		
Uno 75 S, get. Bark.	18.350,-		
Uno 75 S, CD	ab 18.350,-		

• Desweiteren supergünstige Dienstwagen •

Frech u. chic
Der Panda-Hit 9 650,-

Der Sommer-Hit
Panda 1000 CL-Cabrio
- nur bei uns -

Für alle Uno-Modelle: IHR EINDEUTIGER VORTEIL!
Statt kaufen supergünstig leasen, 24 Monate / 30 000 km
Monatliche Miete DM 98,-

FIAT-Mueller Gebrauchtwagen-Zentrum
Spendinger Landstraße 236
6050 Offenbach, Tel. 069 / 83 20 02

Friedrichstr. 11, 6078 Neu-Isenburg
Telefon 06102 / 3 31 55

ÜBERDACHUNGEN

für Haustüre und Terrasse, Wintergärten, Rustikale Holzpergolen, Kupfervordächer, Farbprospekt und unverbindliche Information von:

Karlheinz Fiedler, Westring 14
6453 Seligenstadt
Tel. 06182/219 95
Ständige Ausstellung, Di-Fr 9-18 · Sa 9-13

ELHIRSCHFELD Fachbetrieb seit 1966

Sonderangebot

Fabrikneue Elektrogeräte, zum Teil mit kleinen Lack Schäden, zu Niedrigpreisen bei voller Werksgarantie und Selbstabholung abzugeben. Herde, Wasch- und Trockenaufwender, Kühl- und Gefriergerät, Geschirrspüler, Staubsauger, Bügelautomaten, Dunsthauben, Einbauelektroschränke ab 489,-

Lager Waldacker
Rödermark (Waldacker) L. Kohl
Hauptstraße 13, Tel. 06074 / 8 85 57
Verkauf donnerstags v. 14-18 Uhr
sonstags v. 10-13 Uhr

Alte Türen? Alte Küche?

Aus alt wird „neu“!

Türen und Rahmen nie mehr streichen! In einem Tag wird preiswert aus Ihrer alten Tür Ihre Wunschtür - passend zur Einrichtung. Durch die PORTAS-Kunststoffummantelung z.B. in der Art von Eiche, Nubbaum, Teak usw. Auch Haustüren-Renovierung.

Gefüllthrentheoretische Küchenricht mehr? PORTAS macht daraus in einem Tag eine pflegeleichte Traumküche. Durch Auswechseln der Fronteile z.B. in der Art von Eiche hellfruktikal, Mahagoni usw. Auf Wunsch An- und Umbauen (auch Elektrogeräte).

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellungen!

Allianzpartner im Großraum Frankfurt/M., Offenbach/M., Dietzenbach-Steinberg Frankfurt/M.-Ost

Dietzenbach-Steinberg Frankfurt/M.-Ost
Diesterstraße 1-3
☎ 0 60 7 4 40 41 27
Öffnungszeiten: Montag - Freitag, 9 - 18 Uhr, Samstag, 9 - 14 Uhr

PORTAS-Direkt Nr. 1 mit 450 PORTAS-Fachbetrieben in 10 Ländern Europas

KAMINO RUND

Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiedel-Schamotte oder Edelstahlrohre • mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Kalkglasur • gegen Feuchte, verrottende Schornsteine • vorsorglich anzurufen bei Niedertemperaturheizungen • Erneuern von Schornsteinköpfen mit Klirtern • klare Preise im voraus

KAMINO RUND GmbH Tel.: (06181) 62015
Schornsteinwerk 6450 Hanau 7 (Steinweg) Mühlbadstr. 15, Post 700180

SIEMENS-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht

Hoppe Metallarbeiten Kundendienst
Ersatzteilendienst Verkauf von Elektrogeräten Einbauküchen

88 38 87
Offenbach, Waldstraße 36
Heusenstamm, Nieder-Röder Weg 22, Telefon 0 61 04 / 6 30 45

Fenster + Haustüren

Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk

HAGE Qualität in Fenster Türen
Telefon (069) 84 60 00

Kartmann Fenster- und Rolladenfabrik
Ausstellungsbüro Offenbach · Geismorstraße 16

Beton-Fertiggarage Mülltonnenschränke

Rupp Fertiggaragen GmbH
8751 Niederrhein · 06028 / 261
Beratung und Verkauf
R. Schneider 06021 / 2 63 17

VIDEO

Video-Recorder ab 49,- mtl. Fabrikneuer ab 39,- mtl. Mindestmietdauer 12 Monate. Alle Service- und Reparaturkosten im Mietpreis enthalten. Kaufmöglichkeit in mtl. 6 Monate.

Video-Club
für 39,- mtl. bis 3 Filme (inkl. Clubbestellung lt. Leistungsheft (u. z. Camera-Verleih) Mindestmitgliedschaft 12 Monate.

Tel. 069 / 61 08 33-34
29 36 06, 29 56 06
Neu: Audio - auf Wunsch auch Teilzahlung möglich

PROFI GETRÄNKE SHOP

schnell bequem preiswert

Rosbacher Mineralwasser	12/0,7-l-Kasten	5,98
Rosbacher Urquelle still	12/0,7-l-Kasten	6,75
SPA Reina Mineralwasser still	1,5 Liter, Ser-Pack	5,68
Hische Vit. klor.-am/Orange, Zitrone, Grapefruit	12/0,7-l-Kasten	7,95
Rapp's Meisterschoppen naturtrüb	12-Liter-Kasten	16,95

Vecchia Romagna 38 Vol. %	0,7 l	17,98	Jim Beam 40 Vol. %	0,7 l	17,98
Bacardi Rum 38 Vol. %	0,7 l	15,98	Puacchin 38 Vol. %	0,7 l	12,98

Bamberger Pils, Export	20/0,5-l-Kasten	9,98
Eder Pils, Export, Mltz	20/0,5-l-Kasten	12,95
Altenmünster Brauereier ung-würzig, hopf-herb	16/0,5-l-Kasten	15,95
Henninger Kälseplissener, Export	20/0,5-l-Kasten	14,98
Gerstebier alkoholfrei	20/0,5-l-Kasten	16,95
Bitburger Pils	20/0,5-l-Kasten	19,95

Offenbach: Ludwigstraße 61, Tel. 069 / 88 69 30
Sattelstraße 170, Tel. 069 / 83 20 82
Häusen Seligenstädter Str. 68, Tel. 06104 / 7 19 13
Oberhessen Müllersstraße 3, Tel. 06104 / 4 99 57
Rödermark (Urberach) Konrad-Adenauer-Str. 81, Tel. 06074 / 7 02 42

Neu-Isenburg Schloßauerstr. 58a, Tel. 06102 / 10 09
Klein-Krotzenburg Feinstraße 7, Tel. 06182 / 46 72
Seligenstadt Steinbühler Str. 43, Tel. 06182 / 2 82 17

Oberhessen Odenwaldstr. 69, Tel. 06074 / 3 53 37
Langen Langenstraße 3, Tel. 06103 / 5 28 13

Post-Tank Seelheimstr. 170
Diesel 0,639
Super 0,999

Cri-Cri

NÜTZLICHE DINGE DIE FREUDE BEREITEN

Offenbach: Waldstr. 8 / Marktplatz
Stadthof 1

3 x Frankfurt · Darmstadt · Hanau · Wiesbaden · 2 x Mainz

JETZT IST SUNNY-TIME!

SO GÜNSTIG WAR SUNNY-KAT-FAHREN NOCH NIE!

DM 17.195,- Unverbindliche Preisempfehlung der NISSAN MOTORDEUTSCHLAND GMBH, NEUSS, zuzüglich Überführung und Zulassung.

Sunny SLX, 3tg., 1,6l, 54 kW/73 PS, 3-Wege-Kat, 5-Gang.

- Weltweit 9 Millionen mal gebaut.
- Viele Extras incl. z. B. geteilte Rücksitzlehne.
- Bestnoten in Tests der Fachpresse.
- 3 Jahre (max. 60.000 km) Technik-Garantie.
- Steuerbegünstigt bis 1.670,- DM.
- Finanzierung zu 3,99% effektiver Jahreszins durch AKB. Anzahlung 30%, Laufzeit bis 36 Monate.
- Diesel gegen Mehrpreis.

Jetzt Privatleasing. Supergünstig. Extrem niedrige Monats-Leasingraten. Fragen Sie Ihren Nissan-Partner.

Endverkaufpreise, Beratung und Service bei folgenden Nissan-Partnern:

6057 Dietzenbach H. + N. Kessler, Bahnhofstr. 96 Tel.: (06074) 2 35 00 + 4 11 98	6072 Dreieich-Dreieichenhain Autohaus Heimer GmbH Dalmerstr. 14, Tel.: (06103) 8 83 55	6052 Mühheim/Main Autohaus Mühheim GmbH Dieselstr. 2, Tel.: (06108) 62 62	6054 Rodgau-Nieder-Röden Autohaus Bilal, gegenüber Toom-Markt, Tel.: (06106) 2 14 99
6050 Offenbach Fritz + Pabst oHG, Landgrabenstraße 6-12, Tel.: (069) 85 85 22	6054 Rodgau-Jügesheim Auto-Gawenda GmbH, Hesenplad 2-4, Tel.: (06106) 30 52	6074 Rödermark, ALRODA Ges. f. Kfz-Handel mbH Kreuzgasse 14, Tel.: (06074) 56 14	NISSAN

24 Solarium

24 Solarium

Kachelöfen im Baukastensystem

Automatisch Holz/Kohle
Zwei- oder Wermhalla-Kochplatte

Ab Lager Sonderangebote **1695,-**

ROSLER

Österr. ROSLER Kamme GmbH
6072 Dreieich-Offenthal
Behringstr. 1-3, Tel. 0 60 74/80 81
Mo.-Fr. 7.30-18.00, Sa. 9.00-12.30

Teppichboden PVC-Tapeten

in vielen Farben und Mustern

Lieferung frei Haus

Ausmessen und verlegen auch samstags

Teppichboden-Reinigung

Knott & Bartetzko
Fachgeschäft für Bodenbeläge
Offenbach, Andréstraße 50
Telefon 069 / 82, 12 84

Für mich zählen nur Fakten

Ich suche die große Auswahl, ich möchte ein erstklassiges Gerät in Technik und Ausführung zu einem günstigen Preis.
Deshalb gehe ich gleich zum größten der Branche - zu HARK

HARK Die Nr. 1 Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine, Kachelöfen + Kachelkamine

• HARK-Ofen-Kachel-Ofenfabrik
• HARK-Kamin-Ofenfabrik
• HARK-Kachel-Ofenfabrik

Kachelkamin 112 x 67 cm wie Abb. o. Bank mit Rad-Helmsatz Bausatz **3.745,-**

Kachelkamin 112 x 77 cm wie Abb. o. Bank Bausatz **3.864,-**

Super-Heizkamin mit Rad 700, 94 x 135 x 94 cm Bausatz **3.568,-**

Bügel-Heizkamin mit Rad 500 wie Abb. m. Bänken, 160 x 160 cm Bausatz **2.998,-**

Garthenkamin, Isuvorwärmkamin mit Zubehör aus Edelstahl mit Rad **1.498,-**

Radante 500, Gubeinsatz für Heizkamine **1.472,-**
Besuchen Sie die schönsten Kamin- und Kachelofenausstellungen.

6057 Dietzenbach Paul-Ehrlich-Str. 8 (Gewerbegebiet Ost)
Tel.: (06074) 25056

6909 Waldoff (bei Heidelberg) Rudolf-Diesel-Str. 45b, (Industriegebiet)
Tel.: (06227) 9057

8204 Taunusstein 1 (Hahn) Heim- u. Bau-Center, bei Wiesbaden
Erich-Kästner-Str. 3, Tel.: (06128) 3041

6368 Bad Vilbel Ferngussausstellung, Am Spackbacher Busch, Haus 6
Tel.: (06101) 87021, Mo.-Fr. 10-18, Sa. 10-14, lang Sa 10-18 Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9-18.30 Uhr, Samstag 9-14 Uhr, langer Samstag 9-18 Uhr